#### TO THE HONORABLE MEMBERS OF THE INTER-AMERICAN COMMISSION ON HUMAN RIGHTS, ORGANIZATION OF AMERICAN STATES

#### REQUEST BY THE INTERNATIONAL WOMEN'S HUMAN RIGHTS CLINIC AT THE CITY UNIVERSITY OF NEW YORK SCHOOL OF LAW, MADRE, THE INSTITUTE FOR JUSTICE & DEMOCRACY IN HAITI, BUREAU DES AVOCATS INTERNATIONAUX, MORRISON & FOERSTER LLP, THE CENTER FOR CONSTITUTIONAL RIGHTS, AND WOMEN'S LINK WORLDWIDE FOR PRECAUTIONARY MEASURES UNDER ARTICLE 25 OF THE COMMISSION'S RULES OF PROCEDURE

Submitted by advocates and attorneys for Petitioners under the provisions of Article 23 of the Commission's Rules of Procedure:

Lisa Davis, Esq. International Women's Human Rights Clinic CUNY School of Law 65-21 Main St. Flushing, NY 11367 (718) 340-4148

-and-

MADRE Human Rights Advocacy Director 121 West 27th Street, Suite 301 New York, NY 10001 (212) 627-0444 Idavis@madre.org

Erica J. Richards, Esq. Morrison & Foerster LLP 1290 Avenue of the Americas New York, NY 10104 (212) 336-4320

Sunita Patel, Esq. William Quigley, Esq. Pam Spees, Esq. Center for Constitutional Rights 666 Broadway 7th Floor New York, NY 10001 (212) 614-6464

Katherine Romero Women's Link Worldwide Bogotá, Colombia Annie Gell, Esq. Brian Concannon, Jr., Esq. Institute for Justice & Democracy in Haiti P.O. Box 52115 Boston, MA 02205 (617) 652-0876

Mario Joseph, Av. Bureau des Avocats Internationaux (BAI) No. 3, 2eme Impasse Lavaud Port-au-Prince, Haiti

KOFAVIV c/o Bureau des Avocats Internationaux No. 3, 2eme Impasse Lavaud Port-au-Prince, Haiti

FAVILEK c/o Bureau des Avocats Internationaux No. 3, 2eme Impasse Lavaud Port-au-Prince, Haiti

KONAMAVID c/o Bureau des Avocats Internationaux No. 3, 2eme Impasse Lavaud Port-au-Prince, Haiti

### TABLE OF CONTENTS

### Page

I.	PART	IES1
II.	SUMN	1ARY
III.	FACTS	
	A.	Historical Context
	B.	Displacement and Conditions that Lead to Vulnerability of Women and Girls in IDP Camps
	C.	Displaced Haitian Women and Girls at Increased Risk for Rape
	D.	Incidents of Sexual Violence
	E.	Impact of Sexual Violence
	F.	Impact of Sexual and Gender-Based Violence on Women's Human Rights Defenders
	G.	Limited Access to Medical Services
	H.	Lack of Adequate Security in the Camps or Police Response
	I.	Lack of Meaningful Representation
	J.	UN Cluster System and Its Relation to the Government of Haiti
IV.	CONS	AL AND GENDER-BASED VIOLENCE OCCURING IN IDP CAMPS TITUTES VIOLATIONS OF HAITI'S HUMAN RIGHTS GATIONS
	A.	Applicable Law
	B.	Specific Violations of the American Convention
V.	RELIEF REQUESTED	
v.	A.	Authority
	B.	Precautionary Measures Are Necessary to Prevent Further Irreparable Harm to the Petitioners
VI.	NO O	ΓHER CLAIM FILED

#### **TABLE OF AUTHORITIES**

#### **Statutes, Decrees and Legislative Materials**

Constitution d'Haiti 1989, Art. 19	18
Haiti at a Crossroads, A Report of the Members of the Committee on Foreign Relations, 111th Cong., 2d Session (June 22, 2010)	15
Le Decret Modifiant le Regime des Agressions Sexuelles et lliminant en la Matiére les Discriminations Contre la Femme (July 2005)	3

#### Inter-American Commission of Human Rights and Inter-American Courts on Human Rights Authorities

Ana, Beatriz and Cecelia Gonzalez Perez v. Mexico, Case 11.565, Inter-Am. C.H.R., Report No. 53/01, OEA/Ser.L/V/II.111, Doc. 20 rev. (2000)
Article 25(1), Rules of Procedure of the Inter-American Commission on Human Rights17
Case of Fourteen Women in a Situation of Displacement, Colombia, Granting of Precautionary Measures, Inter-American Commission on Human Rights, Mar. 23, 201017
Case <i>of X and XX, Colombia</i> , Granting of Precautionary Measures, Inter-American Commission on Human Rights, Sept. 21, 2009
Case of Persons of Haitian Origin and Dominicans of Haitian Descent, Dominican Republic, Granting of Precautionary Measures, Inter-American Commission on Human Rights, Nov. 22, 1999
<i>Case of La Granja, Ituango municipality, Colombia,</i> Granting of Precautionary Measures, Inter-American Commission on Human Rights, Sept. 5, 2001
Case of National Association of Peasant and Indigenous Women, Colombia, Granting of Precautionary Measures, Inter-American Commission on Human Rights, Mar. 2, 2001
<i>Case of R.S., A.B. and others, Haiti,</i> Granting of Precautionary Measures, Inter-American Commission on Human Rights, Oct.14, 2009
Charter of the Organization of American States, Art. 37, Apr. 30, 1948, 2 U.S.T. 2394, 119 U.N.T.X. 3
I/A Court H.R., Campo Alogodnero: Claudia Ivette Gonzalez, Esmerelda Herrera Monreal and Luara Berenice Ramos Monarrez, Case Nos. 12.496, 12.497 and 12.498, Application of Nov. 4, 2007

Inter-Am. C.H.R., Advisory Opinion OC-1/82, Other Treaties' Subject to the Consultative of The Court (Art. 64 American Convention on Human Rights), Sept. 24, 1982.	12
<i>The Right of Women in Haiti to be Free from Violence and Discrimination</i> , Inter- American Commission on Human Rights, Mar. 10, 2009	3
<b>United Nations and Other International Authorities</b>	
Committee on the Elimination of Discrimination Against Women, <i>General Recommendation No. 19</i> , U.N. Doc. A/47/38 (Jan. 29, 1992)	16
H.E. Dr. A K Abdul Momen, Ambassador and Permanent Representative of Bangladesh to the U.N., <i>Statement at the General Debate of the Third Committee</i> (Oct. 13, 2010, New York)	15
International Law Commission, <i>Responsibility of States for Internationally Wrongful</i> <i>Acts</i> , G.A. Res. 56/83, Annex Art. 5, U.N. Doc. A/RES/56/83 (Jan. 28, 20002)	11
U.N. Guiding Principles on Internal Displacement, U.N. Doc. E/CN.4/1998/53/Add.2 (Feb. 11, 1998)	10
U.N. Security Council Resolution on Women, Peace, and Security, U.N. Doc. S/Res/1325 (Oct. 31, 2000)	10

### **Internet Authorities**

Madre, Kofaviv, the Institute for Justice & Democracy for Haiti (IJDH), et al., Statement submitted to the U.N. Human Rights Council on Sexualized Violence in Haiti's IDP Camps (May 18, 2010), <i>available at</i> http://ijdh.org/archives/12081	8
Beverly Bell, From Disaster Aid to Solidarity: Best Practices in Meeting the Needs of Haiti's Earthquake Survivors (April, 2010), available at, http://www.reliefweb.int/rw/RWFiles2010.nsf/FilesByRWDocUnidFilename/VDUX- 856RSH-full_report.pdf/\$File/full_report.pdf	16
Emergency Response After the Haiti Earthquake: Choices, Obstacles, Activities and Finance, Médecins Sans Frontières (MSF), July 2010, available at https://www.msf.or.jp/info/pressreport/pdf/haiti_six_months_EN_LOW.pdf	4
Haitian NGOs Decry Total Exclusion from Donors' Conferences on Haitian Reconstruction, Compiled by Jesuit Refugee and Migration Service (Mar. 18, 2010), available at http://ijdh.org/archives/10541	16
U.N. One Response, http://oneresponse.info/	10

#### Journals And Reports

Brian Concannon Jr., Haitian Women's Fight for Gender Justice (2003)2
Radhika Coomarasway, Of Kali Born: Women, Violence, and the Law in Sri Lanka, In Freedom from Violence: Women's Strategies From Around the World, 49-50 (Margaret Schuler ed., 1992)
Benedetta Faedi, <i>The Double Weakness of Girls: Discrimination and Sexual Violence in</i> <i>Haiti</i> , 44 Stan. J. Int'l L. 147 (2008)
Michel Forst, Report of the Independent Expert on the Situation of Human Rights in Haiti (May 3, 2010) U.N. Doc. A/HCR/14/44 (Rapport de l'expert indépendant sur la situation des droits de l'homme en Haïti)15
MADRE, IJDH, et al., Our Bodies Are Still Trembling: Haitian Women's Fight Against Rape (2010) passim
Amnesty Int'l, Haiti: After the Earthquake: Initial Mission Findings, Mar. 8, 201014,15
GBV AoR Working Group, <i>GBV Coordination at the Local Level</i> , One Response (July 4, 2010), <i>available at</i> http://oneresponse.info/GlobalClusters/Protection/ GBV/Pages/Gender-Based%20Violence%20Working%20Group.aspx10
IASC, Cluster Approach Evaluation, 2 <sup>nd</sup> Phase, Country Study, Haiti (April 2010)10
Inter-Agency Standing Committee, <i>Guidelines for Gender-Based Violence Interventions</i> <i>in Humanitarian Settings: Focusing on Prevention of and Response to Sexual Violence</i> <i>in Emergencies</i> (2005)
Interuniversity Institute for Research and Development (INURED), Voices from the Shanties: A Post-Earthquake Rapid Assessment of Cite Soleil, Port-au-Prince (Mar. 2010)
Methods of Work of the Special Rapporteur on Torture (1994), U.N. Doc. U.N./e/CN.4/1994/31
MINUSTAH Joint Security Assessment (Mar. 30, 2010)16
Raquel Martín de Mejía v. Peru, Case 10.970, Inter-Am. C.H.R., Report No. 5/96, OEA/Ser.L/V/II.91 Doc. 7 (1996)
Report of the Sec'y-Gen. of the U.N. Stabilization Mission in Haiti (2010) U.N. Doc. S/2010/200
Report of the Special Rapporteur on Contemporary Forms of Slavery, Including its Causes and Consequences, U.N. Doc. A/HRC/15/20 (Jun. 18, 2010)17

Report by the Special Rapporteur on Contemporary Forms of Slavery, Including its Causes and Consequences, Gulnara Shahinian, on her Mission to Haiti, U.N. Doc. A/HRC/12/21/Add.1 (Sept. 4, 2009)	17
UNHCR, Sexual and Gender-Based Violence Against Refugees, Returnees and Internally Displaced Persons. Guidelines for Prevention and Response (SGVB Guidelines) (2003), available at http://www.unhcr.org/3f696bcc4.html	3
University of Michigan/Small Arms, Assessing Needs After the Quake: Preliminary Findings from a Randomized Survey of Port-au-Prince Households, Survey (2010)	4
"United Nations Stabilization Mission in Haiti" United Nations Peace and Security Section of the Department of Public Information in cooperation with the Department of Peacekeeping Operations, "MINUSTAH Facts and Figures," (Apr. 30, 2010), available at http://www.un.org/en/peacekeeping/missions/minustah/facts.shtml	15
USAID, USAID'S Approach to Shelter in Post-Earthquake Haiti: Providing Security, Dignity and Work, (May 2010), available at http://pdf.usaid.gov/pdf_docs/PDACP673.pdf	1
World Health Organisation, <i>Violence and Disasters</i> (2005), <i>available at</i> http://www.who.int/violence_injury_prevention/publications/violence/violence_disaster s.pdf	3

### **Periodicals**

Linda Basch, <i>After Haiti's Quake, Another Form of Horror</i> , N.Y. Times, July 1, 2010 (Letters to the Editor)	9,14
Catherine Bremer and Andrew Cawthorne, <i>Reuters: Haiti Says 200,000 May be Dead</i> , <i>Violence Breaks Out</i> (Jan. 15, 2010), <i>available at</i> http://www.reuters.com/article/idUSTRE60B5IZ20100115	1
Deborah Sontag, Sexual Assaults Add to Miseries of Haiti's Camps, N.Y. Times, June 23, 2010	4,14
Valeria Vilardo, <i>Women "More Protected" to Report Sexual Violence</i> (Jul. 22, 2009), <i>available at</i> http://ipsnews.net/news.asp?idnews=47753	3
Inter-Am. C.H.R., Press Release No. 11/10, <i>IACHR Stresses Duty to Respect Human Rights During the Emergency in Haiti</i> (Feb. 2, 2010), <i>available at</i> http://www.cidh.oas.org/Comunicados/English/2010/11-10eng.htm. (Last accessed Oct. 16, 2010)	11

NTN 24. Se triplica la tasa de embarazos en campamentos de desplazados en Haití. Oct. 19, 2010, <i>available at</i> http://www.ntn24.com/content/se-triplica-la-tasa-embarazos-campamentos-desplazados-haiti	8
U.N. News and Media, <i>Bangladeshi All-Female Police Unit Arrives in Haiti</i> , (Jun. 1, 2010), <i>available at</i> , http://www.unmultimedia.org/photo/detail.jsp?id=438/438557&key=9&query=organiz ation:MINUSTAH%20AND%20category:%22Field%20coverage%22&sf=	15
U.N. Police in Haiti Arrest Fugitives Suspected of Rapes Inside Camps for Displaced, U.N. News Centre (July 23, 2010), available at http://www.un.org/apps/news/story.asp?NewsID=35408&Cr=haiti&Cr1=	9

#### I. PARTIES

This request for precautionary measures (the "Request") is filed against the Organization of American States ("OAS") Member State of Haiti on behalf of thirteen Haitian women and girls ("named Petitioners"<sup>1</sup>):

as well as

the Haitian women and girls who have experienced human rights violations of sexual violence or are under threat of such violence, living in 22 Port-au-Prince internally displaced persons (IDP) camps: Kafoufey, Stad, Kasim Matisan, Kanaren 2, Fomekredi Merenatath, Mon Jn Pije, Fils Pye Lui, Sant Pilot 1, Sant Pilot 2, Reji Site Soley, Plas Petion (CDM), Matisan 2B, Mozele, Tiplas Kazo, Soley 17, Plas St. Anne, Plas Dessalines (CDM), Sit CSDSM, Kwa De Bouke (Duval 30), Kwa De Bouk Lyse St. Jak, La Hochel- suplas, La Hochel de uzin, Petionville Club (collectively with named Petitioners referred to as "Petitioners" or "the Petitioners"). Petitioners request that the identity of all individually named Petitioners be kept confidential and their identity withheld from the State of Haiti, as proscribed under Article 28 of the Rules of Procedure.

The Petitioners respectfully request that the Inter-American Commission on Human Rights ("IACHR" or "Commission") issue precautionary measures urgently needed to prevent the irreparable harm of rape, sexual violence, and death of women and girls and women's human rights defenders in the above-named IDP camps.

This Request is filed on behalf of the Petitioners by the International Women's Human Rights Clinic of CUNY School of Law, MADRE, the Institute for Justice & Democracy in Haiti, the Bureau des Avocats Internationaux, Morrison & Foerster LLP, the Center for Constitutional Rights, Women's Link Worldwide and with the support of Haitian grassroots organizations KOFAVIV,<sup>2</sup> FAVILEK,<sup>3</sup> and KONAMAVID.<sup>4</sup>

#### II. SUMMARY

On January 12, 2010 a 7.0 magnitude earthquake struck Haiti. The country's infrastructure was devastated. At least 200,000 people died as a result of the earthquake.<sup>5</sup> An additional 1.5 million people are estimated to have lost their homes and now live in one of 1,300 camps for IDPs.<sup>6</sup> Conditions in the IDP camps are bleak. Shelter is inadequate, privacy is lacking, and access to food, clean water, and hygienic facilities varies from camp to camp.

The Haitian government has not adequately protected the human rights of women in the IDP camps. Little or no safety or protection has been provided for women and girls living in tents and

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Statements by named Petitioners are available in Appendix A.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Komisyon Fanm Viktim Pou Viktim or Commission of Women Victims for Victims ("KOFAVIV").

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Fanm Viktim, Leve Kanpe or Women Victims Get up Stand up ("FAVILEK").

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Kodinasyon Nasyonal Viktim Direk or National Coordination of Direct Victims ("KONAMAVID").

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Catherine Bremer and Andrew Cawthorne, *Reuters: Haiti Says 200,00 May be Dead, Violence Breaks Out*, Jan. 15, 2010, *available at* http://www.reuters.com/article/idUSTRE60B5IZ20100115.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> USAID, USAID'S Approach to Shelter in Post-Earthquake Haiti: Providing Security, Dignity and Work, (May 2010), available at http://pdf.usaid.gov/pdf\_docs/PDACP673.pdf.

under tarps in IDP camps, leaving women and girls at great risk of rape and sexual abuse. To the contrary, conditions in the camps have led to even greater insecurity and risk of sexual violence. Petitioners have experienced rape and attempted rape, severe beatings, and repeated threats to their lives in retaliation for reporting the rapes or helping other victims at the hands of private and public actors. Many women report that they have been raped on multiple occasions since the earthquake. The government has no comprehensive plan for permanent or transitional housing for the 1.5 million residents of the over 2,000 IDP camps; there is no end in sight for the dangerous conditions in which the Petitioners live.

Haitian grassroots women's groups have begun creating their own security, including organizing groups of trusted men to take shifts patrolling in some camps, including accompanying women walking to and from portable toilets, particularly at night. However, Haitian women leaders and human rights defenders living and working in the IDP camps have experienced retaliation, fear, and death threats as a result of their efforts and sexual violence persists at alarming rates.<sup>7</sup>

In May and June 2010, two delegations of U.S. lawyers (including attorneys for Petitioners), community researchers and a women's health specialist investigated the prevalence and patterns of rape against IDPs in Port-au-Prince following the earthquake and the governmental, intergovernmental, non-governmental and grassroots responses to the violence. To obtain firsthand knowledge of conditions in the camps, members of the delegation interviewed over 50 women and girls who suffered rape or attempted rape after the earthquake.

These women and girls were referred to the delegations by KOFAVIV, FAVILEK and KONAMAVID, grassroots Haitian organizations working on women's issues in the 22 named IDP camps within Port-au-Prince. In July and October, lawyers for the Petitioners returned to Port-au-Prince to follow up on whether progress had been made in addressing the sexual violence crises faced by Haitian women and girls living in the named IDP camps and to assess whether the Haitian government.

Attorneys and advocates for the Petitioners collectively have interviewed over 300 sexual violence victims living in the 22 named IDP camps between the months January through October, 2010.<sup>8</sup> Attorneys and advocates also have conducted numerous site visits to the 22 named IDP camps; some advocate members of KOFAVIV, FAVILEK, and KONAMAVID live in these camps. On site investigation revealed that these camps experience high rates of sexual violence because they lack adequate security and lighting, especially in comparison to IDP camps that have such basic necessities.<sup>9</sup>

Research demonstrates that after disasters and conflicts, women and children living in IDP camps are especially vulnerable to sexual violence and rape.<sup>10</sup> To address this issue, the United Nations Guiding Principles on Internal Displacement ("Guiding Principles") and other international human rights treaties include specific measures to protect these at-risk populations

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Interview with residents of the 22 named IDP camps by attorneys for Petitioners (on file with attorneys). <sup>8</sup> *See* Appendix A, declaration of Lisa Davis (Oct. 19, 2010).

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> See Appendix E, chart of the 22 named IDP camps identifying inefficiencies in lighting and security.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Brian Concannon Jr., *Haitian Women's Fight for Gender Justice*, at 3 (2003); *See also* Radhika Coomarasway, *Of Kali Born: Women, Violence, and the Law in Sri Lanka, In Freedom from Violence: Women's Strategies From Around the World*, 49-50 (Margaret Schuler ed., 1992) ('To rape a woman is to humiliate her community'').

following disasters and conflict.<sup>11</sup> Despite available guidance, preventative measures such as providing lighting, privacy, housing, and active police presence or other effective security (particularly at night) are critically lacking within Haiti's IDP camps.

#### III. FACTS

#### A. Historical Context

In 1999, MINUSTAH reported that levels of sexual violence and attitudes in the community concerning sexual violence had not changed since the use of rape as a political weapon from 1991 to 1994, and that few measures had been implemented to adequately address sexual violence.<sup>12</sup> In 2005, however, the 2006-2011 National Plan to Combat Violence Against Women was adopted and the Haitian Penal Code was amended to recognize rape as a criminal offense with increased penalties rather than an "offense against morals."<sup>13</sup> Since 2006, The Ministry of Women's Affairs and Women's Rights and the gender unit of MINUSTAH, have been engaged in the process of implementing the five-year National Plan as well as implement recommendations from CEDAW.<sup>14</sup> Despite this progress, in 2009, the Commission inquired into developments around the response to sexual and gender-based violence in Haiti and noted that more work remained to be done, stating:

[T]he Commission conveys and reiterates its grave concern over the suffering of Haitian women due to a situation of widespread and systematic violence and discrimination. The Commission also underscores the importance of considering the specific needs of women in the public and institutional response to these problems and the overall security situation in Haiti.... The problems of discrimination and violence against women remain taboo and hidden issues in Haiti, which leaves the victims with a sense of insecurity, defenselessness and mistrust that the acts suffered will ever be remedied, and that their physical and emotional scars will ever be healed.<sup>15</sup>

In the wake of the earthquake, much of the progress that was made has eroded and sexual violence has exacerbated with women and children living in vulnerable conditions. Although official statistics are lacking, there is overwhelming evidence that the problem of sexual and

http://www.who.int/violence\_injury\_prevention/publications/violence/violence\_disasters.pdf.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> Inter-Agency Standing Committee, *Guidelines for Gender-Based Violence Interventions in Humanitarian* Settings: Focusing on Prevention of and Response to Sexual Violence in Emergencies (2005); UNHCR, Sexual and Gender-Based Violence against Refugees, Returnees and Internally Displaced Persons. Guidelines for Prevention and Response (SGVB Guidelines) (2003), available at http://www.unhcr.org/3f696bcc4.html; World Health Organisation, Violence and Disasters (2005), available at

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> See Benedetta Faedi, *The Double Weakness of Girls: Discrimination and Sexual Violence in Haiti*, 44 Stan. J. Int'l L. 147, 174 (2008).

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> See Le Decret Modifiant le Regime des Agressions Sexuelles et lliminant en la Matière les Discriminations Contre la Femme, July 2005, (decree Changing the Regulation of Sexual Aggressions and Eliminating Forms of Discrimination Against Woman).

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> Valeria Vilardo, *Women "More Protected" to Report Sexual Violence* (Jul. 22, 2009), http://ipsnews.net/news.asp?idnews=47753.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> *The Right of Women in Haiti to be Free from Violence and Discrimination*, ¶ 164, Inter-American Commission on Human Rights, Mar. 10, 2009.

gender-based violence—specifically, the rape of women and girls—has dramatically escalated in Haiti since the earthquake, especially in named IDP camps.<sup>16</sup> As conditions in the IDP camps make clear, the Haitian government lacks both the will and capacity to effectively address the post-earthquake crisis of sexual violence.

# **B.** Displacement and Conditions that Lead to Vulnerability of Women and Girls in IDP Camps

Conditions in the IDP camps in Port-au-Prince are bleak and are not improving. Overcrowding, lack of privacy, and weakened family and community structures, among other things, render women and girls especially vulnerable to rape and other sexual violence. Women and girls live in inadequate shelter, often sleeping on the ground under nothing more than a tarp or blanket, with no means of protection and often with few family members or friends close by. Many girls lost their primary caregivers in the earthquake and are living alone. They also lack privacy and must bathe in public, in view of men and boys.

#### C. Displaced Haitian Women and Girls at Increased Risk for Rape

The government of Haiti must take preventative measures to reduce the incidents of rape and sexual assault faced by women and girls living in the IDP camps. Rape survivors interviewed have noted the following issues, which require urgent attention: lack of lighting; lack private bathing facilities; lack of tents or any other secure living facilities; and lack of policing.

Though official statistics are lacking, there is overwhelming evidence that rape has dramatically escalated in Haiti since the earthquake. Since January 2010, KOFAVIV tracked at least 300 rapes in just 22 of the hundreds of camps in Port-au-Prince.<sup>17</sup> A University of Michigan survey conducted in March estimated that three percent of all people in Port-au-Prince had been sexually assaulted since the earthquake; all but one of the respondents surveyed in that study were female and half of the victims were girls under the age of eighteen.<sup>18</sup> Doctors Without Borders reported in an interview that they treated sixty-eight rape survivors at one facility alone in Port-au-Prince in April 2010 alone.<sup>19</sup>

#### D. Incidents of Sexual Violence

Examples of sexual violence suffered by the named Petitioners include:

• On October 2, 2010, two men entered the tent of a young girl armed with a stick with nails protruding from one end. Another woman who heard the commotion attempted to intervene,

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> Our Bodies are Still Trembling, at 8 (2010), supra note 44; Deborah Sontag, Sexual Assaults Add to Miseries of Haiti's Camps, N.Y. Times, June 23, 2010.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> Interview with victims by KOFAVIV and attorneys for Petitioners (on file with attorneys).

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> University of Michigan/Small Arms, Assessing Needs After the Quake: Preliminary Findings from a Randomized Survey of Port-au-Prince Households, Survey (2010).

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> Site visit to Médecins Sans Frontiers (MSF) Delmas 31 (May 2010). MSF has reported elsewhere treating 212 victims of sexual violence in the 5 months following the earthquake. *Emergency Response After the Haiti Earthquake: Choices, Obstacles, Activities and Finance, Médecins Sans Frontières (MSF)*, July 2010, *available at* https://www.msf.or.jp/info/pressreport/pdf/haiti\_six\_months\_EN\_LOW.pdf.

but was frightened away when the men threatened to shoot her. The men beat the victim with their handmade weapon and raped her. These men still live in the camp.<sup>20</sup>

- On September 12, 2010, a reported prison escapee entered a family's tent. He bypassed the other family members sleeping on the ground and raped the seven-year-old daughter.<sup>21</sup>
- August 29, 2010, a young woman was kidnapped by five armed men in a truck. Before raping her, they choked her, forcing her to open her mouth, and one of the men bit off her tongue.<sup>22</sup>
- On July 26, 2010, a nineteen-year-old woman was raped by three men when she left her tent to use the outside toilet at night.<sup>23</sup>
- On July 15, 2010, an eighteen-year-old woman sleeping in a tent with her daughter, mother, and thirteen-year-old sister was awoken in the middle of the night by a man armed with a gun and a machete, who then raped her. Later that week, her thirteen-year-old sister was also raped.<sup>24</sup>
- On June 29, 2010, a sixty-year-old woman was raped two days after the earthquake as she tried to intervene in the assault of a young girl.<sup>25</sup>
- In June of 2010, a man attempted to kidnap and sexually assault a seventeen-year-old girl. She escaped, but the man returned with three other armed men, threatening her family and demanding money. When the victim went to the police, the police told her that they could do nothing since they received "too many" reports of rape, and further suggested that it was the President's problem, not theirs. The victim and her mother fear for their safety.<sup>26</sup>
- On March 14, 2010, a five-year-old girl was raped and suffers bleeding from vaginal tearing, as well as chronic fever, trouble breathing, stomach pains, and incontinence. A doctor prescribed a multitude of medications but her grandmother, who acts as her guardian, is only able to afford the medication to control the incontinence.<sup>27</sup>
- On January 20, 2010, a young woman was beaten by three armed men while being raped by a fourth man. She has suffered severe psychological trauma as a result of this experience and fears for her safety and the safety of her children.<sup>28</sup>
- On January 20, 2010, a woman was woken by gunshots while sleeping with her children and niece in an IDP camp. Nine masked men entered her tent. Five men removed the children and the remaining four raped her. She could not identify her attackers because it was nighttime.

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> Interview with victims by attorneys for Petitioners (on file with attorneys).

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> Interview with victims by attorneys for Petitioners (on file with attorneys).

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> Dec. of Jayne E. Fleming, (Oct. 18, 2010), Appendix A.

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> Decs. of and (Aug. 11, 2010), Appendix A.

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> Dec. of . (Aug. 11, 2010), Appendix A.

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup> Dec. of (Aug. 11, 2010), Appendix A.

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup> Dec. of (Aug. 11, 2010), Appendix A.

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup> Dec. of . (Aug. 11, 2010), Appendix A.

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup> Dec. of (Aug. 11, 2010), Appendix A.

The men took her nineteen-year-old niece away for two days, raping and beating her. The woman has nowhere else to go and still lives in the same camp today. Because they lack resources to do so, neither the woman nor her niece have sought medical attention.<sup>29</sup>

- On January 20, 2010, a nineteen-year-old woman was kidnapped from her camp and taken to a house at an undetermined location where she was gagged and gang raped by an unknown number of assailants. She was held at the house for two to three days and repeatedly beaten and raped until she was able to escape.<sup>30</sup>
- On January 14, 2010, a woman was raped while searching for her husband's body among the rubble that was once her home. She was pulled into a tent by two armed men, and raped. Three days later, she was rushed to the hospital and her stomach was pumped after she tried to commit suicide by drinking a cup of bleach. Several months later, she purchased bleach again for another suicide attempt, but her daughter intervened at the last moment, knocking the cup of bleach out of her mother's hand.<sup>31</sup> In May, she was again raped in the bathroom of the IDP camp where she was living.<sup>32</sup>

Although each case is different, alarming rates and specific patterns of sexual violence in the IDP camps are clear. Petitioners have reported being raped (or being the subject of an attempted rape) by two or more individuals who were unknown to them and almost always armed with guns, knives or other weapons. The majority of the rapes reported occurred at night, in the dark, between the hours of 9:00pm and 3:00am. The women were attacked inside the IDP camps in tents and under tarps, in latrines, and on nearby streets. When women could identify an attacker, they most commonly identified perpetrators as members of neighborhood gangs and reported escapees from prison. Additionally, there have been some reports of attacks perpetrated by the police. The majority of the survivors stated that they would be unable to recognize their attackers because (a) the rapes occurred at night, (b) the perpetrators wore masks or sunglasses covering their faces or (c) the trauma of the event impaired memory.

Following these acts of violence, Petitioners continue to be vulnerable to rape and other forms fo sexual and gender-based violence in the camps. Lacking other options, most remain living in the same area where they were attacked, and the attackers remain at large. Moreover, many women report that they have been raped on multiple occasions since the earthquake.

These circumstances, taken together, indicate a critical lack of preventative measures in the camp, resulting in increased vulnerability of the Petitioners.

### E. Impact of Sexual Violence

The sexual violence occurring in the camps has both short-term and long-term effects on the survivors and their dependants.<sup>33</sup> Its impact goes beyond the physical, and in many cases is likely to result in long term psychological effects on survivors, many of whom are girls under the age

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup> Dec. of (Aug. 11, 2010), Appendix A. *See also*, Appendix B, medical certificates given sexual violence victims.

<sup>&</sup>lt;sup>30</sup> Dec. of (Aug. 11, 2010), Appendix A.

<sup>&</sup>lt;sup>31</sup> Dec. of . (Aug. 11, 2010), Appendix A.

<sup>&</sup>lt;sup>32</sup> Id.

<sup>&</sup>lt;sup>33</sup> See Appendix C, select psychological evaluations of sexual violence victims post-earthquake.

of eighteen. These effects are further compounded by ongoing threats received by victims that interfere in their ability to receive treatment or even to resume normal daily activities.

Victims of sexual violence including named Petitioners complained of various types of physical discomfort, including stomach pain, headaches, difficulty walking, and vaginal infection and bleeding. Victims also reported that their attackers did not wear condoms, resulting in pregnancy in some cases, and potentially exposing them to HIV and other sexually-transmitted infections. In addition to the rapes, nearly all of the women and girls who reported being victims of sexual violence suffered beatings, stabbings, or other injuries in the course of the attacks and endured scars and other visible injuries. Two Petitioners have had difficulty seeing due to the blows they received to the head.<sup>34</sup>

Some victims including named Petitioners underwent medical and psychological evaluations and were diagnosed with Post Traumatic Stress Disorder ("PTSD") and depression, among other things.<sup>35</sup> Other Petitioners have reported experiencing symptoms of PTSD, including extreme fear, nervousness, helplessness, inability to sleep, nightmares and signs of depression. Several Petitioners indicated suicidal tendencies and some had even taken steps towards ending their life. At least one Petitioner stated that she had contemplated killing herself and her children.<sup>36</sup>

In some cases, rapists continue to disrupt their victim's lives directly. For example, in one case, a Petitioner was able to identify her daughter's rapist as a former military official's son.<sup>37</sup> Because of the current threats by his family, the woman's family must move from place to place every night to avoid being found. In another case, the Petitioner was told by her attacker that if she spoke about the rape to anyone, he would come back and kill her.<sup>38</sup>

KOFAVIV and other grassroots groups working within the IDP camps report that women do not report sexual assault due to (i) the stigma attached to being a victim of rape, (ii) fear of retaliation, and (iii) the lack of adequate police response or prosecution. Additionally, several of the named Petitioners did not see a doctor or other medical professional following the rape, citing a lack of knowledge of where to find services, a lack of knowledge that services were provided free of charge, or an inability to pay for the transport to get to a clinic.

#### F. Impact of Sexual and Gender-Based Violence on Women's Human Rights Defenders

In June, **Wey** and **Wey**, Petitioners and leaders of a grassroots Haitian women's organization working on sexual violence, and their families were threatened at gunpoint in the camp.<sup>39</sup> A reported prison escapee came to speak with the two leaders living and working in the Champ de Mars IDP camp. He demanded money and threatened the leaders' lives and said he had heard that one of the leaders had just returned from testifying before the United Nations in Europe<sup>40</sup>

testified on the crisis of sexual violence in Haiti's IDP camps on June 7, 2010, before

<sup>&</sup>lt;sup>34</sup> Interviews with Petitioners by attorneys for Petitioners (on file with attorneys).

<sup>&</sup>lt;sup>35</sup> See Appendix B and C, select medical certificates and psychological evaluations for sexual violence victims postearthquake.

<sup>&</sup>lt;sup>36</sup> Dec. of 8/11/10, Appendix A.

 $<sup>^{37}</sup>$  Dec. of 8/11/10, Appendix A.

<sup>&</sup>lt;sup>38</sup> Dec. of 8/11/10, Appendix A.

 $<sup>^{39}</sup>$  Decs. of and 10/19/10, Appendix A.  $^{40}$  Ms testified on the cris

and suspected she had resources. Out of fear for their safety, the two leaders left the camp the following day with their families and have not returned. It has been reported by camp residents that the man has returned to the camp, looking for the leaders and harassing and threatening other group members who continue to organize women in the camp and provide support for victims of rape.<sup>41</sup>

The two women filed a complaint with the police positively identifying the man and he remains at large. The police told the women that the camps "caused too much trouble" and the man "should have killed them all."<sup>42</sup> Moreover, one of the men who used to provide informal security for the women in the camp (he has since stopped because he is fearful and has no resources to continue the work) apprehended the perpetrator and called the police emergency number. The police did not answer on several attempts and he had to let the man go. On another occasion he apprehended the perpetrator again and was able to get through to the police who did not respond. fled the camp and, with their international connections, were able to find the and funds to relocate and go into hiding. Nonetheless, they remain fearful for their lives. They have

### seen this man on public transportation moving freely through the city.

#### G. Limited Access to Medical Services

Medical services providers are overwhelmed and unable to meet healthcare needs stemming from the assaults. Of those victims who have not obtained medical care, the majority have only sought general first aid care for injuries associated with the rapes and have not disclosed the rape to healthcare providers because they feel embarrassed or felt uncomfortable. The quality and type of care these women have received has varied depending on the facility and availability of supplies. Some clinics do not offer services such as HIV prophylaxis or emergency contraception. Women faced prohibitively long waits, and several reported leaving without ever being seen by a doctor. Women also reported a lack of privacy and limited access to female healthcare providers. Medical certificates<sup>43</sup> are not routinely provided and several victims were unaware of the importance of the certificates in documenting rape for domestic prosecution and their right to request them. Some survivors reported treating their rape injuries with traditional home remedies, including special teas and baths.<sup>44</sup> Media has reported a dramatic increase in pregnancies inside the camps, women lack access to proper pre-natal care and abortion services.45

the UN Human Rights Council Session in June, 2010 and was accompanied by attorneys for the Petitioners. Testimony was given by See MADRE, KOFAVIV, the Institute for Justice & Democracy for Haiti (IJDH), et al., Statement submitted to the U.N. Human Rights Council on Sexualized Violence in Haiti's IDP Camps (May 18, 2010), http://ijdh.org/archives/12081.

<sup>&</sup>lt;sup>41</sup> Interviews with IDP camp residents of Champs de Mars by attorneys for Petitioners (Oct. 7, 2010) (on file with attorneys).<sup>42</sup> Interviews with Petitioners by attorneys for Petitioners (on file with attorneys).

<sup>&</sup>lt;sup>43</sup> See Appendix B select medical certificates for sexual violence victims post-earthquake.

<sup>&</sup>lt;sup>44</sup> MADRE, IJDH, et. al, Our Bodies are Still Trembling: Haitian Women's Fight Against Rape 13 (2010) (see, e.g., Interview #4) (May 5, 2010)). [Hereinafter Our Bodies are Still Trembling (2010)].

<sup>&</sup>lt;sup>45</sup> NTN 24. Se triplica la tasa de embarazos en campamentos de desplazados en Haití. Oct. 19, 2010, available at: http://www.ntn24.com/content/se-triplica-la-tasa-embarazos-campamentos-desplazados-haiti.

#### H. Lack of Adequate Security in the Camps or Police Response

Petitioners report that the Haitian National Police ("HNP") rarely patrol inside the IDP camps or respond when victims report being raped. Many victims have said they are afraid to report sexual violence to the police because of the lack of police response, threats of retaliation made by the attacker, and embarrassment due to the general social stigma associated with rape.<sup>46</sup>

The overwhelming majority of rapes in Haiti post-earthquake have gone unpunished and the Haitian government and international community have not effectively deployed their resources to provide adequate protection.<sup>47</sup> Furthermore, the Haitian government has only begun to prosecute a fraction of these cases. In cases where the police have made arrests, suspects are often released as a result of poor investigations and corruption.

In a positive step, the Bureau des Avocats Internationaux ("BAI") is aware of at least six arrests of suspected rapists by the Central Directorate of the Judicial Police ("DCPJ") since the earthquake in cases the BAI is attempting to prosecute. At least one of those cases has proceeded to the indictment stage. These efforts are to be commended, especially in light of limited resources. Unfortunately, the procedure has highlighted intense discrimination and intimidation that women suffer in the justice system. During the indictment hearing, the victim was afforded little protection, confidentiality or sensitivity on the part of the judge or lawyers.

Although it is encouraging that the Haitian justice system has responded when pressured, concerns remain about cases where women do not have access to legal counsel to help them pursue their claims and work in collaboration with the prosecutor's office. This concern has been substantiated. In July, the UN issued a press release that the UN Police ("UNPOL") had arrested a man suspected of multiple rapes.<sup>48</sup> However, the UN failed to report publicly that this man was released shortly thereafter. The man was arrested on the basis that he had escaped from prison. However, the man arrested was someone else operating under the same alias. The police, despite positive identifications from residents of the community, were unable to charge the man with the rapes as a result of a faulty investigation and what appears to be a lack of will.

Moreover, as noted above in the case of and and and and a solution, individuals working in the IDP camps to assist victims of sexual violence are themselves susceptible to additional violence that goes unpunished.

<sup>&</sup>lt;sup>46</sup> Interview with rape victims in Haiti by attorneys for Petitioners (Oct. 7, 2010) (on file with attorneys).

<sup>&</sup>lt;sup>47</sup> "The gender dimension of aid and security policies has only recently come under scrutiny, despite widespread occurrences of sexual assault and rape. There is neither an adequate system for documentation of these claims, nor judicial capacity to handle sex violence reports." Linda Basch, *After Haiti's Quake, Another Form of Horror*, N.Y. Times, July 1, 2010 (Letters to the Editor).

<sup>&</sup>lt;sup>48</sup> U.N. Police in Haiti Arrest Fugitives Suspected of Rapes Inside Camps for Displaced, UN News Centre (July 23, 2010), available at http://www.un.org/apps/news/story.asp?NewsID=35408&Cr=haiti&Cr1=.

#### I. Lack of Meaningful Representation

# 1. Intentional Exclusion of Grassroots Women's Groups by the Government of Haiti

Women, especially poor women, are still being excluded from full participation and leadership in the relief effort—including specifically in addressing sexual and gender-based violence in the IDP camps—despite standards requiring such participation, including the Inter-American Convention on the Prevention, Punishment and Eradication of Violence Against Women "Belém do Pará", the UN Guiding Principles on Internal Displacement followed by the Commission.<sup>49</sup>

#### 2. UN GBV Sub-Cluster System's Intentional Exclusion of Grassroots Women's Groups at the Direction of the Government of Haiti

Within its Ministry for the Interior, the Haitian government has established the Groupe d'Appui de la Coopération Internationale (GACI), which brings together UN agencies, MINUSTAH, international development agencies, embassies, donors, and international NGOs. The GACI's mandate is to supervise and coordinate international actors involved in disaster preparedness and response activities, mobilize funding, and ensure technical cooperation. The GACI integrates its response into an action plan developed by the Haitian government in coordination with the United Nations.<sup>50</sup>

The UN Office for the Coordination of Humanitarian Affairs (OCHA) is the primary agency responsible for oversight of Haiti's Cluster system.<sup>51</sup> Each Cluster is responsible to "call on all relevant humanitarian partners" to address gaps in humanitarian action.<sup>52</sup> If the partners are not capable of fully addressing these needs, the Cluster is expected "to commit itself to filling the gap" insofar as its funding permits. The UN Gender-Based Violence Sub-Cluster in Haiti (the "GBV Sub-Cluster") is coordinated by UNFPA and UNICEF, and includes UN and NGO membership as well as Ministries of the Government of Haiti. The UN GBV Sub-Cluster takes the lead on addressing gender-based violence in complex emergencies, natural disasters and other such situations.<sup>53</sup>

In violation of their obligations under applicable international human rights law, the UN GBV Sub-Cluster has acceded to the demands of the Haitian Women's Ministry to intentionally exclude Haitian grassroots women's groups from meaningful participation in the coordination

 <sup>&</sup>lt;sup>49</sup> For example, U.N. Security Council Resolution on Women, Peace, and Security, U.N. Doc. S/Res/1325 (Oct. 31, 2000); U.N. Guiding Principles on Internal Displacement, U.N. Doc. E/CN.4/1998/53/Add.2 (Feb. 11, 1998).
 <sup>50</sup> See IASC, Cluster Approach Evaluation, 2<sup>nd</sup> Phase, Country Study, Haiti (April 2010), (explaining the integration

of the Cluster system with the Haitian government).

<sup>&</sup>lt;sup>51</sup> In 2005, the UN's Inter-Agency Standing Committee (IASC) established nine "Clusters" consisting of UN agencies, NGOs, and other international organizations grouped around an issue or service provided during a humanitarian crisis. Each of the nine Clusters is led by a designated agency, and many contain "Sub-Clusters" working on more specific issues.

<sup>&</sup>lt;sup>52</sup> U.N. One Response, http://oneresponse.info/.

<sup>&</sup>lt;sup>53</sup> GBV AoR Working Group, *GBV Coordination at the Local Level*, One Response (July 4, 2010), *available at* http://oneresponse.info/GlobalClusters/Protection/ GBV/Pages/Gender-Based%20Violence%20Working%20Group.aspx.

efforts to address and prevent sexual violence in Port-au-Prince IDP camps. This decision was made internally by the GBV Sub-Cluster under the direct order of the Haitian Women's Ministry, which sought to curry favor with the more affluent and powerful local Haitian women's organizations.<sup>54</sup> For example, the UN GBV Sub-Cluster has stated that it is not permitted by the Haitian Women's Ministry to refer sexual violence victims to organizations that are not listed in the 2008-2009 National Dialogue Resource Directory.<sup>55</sup> The GBV Cluster has also refused to provide Creole translation services at its meetings making meaningful participation by grassroots groups impossible.

According the International Law Commission, "The conduct of a person or entity which is not an organ of the State under Article 4 but which is empowered by the law of that State to exercise elements of the governmental authority shall be considered an act of the State under international law, provided the person or entity is acting in that capacity in the particular instance."<sup>56</sup> As demonstrated by the actions described above, the UN GBV Sub-Cluster has acted as an agent of the Haitian government, thereby facilitating continued sexual violence in the IDP camps.

This exclusion has had a direct and profound impact on at-risk populations and has also led to significant waste and misdirection of aid by donor countries. For example, because of a failure to consult and coordinate with grassroots organizations, battery-operated flashlights were purchased and distributed to increase lighting in the IDP camps. These flashlights are now useless because camp residents cannot afford replacement batteries. Solar flashlights, available at a comparable price, would still be working and could significantly increase lighting and security in the camps. The continued exclusion of grassroots organizations means that this type of mistake, committed with the best intentions, will inevitably be repeated. The implementation of security measures must be undertaken with the input of camp residents. The failure of the UN GBV Sub-Cluster to take steps to ensure that grassroots organizations are included violates international human law and, if not addressed, will limit the effectiveness of any precautionary measures mandated by the Commission.

While Haiti, as a matter of law, bears the obligation to protect and fulfill the rights set out in the American Convention on Human Rights ("American Convention") and other treaties it has ratified, the international community shares responsibility for the human rights situation as it exists in this catastrophic context. The Commission has already reminded the international community and non-governmental organizations of the importance of respecting international human rights obligations in all relief and assistance efforts in Haiti subsequent to the earthquake, "in particular non-derogable rights and the rights of those most vulnerable."<sup>57</sup>

Accordingly, the UN GBV Sub-Cluster should be recognized as an agent of the Haitian Government and should be included within the scope of the precautionary measures.

<sup>&</sup>lt;sup>54</sup> Meeting with UN GBV Sub-Cluster representative and attorneys for Petitioners (Oct. 11, 2010).

<sup>&</sup>lt;sup>55</sup> (La Concertation Nationale en 2008-2009) Meeting with UN GBV Sub-Cluster Coordinator Sian Evans and attorneys for Petitioners (Oct. 11, 2010).

<sup>&</sup>lt;sup>56</sup> International Law Commission, *Responsibility of States for Internationally Wrongful Acts*, G.A. Res. 56/83, Annex Art. 5, U.N. Doc. A/RES/56/83 (Jan. 28, 2002).

<sup>&</sup>lt;sup>57</sup> Inter-Am. C.H.R., Press Release No. 11/10, *IACHR Stresses Duty to Respect Human Rights During the Emergency in Haiti* (Feb. 2, 2010), *available at*, http://www.cidh.oas.org/Comunicados/English/2010/11-10eng.htm. (Last accessed Oct. 16, 2010).

#### IV. SEXUAL AND GENDER-BASED VIOLENCE OCCURING IN IDP CAMPS CONSTITUTES VIOLATIONS OF HAITI'S HUMAN RIGHTS OBLIGATIONS

#### A. Applicable Law

Haiti has ratified the American Convention on Human Rights, as well as the Belém do Pará and the Inter-American Convention to Prevent and Punish Torture.<sup>58</sup> According to the Haitian Constitution, upon approval and ratification, international treaties become part of domestic law, and abrogate any conflicting laws. Moreover, Article 19 of the Haitian Constitution recognizes the State's "absolute obligation" to guarantee certain human rights. Thus, Haiti, as a matter of law, bears the obligation to respect, protect and fulfill the rights set out in the American Convention and other treaties it has ratified.<sup>59</sup> Haiti has ratified various international human rights instruments<sup>60</sup> that have direct bearing on women's human rights, including the right to be free from rape and other sexual violence, and to which the IACHR is entitled to refer in the interpretation of the Inter-American Convention.<sup>61</sup>

The numerous acts of violence documented herein constitute violations of these human rights instruments including, specifically, violations of Articles 4, 5, 7, 17, and 19 under the American Convention.

#### **B.** Specific Violations of the American Convention

#### 1. Right to Life

Article 4 of the American Convention provides: "Every person has the right to have his life respected. This right shall be protected by law and, in general, from the moment of conception. No one shall be arbitrarily deprived of his life."

Compliance with Article 4, in connection with Article 1.1 of the American Convention, not only presupposes that no person may be arbitrarily deprived of his life (negative duty) but also requires, pursuant to the obligation to guarantee the full and free exercise of human rights, that the States adopt any and all necessary measures to protect and preserve the right to life (positive duty) of the individuals under their jurisdiction.<sup>62</sup>

The rape, attempted murder, sexual abuse, terrorizing treatment and threats to life and safety suffered by the named Petitioners and other women and girl residents of the named IDP camps

<sup>&</sup>lt;sup>58</sup> Haiti ratified the American Commission on Human Rights in 1977, the Inter-American Convention to Prevent and Punish Torture in 1986, and the Convention of Belém do Pará in 1997.

<sup>&</sup>lt;sup>59</sup> Member States of the Organization of American States (the "OAS") are also obligated by the OAS Charter to "join together in seeking a solution... whenever the economic development or stability of any Member State is seriously affected by conditions that cannot be remedied through the efforts of that State." Charter of the Organization of American States, Art. 37, Apr. 30, 1948, 2 U.S.T. 2394, 119 U.N.T.X. 3 (the "OAS Charter").

<sup>&</sup>lt;sup>60</sup> Haiti ratified CERD in 1972, CEDAW in 1981, ICCPR in 1991 (by accession) and the CRC in 1995.

<sup>&</sup>lt;sup>61</sup> Inter-Am. C.H.R., Advisory Opinion OC-1/82, *Other Treaties Subject to the Consultative of The Court* (Art. 64 American Convention on Human Rights), at 48-55, Sept. 24, 1982.

<sup>&</sup>lt;sup>62</sup> I/A Court H.R., Campo Alogodnero: Claudia Ivette Gonzalez, Esmerelda Herrera Monreal and Luara Berenice Ramos Monarrez, Cases Nos. 12.496, 12.497 and 12.498, Application of Nov. 4, 2007.

constitute violations of the right to have one's life respected and not to be deprived arbitrarily of life, because the injuries inflicted cause death or grave injury, result in severe psychological trauma, lead to suicide or suicidal ideation, and have resulted in infecting victims with HIV. Sexual violence may impair a woman's basic capacity to live because the injuries are extremely debilitating and can cause death or because the trauma and fear generated by rape have paralyzing personal and psychological effects.

#### 2. Right to Humane Treatment

Article 5 of the American Convention provides: "Every person has the right to have his physical, mental and moral integrity respected; No one shall be subjected to torture or to cruel, inhuman, or degrading punishment or treatment. All persons deprived of their liberty shall be treated with respect for the inherent dignity of the human person."

The Commission has found that rape is an act of torture, stating, "[Rape] is a physical and mental abuse that is perpetrated as a result of an act of violence.... The Special Rapporteur against Torture has noted that sexual abuse is one of the various methods of physical torture. Moreover, rape is considered to be a method of psychological torture because its objective, in many cases, is not just to humiliate the victim but also her family or community.... Rape produces physical and mental suffering for the victim."<sup>63</sup> The Special Rapporteur on Torture has also stated that "[r]ape is a particularly base attack against human dignity. Women are affected in the most sensitive part of their personality and the long-term effects are perforce extremely harmful, since in the majority of cases the necessary psychological treatment and care will not and cannot be provided."<sup>64</sup>

In addition to rape being recognized as a form of torture in some circumstances, it is also recognized as cruel, inhuman, and degrading treatment. The accounts described in this Request bear this out.<sup>65</sup> Because of its intensely personal nature, rape is a crime that also severely impacts a woman's mental and moral integrity, and can affect a victim's relationships within her community. Many times husbands choose to leave spouses upon finding out about their experience of rape, believing that they are degraded and are undeserving of respect.<sup>66</sup> Rape victims in Haiti often become shunned from society and the belief that the woman brought it on herself is prevalent.<sup>67</sup> This sense of shame is exacerbated by the lack of response victims receive when they do seek help from authorities. A significant number of Petitioners who reported their attacks to the police were told to seek help elsewhere, that the police had no resources to investigate, or were otherwise treated indifferently.<sup>68</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>63</sup> *Raquel Martín de Mejía v. Peru*, Case 10.970, Inter-Am. C.H.R., Report No. 5/96, OEA/Ser.L/V/II.91 Doc. 7 at 157 (1996).

<sup>&</sup>lt;sup>64</sup> Methods of Work of the Special Rapporteur on Torture, ¶ 580 (1994) U.N. Doc. U.N./e/CN.4/1994/31.

<sup>&</sup>lt;sup>65</sup> Supra, Section D. Incidents of Sexual Violence.

<sup>&</sup>lt;sup>66</sup> Interview with rape victims in Haiti by attorneys for Petitioners (Oct. 7, 2010) (on file with attorneys).

<sup>&</sup>lt;sup>67</sup> See, e.g., the Declaration of **1**, in Appendix A (stating that the victim now feels ostracized by her community).

<sup>&</sup>lt;sup>68</sup> Interview with rape victims in Haiti by attorneys for Petitioners (Oct. 7, 2010) (on file with attorneys).

#### 3. **Right to Personal Liberty and Security**

Article 7 of the American Convention provides: "Every person has the right to personal liberty and security." The right to personal liberty and security is infringed by the threat of harm and lack of recourse. Security of the person protects both bodily and mental integrity, including one's sexual integrity and reproductive capacity and control. Since the earthquake, the government of Haiti's failure to adequately respond to the rape crises, has made it impossible for Petitioner to feel any sense of security living in IDP camps. There are very few measures that the Petitioners alone can take to ensure the safety and security of themselves and their families.

The named IDP camps lack security not only in terms of appropriate police response and other safety measures such as lighting, but also in the temporary housing of tents and tarps that women and girls must live in. Some residents only have tarps or sheets that block their private home from the outside. Victims are fearful that perpetrators may return because they know where the victims live and can enter at any time.<sup>69</sup> Many victims have also received threats of retaliation from their attackers.<sup>70</sup> Further, there is a constant pervasive threat of harm to Petitioners walking through the named IDP camps, especially at night. Each named Petitioner that has spoken out about her rape or attack has testified to remaining depression, trauma, fear, lack of sleep, nightmares, lack of appetite and fear of going outside.<sup>71</sup>

Although official statistics are lacking, there is overwhelming evidence that the problem of sexual and gender-based violence—specifically, the rape of women and girls—has dramatically escalated in Haiti since the earthquake, especially in named IDP camps.<sup>72</sup> One of the factors that have most enabled sexual violence in the camps is the lack of a security presence, particularly at night. According to Amnesty International, "thousands of women living in temporary camps around Haiti are threatened by sexual violence and have inadequate protection from any authorities.... The lack of measures to prevent and respond adequately to the threat of sexual violence is contributing to the humanitarian crisis."<sup>73</sup> Though there have been some reports of limited perimeter patrols around the named IDP camps during the daytime, the failure to patrol when and where the majority of crimes are committed-inside the named IDP camps after dark—has meant that formal security has had little effect on deterring sexual violence.<sup>74</sup> Ironically, military and police officials cite concerns about the safety of security personnel as the reason why meaningful patrols cannot be conducted.<sup>75</sup>

<sup>70</sup> Decs. of . and (Aug. 11, 2010), Appendix A.

. and 8/11/10, Appendix A.

<sup>72</sup> Our Bodies are Still Trembling, at 8 (2010), supra note 44; Deborah Sontag, Sexual Assaults Add to Miseries of Haiti's Camps, N.Y. Times, June 23, 2010. As Linda Basch, President of the National Council for Research on Women wrote in an editorial in the New York Times, "The gender dimension of aid and security policies has only recently come under scrutiny, despite widespread occurrences of sexual assault and rape. There is neither an adequate system for documentation of these claims, nor judicial capacity to handle sex violence reports." Linda Basch, After Haiti's Quake, Another Form of Horror, N.Y. Times, July 1, 2010 (Letters to the Editor). <sup>73</sup> Amnesty Int'l, Haiti: After The Earthquake: Initial Mission Findings, March 8, 2010.

<sup>69</sup> Dec. of 8/11/10, Appendix A.

<sup>&</sup>lt;sup>71</sup> Decs. of

<sup>&</sup>lt;sup>74</sup> Interview with Petitioners by attorneys for Petitioners (on file). See also, Our Bodies are Still Trembling 8 (2010), supra note, 44.

<sup>&</sup>lt;sup>75</sup> See Interuniversity Institute for Research and Development (INURED), Voices from the Shanties: A Post-Earthquake Rapid Assessment of Cite Soleil, Port-au-Prince, 11 (Mar. 2010).

An additional problem contributing to the ineffective implementation of security required to prevent sexual violence in camps is the fact that Haiti's already fragile bureaucracy and civil service suffered deep blows from the earthquake. Ministry buildings were destroyed and many personnel were killed,<sup>76</sup> greatly weakening the government and police's ability to provide security in IDP camps and effectively collect reports<sup>77</sup> on instances of sexual and gender-based violence. For example, two specialized police units inaugurated prior to the earthquake to receive reports from women victims of violence were among at least 40 police stations—inside and outside of Port-au-Prince—that collapsed or were severely damaged in the earthquake.<sup>78</sup> More than 70 police officers died; another 60 are missing, and many others were injured.<sup>79</sup>

The loss of officers and police stations seriously compromised the already limited capacity of the police to maintain security and enforce the law. By late April 2010, there were only 2,261 police officers serving Haiti's population of 9 million people, a ratio of one officer per 3,981 people. The UN Security Council responded to the general need for more police units by increasing the UN police force assigned to Haiti (UNPOL) to approximately 4,440.<sup>80</sup> In June, women welcomed the arrival of a 110 all-female police force deployed by Bangladesh (in coordination with MINUSTAH) to patrol some of the camps.<sup>81</sup> The effect of the Bangladeshi force has been minimal, however, because the officers speak neither Haitian Creole nor French, making meaningful communication with camp residents impossible.<sup>82</sup> In spite of these efforts, the number of Haitian police remains grossly inadequate in terms of the overall population.<sup>83</sup>

In February, MINUSTAH reported that UNPOL and HNP officers had established a permanent and joint presence at the largest IDP camps in Port-au-Prince, the Pétionville Club and Cité Soleil.<sup>84</sup> These accounts have been largely contradicted by reports from the camp residents who

<sup>&</sup>lt;sup>76</sup> Haiti at a Crossroads, A Report of the Members of the Committee on Foreign Relations, 111<sup>th</sup> Cong., 2d Session, S. Prt. 111-51 (June 22, 2010). <sup>77</sup> See Appendix D, select police reports filed by sexual violence victims post-earthquake.

<sup>&</sup>lt;sup>78</sup> See Our Bodies are Still Trembling 16 (2010), supra note 44, (citing Interview with Magalie Beleneau, HNP Principal Inspector, Assistant Director of Women's Coordination, (May 6, 2010) (on file with attorneys for Petitioners)); Michel Forst, Report of the Independent Expert on the Situation of Human Rights in Haiti, ¶ 27 (May 3, 2010) U.N. Doc. A/HCR/14/44, (Rapport de l'expert indépendant sur la situation des droits de l'homme en Haïti). [Hereinafter Forst].

Amnesty Int'l, supra note 73, at 8.

<sup>&</sup>lt;sup>80</sup> In late April 2010, the United Nations reported that there were 10,565 total uniformed personnel in Haiti, comprised of 2.261 police officers and 8.304 troops. It is important to note that Haiti disbanded its military in 1995. See "United Nations Stabilization Mission in Haiti" United Nations Peace and Security Section of the Department of Public Information in cooperation with the Department of Peacekeeping Operations, "MINUSTAH Facts and Figures," Apr. 30, 2010, available at http://www.un.org/en/peacekeeping/missions/minustah/facts.shtml.

<sup>&</sup>lt;sup>81</sup> U.N. News and Media, Bangladeshi All-Female Police Unit Arrives in Haiti, (Jun. 1, 2010), available at, http://www.unmultimedia.org/photo/detail.jsp?id=438/438557&key=9&query=organization:MINUSTAH%20AND %20category:%22Field%20coverage%22&sf=; See also, H.E. Dr. A K Abdul Momen, Ambassador and Permanent Representative of Bangladesh to the United Nations, Statement at the General Debate of the Third Committee, Oct. 13, 2010, New York.

<sup>&</sup>lt;sup>82</sup> Interview with KOFAVIV members by attorneys for Petitioners (on file with attorneys).

<sup>&</sup>lt;sup>83</sup> In late April 2010, the United Nations reported that there were 10,565 uniformed personnel in Haiti, comprised of 2,261 police officers and 8,304 troops. It is important to note that Haiti disbanded its military in 1995. See "United Nations Stabalization Mission in Haiti" United Nations Peace and Security Section of the Department of Public Information in cooperation with the Department of Peacekeeping Operations, "MINUSTAH Facts and Figures," Apr. 30, 2010, available at http://www.un.org/en/peacekeeping/missions/minustah/facts.shtml.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Report of the Sec'y-Gen. of the U.N. Stabilization Mission in Haiti (2010) U.N. Doc. S/2010/200.

said that they rarely see police inside the camps on foot or at night.<sup>85</sup> Moreover, to the extent that HNP and UNPOL conduct patrols and gender-based violence trainings for security personnel, the policing plan in place does little to include planning from Haitian grassroots groups operating inside the IDP camps or maximize limited resources and as a result has failed to address the issue of sexual violence in named IDP camps.<sup>86</sup>

Even where a security presence does exist, camp residents note that, "security forces are not effective, largely because of their lack of coordination and failure to engage in partnerships with neighborhood associations and community."<sup>87</sup> The lack of coordination and meaningful security patrols, however, is not solely a reflection of a shortage of military personnel and resources on the ground. Better coordination with grassroots groups in developing the aid response provides a promising pathway to improving the situation.<sup>88</sup> The Interuniversity Institute for Research and Development (INURED) writes that "relief institutions have little to no local knowledge and poor coordination with the communities."<sup>89</sup> This lack of engagement with Haiti's robust civil society has left relief organizations without valuable information and tools needed to develop an adequate response.<sup>90</sup>

#### 4. **Rights of the Family**

Article 17 of the American Convention provides: "The family is the natural and fundamental group unit of society and is entitled to protection by society and the state." The same acts that constitute violations of the rights of liberty, security of person, and privacy also violate the rights of all persons to establish and maintain families. Families have been split apart as women have been devastated and shamed by sexual attack.<sup>91</sup> Social stigma has interfered with victims' relationships with their families.<sup>92</sup> Further, injuries sustained, whether physical or psychological, impair victims' abilities to maintain their roles as primary caregivers.<sup>93</sup>

#### 5. Rights of the Child

Article 19 of the American Convention provides: "Every minor child has the right to the measures of protection required by his condition as a minor on the part of his family, society, and

<sup>92</sup> Id.

<sup>&</sup>lt;sup>85</sup> MINUSTAH Joint Security Assessment, Mar. 30, 2010, ¶¶ 2-3. These observations are consistent with testimony heard during the Delegation victim interviews.

<sup>&</sup>lt;sup>86</sup> MINUSTAH Joint Security Assessment, Mar. 30, 2010 at 4. This assessment recommended that the Government of Haiti and the UN design an "IDP Camp Strategic Policing Plan" that proposed new models for joint (HNP, UNPOL, UN military) policing to maximize available resources; schedules the maximum number of patrols, including on foot and at night; establishes a high number of static posts, possibly with Un military backing for police; includes women officers; seeks training; includes regular meetings between HNP/UNPOL and committees and other community policing aspects.

<sup>&</sup>lt;sup>87</sup> Supra note 44.

<sup>&</sup>lt;sup>88</sup> Beverly Bell, *From Disaster Aid to Solidarity: Best Practices in Meeting the Needs of Haiti's Earthquake Survivors* (April, 2010). *See* Committee on the Elimination of Discrimination Against Women, *General Recommendation No. 19*, U.N. Doc. A/47/38 (Jan. 29, 1992).

<sup>&</sup>lt;sup>89</sup> INURED, *supra* note 75, at 8.

<sup>&</sup>lt;sup>90</sup> Haitian NGOs Decry Total Exclusion from Donors' Conferences on Haitian Reconstruction, Compiled by Jesuit Refugee and Migration Service, Mar. 18, 2010, available at, http://ijdh.org/archives/10541.

<sup>&</sup>lt;sup>91</sup> Interview with victims by attorneys for Petitioners (on file with attorneys).

<sup>&</sup>lt;sup>93</sup> See e.g., Decs. of and (Aug. 11, 2010), Appendix A.

the state." The Inter-American Court of Human Rights has determined that "both the American Convention and the Convention of the Rights of the Child form part of a very comprehensive international corpus juris on the protection of children" that serves "to determine the content and scope of the general provisions contained in Article 19 of the American Convention."<sup>94</sup> The States that are parties to the Convention on the Rights of the Child undertake to ensure that no child is submitted to torture or other cruel, inhuman, or degrading treatment or punishment or is illegally or arbitrarily deprived of his liberty and, at all times, "is treated with humanity and respect for the inherent dignity of the human person and in a manner which takes into account the needs of persons of his or her age."<sup>95</sup>

Similarly, young girls living in the named IDP camps have experienced high rates of sexual violence. Victims as young as five have been documented and many victims are under the age of 18.<sup>96</sup> Additionally, because of the January earthquake, an extremely large population of children has been left orphaned, with no one to keep them safe.<sup>97</sup> Some have become "restaveks," children who have become servants, sometimes virtual slaves to other families or individuals in return for shelter, protection, or food.<sup>98</sup> The vast majority of restaveks are girls.<sup>99</sup> Additionally, many girls have prostituted themselves to earn enough money to eat and have been victims of rape, with no recourse against their attackers.

#### V. RELIEF REQUESTED

#### A. Authority

The Commission has the authority, under Article 25 of its Rules of Procedure, to order precautionary measures in extreme cases and to avert irremediable harm to persons "[i]n serious and urgent cases and whenever necessary according to the information available . . . to prevent irreparable harm to persons." <sup>100</sup>

#### B. Precautionary Measures Are Necessary to Prevent Further Irreparable Harm to the Petitioners

The facts set out above establish that the current situation for women and girls living in the 22 named IDP camps in Port-au-Prince, Haiti is extremely urgent and that untold numbers of Haitian women and girls are at risk of death, torture, and serious injury.

<sup>&</sup>lt;sup>94</sup> Ana, Beatriz and Cecelia Gonzalez Perez v. Mexico, Case 11.565, Inter-Am. C.H.R., Report No. 53/01, OEA/Ser.L/V/II.111, Doc. 20 rev. at 1097 (2000).

<sup>&</sup>lt;sup>95</sup> Id.

<sup>&</sup>lt;sup>96</sup> Decs. of and (Aug. 11, 2010), Appendix A.

<sup>&</sup>lt;sup>97</sup> Interview with KOVAVIV members by attorneys for Petitioners (Oct. 9, 2010) (on file with attorneys).

 <sup>&</sup>lt;sup>98</sup> Report of the Special Rapporteur on Contemporary Forms of Slavery, Including its Causes and Consequences,
 ¶ 38, U.N. Doc. A/HRC/15/20 (Jun. 18, 2010).
 <sup>99</sup> Report by the Special Perpendicular Science of Scienc

<sup>&</sup>lt;sup>99</sup> Report by the Special Rapporteur on Contemporary Forms of Slavery, Including its Causes and Consequences, Gulnara Shahinian, on her Mission to Haiti, ¶ 36, U.N. Doc. A/HRC/12/21/Add.1 (Sept. 4, 2009) (estimating that 80% of the restaveks in Haiti are girls).

<sup>&</sup>lt;sup>100</sup> Article 25(1), Rules of Procedure of the Inter-American Commission on Human Rights.

<sup>&</sup>lt;sup>100</sup> Case of Fourteen Women in a Situation of Displacement, Colombia, Granting of Precautionary Measures, Inter-American Commission on Human Rights, Mar. 23, 2010.

The Petitioners seek the urgent intervention of this Commission ordering the government of Haiti to adopt precautionary measures to help address and prevent further sexual violence toward the thirteen named Petitioners as well for as those living in the 22 named IDP camps in Port-au-Prince: Kafoufey, Stad, Kasim Matisan, Kanaren 2, Fomekredi Merenatath, Mon Jn Pije, Fils Pye Lui, Sant Pilot 1, Sant Pilot 2, Reji Site Soley, Plas Petion (CDM), Matisan 2B, Mozele, Tiplas Kazo, Soley 17, Plas St. Anne, Plas Dessalines (CDM), Sit CSDSM, Kwa De Bouke (Duval 30), Kwa De Bouk Lyse St. Jak, La Hochel- suplas, La Hochel de uzin, Petionville Club.

The Commission has previously ordered precautionary measures be taken specifically to address and prevent sexual violence. For example, the Commission has requested that States adopt the necessary measures to guarantee the life and physical integrity of the beneficiaries in several cases. In March 2010, precautionary measures were ordered when leaders of a displaced group of women in Colombia suffered sexual violence, home raids, and death threats.<sup>101</sup> In 2009, the Commission granted precautionary measures to a fifteen-year-old in Colombia who was raped and then forced to carry a high-risk pregnancy, suffering a deterioration of her physical and mental health as a result.<sup>102</sup>

In the case *R.S., A.B. and others, Haiti*, the IACHR granted precautionary measures for a twelveyear-old child (A.B.) who was raped by a school official, her mother (R.S.), and five human rights workers.<sup>103</sup> Specifically, the IACHR directed the State of Haiti to adopt the measures necessary to guarantee the life and physical integrity of A.B. and the other beneficiaries.<sup>104</sup> Additionally, Haiti's Constitution explicitly recognizes that "[t]he State has the absolute obligation to guarantee the right to life, health, and respect of the human person for all citizens without distinction, in conformity with the Universal Declaration of the Rights of Man."<sup>105</sup> Protecting against rape and other gender-based violence is included within these obligations.

Furthermore, the Commission has granted precautionary measures on behalf of whole communities to protect its members who are in danger of suffering irreparable harm. In the *Haitians and Dominicans of Haitian Origin Case*, the Commission granted precautionary measures on behalf of "thousands of persons of Haitian origin and Dominicans of Haitian descent who had been expelled by the authorities of the Dominican Republic, through collective round-ups, and without legal procedures to properly determine the nationality and family ties of the expelled persons."<sup>106</sup>

In 2001, the Commission granted precautionary measures to the people of La Granja, Ituango municipality, in Antioquia, Colombia.<sup>107</sup> The precautionary measures were granted for the municipality as whole and individuals were not specifically named. Also in 2001, the

<sup>&</sup>lt;sup>101</sup> *Case of X and XX, Colombia*, Granting of Precautionary Measures, Inter-American Commission on Human Rights, Sept. 21, 2009.

 $<sup>^{102}</sup>$ *Id.* 

<sup>&</sup>lt;sup>103</sup> *Case of and others, Haiti,* Granting of Precautionary Measures, Inter-American Commission on Human Rights, Oct.14, 2009.

<sup>&</sup>lt;sup>104</sup> *Id*.

<sup>&</sup>lt;sup>105</sup> Constitution d'Haiti [Constitution] 1989, Art. 19.

<sup>&</sup>lt;sup>106</sup> Case of Persons of Haitian Origin and Dominicans of Haitian Descent, Dominican Republic, Granting of Precautionary Measures, Inter-American Commission on Human Rights, Nov. 22, 1999.

<sup>&</sup>lt;sup>107</sup> *Case of La Granja, Ituango municipality, Colombia,* Granting of Precautionary Measures, Inter-American Commission on Human Rights, Sept. 5, 2001.

Commission granted precautionary measures on behalf of members of the National Association of Peasant and Indigenous Women of Colombia (ANMUCIC).<sup>108</sup> Though only the president of the association was named, the Commission granted measures to protect the lives and persons of all the unnamed association members.

Similarly, in this Request, although some of the Petitioners have been named, the exact number of persons in need of precautionary measures is not known. Petitioners, however, form a distinct class in that they all live in the 22 named IDP camps that have been identified as experiencing high incidences of sexual violence specifically because these camps lack adequate security and lighting. Furthermore, residents of these 22 camps have nowhere else they can relocate to.

Accordingly, the Petitioners request the following relief:

- The identity of the individually named Petitioners be kept confidential and their identity withheld from the State of Haiti, as proscribed under Article 28 of the Rules of Procedure.
- Ensure adequate security be provided in the IDP camps in Port-au-Prince, including lighting, appropriate patrolling, and an increase in women police officers. Camps with both security and lighting have reported low rates of rape, which indicates that in order to deter sexual violence against women both security and lighting are required.<sup>109</sup> Accordingly, adequate or supplemental lighting should be provided for the 22 named IDP camps, similar to lighting that has been provided to other IDP camps in Haiti. The Petitioners further request that the number of women police officers be increased and that all responders receive training that will enable them to provide appropriate responses to reports of sexual violence crimes and security for named IDP camps. Additionally, Petitioners request that the government of Haiti support alternative community-based models of security.
- Ensure adequate medical and psychological services for victims of sexual violence be provided in venues that are accessible to the Petitioners. Specifically, Petitioners request medical access that addresses the need for privacy during exams, access to female medical providers, the issuance of medical certificates to rape victims, HIV prophylaxis, emergency contraception, emergency abortion services when requested, and culturally sensitive medical providers who do not blame the victims for the injustices they have suffered.
- Ensure that Haitian women's human rights defenders be provided with adequate protection. Petitioners request that the government of Haiti adopt the necessary measures to guarantee the life and personal integrity of named Petitioners and Petitioners residing in named IDP camps who are at risk; to reach agreement with the beneficiaries and their representatives on the measures to be adopted; and to inform the Commission about the steps taken to investigate the facts that led to the adoption of precautionary measures.

<sup>&</sup>lt;sup>108</sup> Case of National Association of Peasant and Indigenous Women, Colombia, Granting of Precautionary Measures, Inter-American Commission on Human Rights, Mar. 2, 2001.

<sup>&</sup>lt;sup>109</sup> Our Bodies are Still Trembling Appendix A (2010), supra note 44.

- Ensure that Special Units within the Central Directorate of the Judicial Police (DCPJ) and the Prosecutor's Office be created and fully funded in order to investigate cases of rape and other forms of sexual violence.
- Guarantee Petitioners full participation and leadership in all planning and implementation of policies and practices designed to address and prevent rape and other forms of sexual violence in IDP camps, including meaningful participation in the UN GBV Sub-Cluster collaborative activities. To ensure this, GBV Sub-Cluster meetings should provide Haitian Creole translation.
- Petitioners respectfully request that the Commission conduct an on-site visit to Haiti pursuant to article 18(g) of the IACHR's Statute, in order further investigate the facts of this case and to assist, if possible, in an amicable resolution of the problems that are set forth in this Request.

#### VI. NO OTHER CLAIM FILED

No claim contained within this Request has been filed with a UN Human Rights Committee or any other international organization with similar characteristics.

Dated October 19, 2010

Respectfully Submitted,

Lisa Davis, Esq. International Women's Human Rights Clinic CUNY School of Law 65-21 Main St. Flushing, NY 11367 (718) 340-4148 davisl@mail.law.cuny.edu

-and-

#### MADRE

Human Rights Advocacy Director 121 West 27th Street, Suite 301 New York, NY 10001 (212) 627-0444 Idavis@madre.org

William Quigley, Esq. Center for Constitutional Rights 666 Broadway 7th floor New York, NY 10001 (212) 614-6464 Bquigley@ccrjustice.org

mad

Katherine Romero Women's Link Worldwide Bogotá, Colombia k.romero@womenslinkworldwide.org

Brenda Hasslinger Student Attorney International Women's Human Rights Clinic hasslingerb1@yahoo.com

April Marcus Student Attorney International Women's Human Rights Clinic april.marcus@gmail.com

ull

Annie Gell, Esq. Institute for Justice and Democracy in Haiti P.O. Box 52115 Boston, MA 02205 (617) 652-0876 annie@ijdh.org

Mario Joseph, Av. Bureau des Avocats Internationaux (BAI) No. 3, 2eme Impasse Lavaud Port-au-Prince, Haiti mariohaiti@aol.com

ichards

Erica J. Richards, Esq. Morrison & Foerster LLP 1290 Avenue of the Americas New York, NY 10104 (212) 336-4320 ERichards@mofo.com

Bradley Parker Law Graduate International Women's Human Rights Clinic bradley.parker@mail.law.cuny.edu

Eleanor Smiley Law Graduate International Women's Human Rights Clinic eleanorsmiley@gmail.com

mit Thyra Smith

Student Attorney International Women's Human Rights Clinic thyra.smith@live.law.cuny.edu

## APPENDIX A

## **Petitioner Declarations**

#### DECLARATION OF LISA DAVIS, ESQ. IN SUPPORT OF THE REQUEST BY THE INTERNATIONAL WOMEN'S HUMAN RIGHTS CLINIC AT THE CITY UNIVERSITY OF NEW YORK SCHOOL OF LAW, MADRE, THE INSTITUTE FOR JUSTICE & DEMOCRACY IN HAITI, BUREAU DES AVOCATS INTERNATIONAUX, MORRISON & FOERSTER LLP, THE CENTER FOR CONSTITUTIONAL RIGHTS, AND WOMEN'S LINK WORLDWIDE FOR PRECAUTIONARY MEASURES <u>UNDER ARTICLE 25 OF THE COMMISSION'S REGULATIONS</u>

I, Lisa Davis, hereby declare that, to the best of my knowledge and belief, and after reasonable inquiry, the following is true and correct:

1. I am an Adjunct Professor of Law at the City University of New York School of Law's International Women's Human Rights Clinic, with offices located at 65-21 Main St., Flushing, New York 11367. Additionally, I am the Human Rights Advocacy Director at MADRE, with offices located at 121 West 27th Street, Suite 301, New York, NY 10001. I am an attorney duly admitted and in good standing in the State of New York. I am also the chair of the New York City Bar Association's International Human Rights Sub-Committee on Gender-Based Violence in Haiti and the National Lawyers' Guild Working Group on Haiti.

2. I submit this Declaration (the "Declaration") in support of the Request by the International Women's Human Rights Clinic at the City University of New York School of Law, MADRE, the Institute For Justice & Democracy In Haiti, Bureau des Avocats Internationaux, Morrison & Foerster LLP, The Center For Constitutional Rights, and Women's Link Worldwide for Precautionary Measures under Article 25 of the Commission's Regulations (the "Petition").

3. Except as otherwise indicated, the facts set forth in this Affidavit are personally known to me and, if called as a witness, I could and would testify thereto.<sup>1</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Certain of the statements set forth herein relate to matters within the knowledge of other members of the Delegations and are based on information provided by them.

4. In May, 2010, I visited Port-au-Prince, Haiti as a member of a delegation of attorneys, community organizers and a women's health specialist to investigate the prevalence and patterns of rape against internally displaced persons ("IDP") in Port-au-Prince following the January 12, 2010 earthquake that struck Haiti, as well as the governmental, inter-governmental, non-governmental and grassroots responses to the violence. A second delegation traveled to Haiti in June, 2010 (collectively, the "Delegations").

5. To obtain firsthand knowledge of conditions in the camps, I and other members of the Delegation interviewed over fifty women and girls who suffered rape or attempted rape after the earthquake. These women and girls were referred to the delegations by KOFAVIV, FAVILEK and KONAMAVID, grassroots Haitian women's organizations working in IDP camps and poor neighborhoods within Port-au-Prince.

6. In July and October, I returned to Port-au-Prince to follow up on the sexual violence crises faced by Haitian women and girls living in the named IDP camps and to assess whether the Haitian government and UN agencies, as agents of the government, had responded to the issue.

7. During these visits, members of the Delegations took the oral statements of women and girls living in the IDP camps (the "Declarants"), on whose behalf the Petition has been filed. The declarations attached as exhibits to the Petition are true and accurate reflections of those statements. The Declarants provided the statements of their own free will and were provided with no compensation or remuneration in return for giving their statements.

I declare [that the foregoing is true and correct to the best of my knowledge.

Dated: October 19, 2010

Lisa Davis, Esq.

2

#### Declaration of

I, Manine Align Figure , hereby declare, the following:

- 1. My name is **Control biology**. I am 58 years old. I have been victimized over and over again. I was born on the streets of Bijoutown in Carrefour and after my father left my mother, I was left on the streets where I was raped as a child. Later, my husband was killed in political violence and my family was threatened by the political opposition. Even after all of these hardships, my life changed for the worse after the earthquake of January 12, 2010.
- 2. I lost my sister and my home in the earthquake. I now care for her son, in addition to my own three daughters. One of my three daughters was also injured in the earthquake. Before January 12, 2010, I used to be a street vendor, but my sister was the primary provider for my family. Since her death, I no longer have a way to support our family. I went to a camp near Fontamara, where I have been homeless, without even a tent to sleep under.
- 3. After the earthquake, I thought my life could not get worse, but it did. On January 14, 2010, I saw a group of men raping a woman. When I confronted them and told them to stop, they told me they were going to rape me. They pinned me to the ground and beat me with a gun in my left ribs. I have a scar there now. Multiple men raped me while others watched. There were too many men to count. I did not know the identity of my rapists but I assumed they were prisoners because they had guns and there were rumors that some prisoners with guns had been released. I felt a tear inside me and started to bleed vaginally. When my rapists saw that I was bleeding, they said "if she is going to bleed, let's do it again." They continued to rape me.
- 4. Two days after I was raped, I obtained treatment at the general hospital because I had pain and continued to bleed. At that time, the hospital was so crowded that it was impossible to have a real appointment they just gave me a few pills and a prescription. But I did not have the money to purchase the medication. I had also taken all the evidence of my rape to the doctor, including the towel I had used to clean up the blood on my body. But the doctor did not take any of this evidence. Instead, he threw my soiled things into the trashcan. I did not report my rape because if you go to the police to get help, they do nothing. I was already a member of KOFAVIV and I wish that they still had an office. Women feel safer going there to report their rapes because they do not have to fear reprisals.
- 5. Then, in June, 2010, some men became aggressive with one of my daughters and tried to take her away. When I found out, I went to try to find her and stop them, but they beat us both up. I took my daughter to the hospital after that, but she did not tell me if she had been raped. To this day, she has not said anything to me about it, so I don't know exactly what they did to her.

- 6. Since these events I have had constant anxiety and I continue to relive the death of my sister. I have frequent nightmares and trouble sleeping. I am afraid to be alone because of my rape and I have trouble selling things on the street because I am afraid to return to the area where I was raped. I am afraid of young men. I have heart palpitations and sometimes I begin to shake uncontrollably. I walk through the streets aimlessly, and I believe that my life is over for me. I frequently think about killing myself. I continue to live only because the children need me.
- 7. Since I live on the street without a tent, I am constantly in fear that I will be raped again and I had to send my children away because I was afraid of what would happen to them. The camps are not safe. Once it gets dark, nothing good happens. We need police in the camps to keep us safe and to pursue justice. When the police do come, they simply drive through in their patrol cars. Rapists must be arrested and sentenced. Justice would be served if rapists were put in jail and damages paid to the victims.

Declaration of

**Example 1**, hereby declare, the following:

Ι.

- 1. My name is **Manufacture** and I am 18 years old. I live in Salvan Pistache, Carrefour Feuille. My family has suffered greatly because of the earthquake. Me and my family, including my mother, my one-year-old daughter, and my thirteen-year-old sister are now living in a tent in Carrefour Feuille.
- 2. In the middle of the night on July 15, 2010, I was sleeping in my tent when a man entered with a gun and a machete. He beat me across my head and told me that if I told anyone, he would kill me. He violently raped me. Later that week my sister was also raped.
- 3. My mother is very sick from what has happened to us and I have developed heart problems because of what happened to me. I am always scared and have trouble remembering things. I don't feel safe in the camp, especially now that my sister and I were both raped within the course of one week, possibly by the same man, and this man is still out there.
- 4. After my attack, I sought medical assistance at the Gheskio Center, but I did not seek legal assistance, file a police report or complaint. The police do not take these crimes seriously, and since I could not identify my attacker and no one witnessed my rape, I was sure that they would simply turn me away. Since we do not have any protection or security in the camp, any man could easily return to rape us again.

#### Declaration of

I, **Control**, hereby declare, the following:

- 1. My name is **Compared and I am 32** years old. I have twice been a victim: first I lost my partner and son and my home during the earthquake, then I lost a piece of myself when I four men raped me.
- 2. Before the earthquake, I lived in Carrefour Feuille with my husband and four children. I earned income as a merchant. Everything changed on January 12. My oldest son and partner died in the earthquake. My home was destroyed and I am now living under sheets in a camp in Martissant with my other three children, niece and aunt.
- 3. On January 20 at around 9pm, I heard gunshots. Then, about nine men came under the sheets. Five of the men grabbed my niece and kids and took them outside. The four remaining men raped and beat me. They were masked and it was nighttime, so I could not identify any of the attackers.
- 4. The men took my niece, 19 years old, to an undisclosed location for two days where they took turns raping and beating her. I was so happy when she came back safe, but I know it has taken a toll on her. Neither of us are ourselves anymore.
- 5. I still have pain in my eyes from where the attackers hit me on the side of my head. I did not go to the doctor until July because I did not have the resources, including money for the transportation or someone with whom I could leave my children. I did not go to the police because I knew they would not do anything and I am very afraid of what would happen if the rapists found out I had reported because there is no protection. I am still living in the same place because I do not have anywhere else to go.
- 6. I am a member of FAVILEK, if it wasn't for the support of this group, I do not know where I would be. I feel very fragile and live in constant fear. I am especially afraid for my young daughter. We have no protection where we live.

#### Declaration of I

I, **Hereby** hereby declare, the following:

- 1. My name is **International Prior** to the earthquake of January 2010, I suffered two rapes. Shortly after the earthquake, I was raped for the third time in the camp where I lived in Cite Jasmin in Grand Ravine. I suffer continuous and cumulative trauma from my rapes and fear for my safety.
- 2. I am now 38 years old. My mother died when I was ten and my father died when I was twelve. It was during this time that I dropped out of elementary school. Life became very difficult after I was orphaned I never had shoes, I had to clean other people's houses to survive.
- 3. When I was 17, I was raped. My first son is a product of that rape. I then had two more children with a man who has not helped to raise them. In the political chaos of 1991, I was raped again in Grand Ravine, by a member of the military. When I went to the police, they beat me, leaving a scar on my face. I did not go to the hospital because I feared further persecution. After I returned home, my house was burned down for the first time. I injured my arm when trying to escape. Then, in 2004, there was gang warfare in my neighborhood and my same house was again set on fire.
- 4. At the time of the earthquake I was still living in Grand Ravine. I was on the patio, cooking for two of my children. When the earth started to shake, I grabbed them and got them to safety. My oldest daughter was at my sister's house, which collapsed. The father of my last two children died in the earthquake along with my two nephews, three cousins, and several neighbors. My house was destroyed. My children and I had to search for a new place to sleep.
- 5. Two days after the earthquake, I was staying at a camp on Fifth Avenue in Grand Ravine when I was beaten by three armed men who pulled a gun on me while another man raped me. They hit me in the eyes. I went to stay with the leaders of KOFAVIV and the next day, I was treated at the General Hospital. I have suffered severe trauma since the rape and I continue to have nightmares. I have lost my appetite and only eat to survive.
- 6. I am now forced to move around with four of my five children, one grandchild, and brother. I am washing clothes, babysitting, and cleaning for money. My children are sick, but I don't have enough money to get medical treatment. I feel very threatened and unsafe. I spend my time cooking for others, but I have no appetite to eat. I force myself to take spoonfuls so I can stay alive. But sometimes my heart beats so fast and I feel depressed, like I can't go on.
- 7. I fear for my safety and the safety of my children and I wish I could live somewhere where people were treated better and where we could be safe. The state needs to take responsibility for our safety and welfare. Foreigners should take the cork out of the Haitian government's ears so they can finally support the people who need help most.

Declaration of I

hereby declare, the following:

I.

- 1. My name is **Management**. I am a survivor of the earthquake that took place on January 12, 2010. My daughter and I are both victims of rape, and after the earthquake, my five-year-old granddaughter also became a victim of rape. I am currently living in Martissant without proper shelter. I constantly fear for the safety of my family, and I especially fear that they will continue to become victims of sexual violence.
- 2. I am 50 years old. Before the earthquake, I sold everything from milk and cereal to shoes and clothing. I now care for eight children: my five remaining biological children, one grandchild, and two of my sister's children.
- 3. I was born in a clinic in Jeremie, Haiti. My mother died six months after my birth, and as a result I lived under horrible conditions until I became financially independent at the age of fourteen.
- 4. Around the time of the April 2004 coup d'etat, I was living in the Village de Dieu sector of Port-au-Prince with my husband and children when my daughter and I became victims of politically motivated rapes. My daughter was only 18 at the time. My husband tried to stop the rapists but they put a black bag over his head and took him away to kill him. My daughter and I did not have the option to seek medical assistance and because rapes were so common at the time, I did not report the attack. My daughter became pregnant as a result of her rape. I now care for my five-year old granddaughter who people in the community have shunned as a "rape bastard." As a result of the attack, my family experienced humiliation and fear.
- 5. At the time of the earthquake I was living in Village de Dieu with my children and granddaughter. My house was destroyed. I was physically injured by falling debris, my 20-year-old son was killed, and my thirteen-year-old daughter was seriously injured. My sister also died in the earthquake, leaving me to care for her two children.
- 6. After the earthquake, I took my family to the Martissant camp at St. Bernadette church. One day a large group of men came into the camp around midnight and started making music and singing evangelical songs there in the church courtyard. Some of us who were still awake thought they were visiting from another church. We joined them there to sing prayers. But it turned out they were not good people; they suddenly turned and started grabbing women to rape. I was able to escape and hide, but I was terrified. They raped many women.
- 7. In March, following this shocking incident, I sent my older daughter, my granddaughter, and my two nieces to the countryside in a village outside of Jeremie, where I hoped they would be safer. I stayed behind with my other children because I could not afford to send them all. I then received an urgent call from my daughter that on March 14<sup>th</sup>, my five-year old granddaughter had been raped by a 20-year-old man. My daughter had given my

granddaughter 20 gourdes to go a few doors away to buy rice. But this man saw my granddaughter and stole the money right out of her hand – he tricked her into chasing him into a cemetery, where he raped her. An old woman who was coming back from church saw him attacking my granddaughter. She tried to pull the man off the little girl, but he hit the old lady, tore her clothes. The old woman screamed for help, but it was useless in a cemetery. Because of this witness, though, we knew the identity of the attacker. I sent my daughter money to go to the judge to obtain an arrest warrant. But the judge only issued an invitation order, which the rapist ignored. Instead of appearing at court, he fled.

- 8. Since my daughter did not have access to a hospital in the countryside, I brought my granddaughter back to Champs Mars in Port au Prince in April. I took her to Gheskio hospital on April 29th. My granddaughter is still suffering both physical and psychological injuries. After the rape, her stomach swelled and turned blue. She cries a lot and hardly eats. She has stomach pains, trouble breathing, and often has a high temperature. She continues to bleed from vaginal tearing and she can't control her urination. She also has problems with her tear ducts because the rapist pushed her eyes. The doctor prescribed several medications, but so far I have only been able to pay for the medication for her incontinence.
- 9. I moved from the Champ de Mars camp to Martissant after the rainy season. I had no tent, so I was using a plastic tarp as shelter for my granddaughter and four of my children. I was recently offered a room in a safehouse. This is only temporary shelter and I fear what will happen when I must leave. I will be forced to return to Martissant because I have nowhere else to go.
- 10. Because of the earthquake and the rapes, I constantly live in fear. I cannot sleep, I cannot eat, and I am depressed. I think of killing myself I had even bought poison for myself once. But thanks to a women's support group here, I am starting to think differently. Still, all of this makes it very difficult to care for eight children. Up until the earthquake I was able to feed my children and send them to school. Now I must beg or wash clothes and dishes to have some money to buy a little food for my children. Because of the many rapes that have taken place after the earthquake, I feel very unsafe and constantly fear that my family members will continue to become victims of sexual violence.
- 11. Three generations of my family are now victims of rape. I want the men who are responsible for these rapes to be arrested and brought to justice so that we can start to feel safe. If these men are punished, it will be a strong message to other men who intend to rape helpless women. But if these rapists are allowed to live freely, other men will see that they can do what they please and that it is the victim who must go into hiding this is not right.

Declaration of

I. I

, hereby declare, the following:

- 1. My name is **Explored in the above of** I am a victim of the January 12 earthquake. I have survived the loss of my husband, three rapes (two since the earthquake), suicide attempts, and threats on my life. I am living in the Champ de Mars camp in Port-au-Prince and live in constant fear that I will be raped or harmed again, but I have nowhere else to go. The police provide no protection.
- 2. I am now 38 years old. Before the earthquake, I was a street vendor in Port-au-Prince. I lived with my husband and three daughters: ages 10, 12 and 14.
- 3. I have had many difficulties in my life. My mother died when I was 12 and I went to live with my aunt. My aunt did not feed me well and did not send me to school, so when I was 15 I went to live with a friend. Several years later, I went to live with an older friend and her husband in their house. I left there after the husband raped me, and I had my first child as a result of that rape. I had my second child with a man who I thought was taking good care of me until I learned he was married to another woman. I worked as a servant in other people's homes while I saved money to become a street vendor. I was proud to earn enough as a vendor to send my children to school. Eventually I met **Comparison of the set of the**
- 4. When the earthquake happened, my husband and I were both in our house. The house collapsed, killing my husband, and trapping me for several hours.
- 5. Since the earthquake, I have been living in Camp Mosole on Champs de Mars. For several months, I did not have a tent, just a tarp.
- 6. On January 14, 2010, I had gone to my old home to search for was returning from my destroyed home, where I went to search for my husband's body in the rubble. I was walking by the market. Two armed men grabbed me, pulled me into a tent and raped me. When they were done, they pushed me out of the tent. I ran away screaming for help. I found a police officer. But when we returned to Camp Mosole, the rapists had left. The police officer did nothing else to follow my case. Cuban doctors at the camp treated me after the attack.
- 7. The loss of my husband and the attack took a toll on me. I attempted to kill myself twice. First, on January 17, I drank a cup of Clorox-Bleach, but was rushed to the hospital where they pumped my stomach. Then, in April, I purchased Clorox-Bleach again with the intention of killing myself. But my daughter saw me pouring it into a cup for myself and she knocked the cup out of my hand. I no longer want to kill myself, but I am still very depressed and traumatized.
- 8. On May 5, 2010, I was using a latrine at the camp when I overheard two men talking.

They started rapping the door very hard and when I did not open it, they forced the door open. One man, with a knife, came into the bathroom and closed his hand over my mouth. He pressed the knife into my waist so I wouldn't fight. Then he ripped my pants off and raped me. Another man stood guard outside. After the attack, both men ran away. Because it was already dark, I did not recognize either of the men. The next day, I went to a *Medecins Sans Frontieres* clinic and received care.

- 9. In June, a prison escapee living near Champ de Mars came to speak with the leaders of KOFAVIV who were living there as well. I was at that meeting. He had a gun. He demanded money and threatened them. The leaders left the camp the following day and have not returned. Even though the leaders left, I have continued to organize women in the camp and provide support for victims of rape, which is dangerous for me. I made the difficult but necessary decision to send my children to live with an acquaintance in St. Marc to protect them. This man has returned to the camp looking for the leaders on several occasions and threatened to kill me. The leaders filed a complaint with the police, who have done nothing to my knowledge. In fact, the police told us that the camps caused too much trouble and the man should have killed us all.
- 10. I am with my little brother in Camp Mosole, but I still do not feel secure. I have to spend every night in a different tent so that man and his friends cannot find me. He returned to the camp as recently as July 27. Once, my friend even caught the man. While my friend held him down, we called the police emergency number. But we got no response. Eventually the man broke free. I am terrified of what he will do if he comes back. I am also afraid of his friends.
- 11. I feel ostracized from my community; people in my area have started calling me names. I live in extreme fear and do not feel safe.

Declaration of

I, **Second and Second**, hereby declare, the following:

- 1. My name is **Manufacture** I am 19 years old and a victim of Haiti's earthquake. Before the earthquake, I lived in Carrefour. Now, I live in a camp called Mosolee near the center of Port au Prince. I no longer have the chance to go to school.
- One July 26, 2010, I went to use the toilet at night. The toilet is located on the outside of the camp and it is very dark. Three men were hiding inside the toilet. When I opened the door, they grabbed me and all of them raped me. I could not get away. I could not see who they were because it was pitch black.
- 3. After the rape, I told a friend of mine who is a police officer that lives nearby what happened. He told me there was nothing the police could do and that I should speak with the firemen. The police provide no protection. I want justice in my case even though I am afraid.
- 4. I did not go to the doctor afterward until the group KONAMAVID found me and brought me to a law office four days after the rape. A woman at the law office accompanied me to the doctor and I received some treatment. Without this group, I would not have known where to go.
- 5. I am still living in Mosolee with my mother and four-year old sister. We have no other option but to stay. The rape has affected me a lot. I am always fearful and do not go anywhere at night anymore. I am scared for my little sister too.

#### Declaration of March

, hereby declare the following:

I.

- 1. My name is **Children and Service**. I am 30 years old and a KOFAVIV agent working in the Place St. Anne camp. I have twice been a victim of sexual violence and have now received threats to my life for helping other victims.
- 2. Prior to the earthquake, I lived in Carrefour Feuilles. In 1991, my sister and I were raped and my mother was murdered by a group of men. I was only 12 years old at the time, and my sister was 14 years old. We were not involved in politics and this may have led the government to believe we were in opposition, but I really do not know why this happened to us. I did not report the rapes or the murder to the police because I was terrified and a child.
- 3. My sister died in 1992, just three months after my mother's murder. I do not know to this day what caused her death, but she had symptoms of AIDS like skin rashes and weakness. I also think she was severely traumatized by what we had gone through, and was psychologically very ill.
- 4. Since the earthquake, things have been very difficult for me. My boyfriend disappeared and I do not know whether he is dead or alive. My house was destroyed so I moved to the Place St. Anne camp near the National Palace. A good friend died during the earthquake and I have been looking after her two daughters, 8 and 10 years old. I found them in the rubble three days after the earthquake. Their father was disabled during the earthquake and is not able to care for them. At first, we had no tent, so we just slept on a blanket. I was constantly terrified for my safety and the safety of the two girls I was caring for in the camp.
- 5. In those first few days, I thought things could not get any worse in the camps, but I was wrong. I was raped on January 19, 2010. A group of three men, who had their faces covered with masks, attacked me around 11 or 12 at night while I was sleeping. I awoke to a man covering my mouth to keep me from screaming. The men beat me and also hit the older girl I was looking after with the butt of a gun when she started crying. They said they would kill us if we did not keep quiet. I could not see the men's faces but I could see that they had guns. They took turns raping me. Thankfully, they did not rape the girls. Passersby saw what was happening but did not intervene because the men were armed.
- 6. As the men were leaving, they shot a round of bullets into the air. A neighbor came to help after they had gone. She suggested that I go to the police. But I could not identify the men, so felt it was useless to go to the police. All I knew was that the tallest man had a tattoo on his bicep. I was also scared to go to the police because I knew that they mocked women like me and I could not endure any more humiliation.

- 7. The morning after the incident, I called the leaders of KOFAVIV. I went with a KOFAVIV agent to the General Hospital and received care. At the hospital, I received HIV preventative medications.
- 8. I still suffer from headaches and loss of vision as a result of the blows to my head during the attack. Right after the rape, I also had a severe itching between my legs. I received some antibiotics and this has helped. I have gone to the hospital on other occasions for medical attention but have been turned away because they are too busy. In addition to my physical symptoms, I have suffered psychologically and feel a great deal of stress and depression. Not only am I dealing with my own pain, but also the pain of all the young girls and other women in my camp who have suffered similar trauma. There are so many of us that sometimes I feel overwhelmed and helpless.
- 9. I have been lucky to be part of KOFAVIV where I am able to help other women who are suffering like me. However, the small amount of money I earn from this work cannot nearly cover all of my living costs. At first, food cards were given to men in the camps. Men were demanding sex in return for the cards, so I just went hungry or sought help from KOFAVIV. Now, we receive no aid in the camp and it is very hard to survive.
- 10. People in the camp came to know that I work for KOFAVIV and would accompany victims of rape to the hospital. Because of my work with KOFAVIV, I have been threatened repeatedly with violence. I have received numerous threatening text messages on my telephone, saying things like I would be murdered and raped. I do not know how these people got my number. One night, some people stopped me before I entered Place St. Anne camp and told me there were men with guns around my tent that wanted to hurt me. I never again slept at Place St. Anne. Instead, I would go to Place St. Anne during the day to help women but go to sleep in Place Pompier at night for protection.
- 11. Thankfully, I was recently able to secure temporary emergency shelter. But I cannot live there forever because the space is only meant for the most urgent cases. I fear what will happen when I have to leave. I am also scared that the men who raped me and threatened me will find out where I am living and come hurt me there or even that they will attack me on the street. I do not feel safe anywhere.
- 12. I am in my own country but have no way to live peacefully. I pray that the dangers women and girls face in Haiti will go away. I am committed to working on behalf of women and girls and would like the government to provide us with resources and protection so that we can continue to do our work.

Declaration of

hereby declare, the following:

Ĭ.

- 1. My name is **Manual Manual** I am 33 years old. Twelve years ago I was raped, and when I filed a complaint, my attackers retaliated by killing three of my family members. After the earthquake my fourteen-year-old daughter **Manual** also became a victim of rape. I have never been more resolute in my fight to seek justice.
- 2. Prior to the earthquake my family was living in a house on Rue de la Reunion in Port-au-Prince. One of my step-children was killed in the earthquake. Our house was damaged but still standing – I would prefer to still be living there, but as I will explain below, it soon became unsafe to be there. Now, my children and I do not have a stable place to live. We move from camp to camp often – sometimes to Camp Mosole, sometimes elsewhere.
- 3. On June 29, 2010 around 7pm, my daughter was going to the store with her little brother when three men followed her. The men hit my nine-year-old son on the head (he now has a scar there), then pulled my daughter into an alley and raped her. My son witnessed the rape. Now both of them are suffering greatly from this experience. My daughter's hands tremble every time she thinks of the incident; she has heart palpitations and feels sick all the time. She can't sleep and she suffers from vertigo. My son is very sad.
- 4. Since my daughter was able to identify at least one of her rapists, his father, a former military official, has called us several times. First, he offered money if we would just "leave it alone." Then he mentioned that he knew I didn't live with a man and so it would be easy to kill me if I caused problems for his son. He also threatened to harm us if we went to the police. I don't know how he was able to contact me I am afraid and I no longer answer calls if I don't recognize the incoming number.
- 5. I refuse to be intimidated by these brutal tactics and I am set on getting justice for my daughter. The night of the attack, I filed a complaint with the police. But the police ridiculed us and made up excuses about why they couldn't do anything. They said they didn't have the resources. The next day, I went to the parquet, which issued an arrest warrant. However, when they went to the rapist's house, he was not there. Their visit only served to give him notice that a complaint had been filed, and he fled. Now, of course, his family and friends know we reported him. Three men came to our neighborhood soon after and cornered a lady who lived next door they went up to her at night and shone a light in her face to see if it was me. I know they are looking for us, but the police won't do anything more to help.
- 6. Because of my past experience and the current threats that we continue to receive, my family lives in constant fear of retaliation and must move from place to place every night to avoid being found. We cannot live in our beloved home because the rapist and his friends live nearby. The only way to end this nightmare is by putting the perpetrators in prison, however, the failure of the police to take action has left us in a perpetual state of

insecurity. I fear for our safety, and I cannot afford to lose another family member at the hands of such men.

Declaration of I

hereby declare, the following:

I. 1

- 1. My name is **Generative** I am 19 years old. Prior to the earthquake, I lived in Carrefour Feuille. I am now staying in a camp in Martissant with my aunt, her children, and my four-year-old daughter. We no longer have access to adequate shelter, therefore we are sleeping under sheets.
- 2. On January 20, 2010, we heard gunshots fired in the camp. Shortly thereafter, around 9pm, nine men entered into our sheltered area. Four of these men stayed behind with my aunt and brutally abused her. The other five men abducted me and kept me somewhere for two days. During this time, the five men repeatedly beat and raped me. I was not sure if they were going to kill me and if I would ever be allowed to return to my family. Thankfully, they released me after those two days.
- 3. Although I suffered greatly and was wounded on my mouth, I could not afford to go to the doctor. I feel extremely depressed and helpless. I was afraid to go to the police because of what those men did to me, so I did not report my attack. I knew the police would do nothing to protect us. We have no way to protect ourselves from such brutality and each and every day I am very fearful that those men will come back again.

hereby declare, the following:

I.]

- 1. My name is **Example 1** I was a victim of a politically motivated rape in 1992. Following the earthquake in January 2010, my daughters and I have been exposed to the threat of rape constantly. I have endured attacks on my family, the death of my husband, the trauma of the earthquake, and now I live in constant fear that my daughters or I will be sexually assaulted because we have no security.
- 2. I am 42 years old, and a leader of the grassroots group, KOFAVIV, helping victims of rape.
- 3. I was raised in Port-au-Prince. I have seven children: four girls and three boys. Before the earthquake, I lived with all of my children in a house in Port-au-Prince and earned money by teaching.
- 4. In March 1992, five men in masks broke into my home. They tied me to my bedpost, beat me, and raped me. They tied up my husband and beat him severely in front of my eyes. My two oldest children witnessed this violence. The men then dumped my husband in an area commonly used to dump political prisoners and left him for dead. I finally found my husband. He remained ill from this attack until he died in 1998.
- 5. As a result of this attack, I have suffered severe trauma, including fear of loud noises, depression, and insomnia. Although I have had thoughts of suicide, I would never kill myself because of my children. While I tried to deal with my trauma through my involvement with KOFAVIV, the earthquake destroyed the organization's infrastructure, including its offices and files, and killed several hundred of its members.
- 6. The earthquake has made my trauma worse. After the earthquake, I have not had regular access to proper housing, food, medical resources, or security. Until June 2010, I was living in a camp with my children, relatives, and friends. Nine of us lived in a tent, and eleven others lived outside the tent. While in the camp, a man tried to kidnap and sexually assault my seventeen-year-old daughter. My daughter screamed and managed to escape. The man returned armed with three other men, threatened my family, and demanded money. My daughter went to the police, who told her that they could not do anything because they were getting too many reports of rape and that it was up to President Preval to take care of this problem. She has since sought the help of KOFAVIV.
- 7. The attack traumatized my daughter, and she developed a fear to go outside. I became very worried about the security of my four daughters. The camp where we were staying was not safe.
- 8. In June, a man, who we believed escaped from prison, approached my co-leader of KOFAVIV and me in Champ de Mars. He was armed and demanded money from us. We

fled the camp and went into hiding, living in the driveway of our lawyer's office with our families. With the help of our lawyers and Amnesty International (who happened to be in Haiti on a fact-finding mission at the time), we filed a complaint with the police. The man has returned to the camp to look for us on multiple occasions and threatened other members of KOFAVIV still living in the camp working with victims. The police have done nothing, and the man remains at large. In fact, we saw him on a public bus after we left the camp and were terrified. We tried to stay out of his sight on the bus and were lucky, that time. We have spoken with MINUSTAH representatives and the police, and they have done nothing on our case.

- 9. Our work as leaders helping women is a blessing and a curse. On one hand, it gives us international connections and resources. For example, we were able to find temporary shelter out of the camps where our families can stay, for now. On the other hand, it raises our profile making us more likely to be targets for violence and retaliation.
- 10. We receive new victims every day, ranging from very young girls to elderly women. We help these women find medical and psychological treatment and legal accompaniment. The situation for women and girls in the camps seems to be getting worse based on the numbers and severity of the cases we have encountered.

Declaration of New

Appolon, hereby declare the following:

I. M

- 1. My name is **New Weather Heat** I have twice been the victim of politically motivated rape, in 1992 and again in 2004. Since the earthquake of January 12, 2010, my family and I have been exposed to the constant threat of rape and sexual violence in the displacement camps as a result of our situation as well as my role as a leader with the grassroots women's group KOFAVIV. I fear for my safety and the safety of my loved ones and all of the women and girls in the camps where KOFAVIV works.
- 2. I am 50 years old. When I was 23 years old, I married **Equipartities** and we had six children together. I live in Port-au-Prince with my six children from 15-25 years of age. I am also caring for my brother's daughter as well as two other children whose father died and whose mother is unable to support them. It is difficult, but I work hard to provide for my family and others within my care.
- 3. In 1992, a militia entered my family's house. Three men raped me in front of my daughter. The men beat my daughter in the head and she has not been well since. My husband tried to protect us but the men also beat him badly. My husband eventually died from his injuries in 2002 after ten years of suffering. This series of events devastated me. Losing my husband was one of the most difficult things I have had to endure. I have received no justice or reparations for this most incredible harm.
- 4. In 2004, I was raped again. The man in charge of the school where I attempted to enroll my daughter attacked me and raped me. I could not believe that I would have to endure this type of pain again. This was devastating and I felt powerless. I never received justice for this attack either. The man was arrested initially, with the help of my lawyers, but due to rampant corruption he was released and the judge did nothing to pursue his case.
- 5. As a result of these attacks, I have suffered severe trauma including fear of loud noises, depression, and insomnia. Despite this personal trauma, I have devoted my life to working with other victims and co-founded the organization KOFAVIV in 2004-05. The earthquake dealt a blow to Haiti, but also to our organization. Hundreds of members perished in the earthquake and we lost our building. Luckily, we were able to organize out of our lawyers' office, the Bureau des Avocats Internationaux for several months until we were able to secure funds for a new location with the help of international partners.
- 6. In addition to losing friends and family in the devastating earthquake of January 12, I also lost my home. After the earthquake, I lived in Champ de Mars camp with my entire family. The conditions we lived in were deplorable. There was no security to protect us and rapes began happening in the area right after the earthquake. We organized our own security patrols with trusted men, which helped to an extent, but we continued to live in constant fear and many women and girls were raped.

- 7. Despite my own fear and fear for my family, I have continued KOFAVIV's work since the earthquake and provided support and services to more than 300 victims of rape. I even went to Geneva, Switzerland to testify on behalf of women living in the camps before the UN Human Rights Council. I have been very vocal in the press denouncing perpetrators and the government's ineffective response.
- 8. My work to help victims of rape has put me, my family and my colleagues in danger. After I came back from Geneva in June, a man came to Champ de Mars where I was living. He threatened me at gunpoint to provide him with money. We gave him what little we could so he would leave. We then evacuated the camp and stayed in hiding at our lawyers' office for several days until we were able to find temporary shelter at an undisclosed location with the help of international connections, not the government or UN. This man has continued to return to the camp and threaten other members of KOFAVIV. At least three KOFAVIV agents have fled the camp in fear of their lives. One woman nearly escaped a bullet shot by this man.
- 9. I filed a police report and have made several efforts to follow up my case with the police directly as well as with the human rights section of MINUSTAH to no avail. The police have done nothing to my knowledge and people I know have seen this man around the camp. I saw him when I got on a public transport bus, which instilled great fear. Luckily I do not think he saw us.
- 10. The misery endured by Haitian women and girls is devastating. Last week, in mid-October, a fifteen year old girl was raped by a police officer. Her family has sought to hold the officer accountable. The police arrested the officer, a good step. However, this girl and her family have no protection. I fear they will have to leave the country to remain safe and pursue this case.
- 11. Though I am fearful for my safety and the safety of the women and girls of Haiti, I am committed to working to defend our rights and our dignity. I pray that the government will provide the resources and protection we need to live lives free of violence and trauma. Urgent measures are needed to ensure our safety including security in the camps until secure housing is made available. Without these and other measures, our lives will continue to be in jeopardy.

#### **DECLARATION OF JAYNE E. FLEMING**

I, Jayne E. Fleming, declare:

1. I am a human rights attorney in the United States. I am Pro Bono Counsel to the international law firm of Reed Smith and I lead our firm's Haiti Project. I have personal knowledge of the facts stated in this declaration and could competently testify to them if called as a witness.

2. I have led three delegations of six doctors and nine lawyers to Port au Prince, Haiti since the January 2010 earthquake. The first delegation was in March 2010, the second in May 2010, and the third in August 2010. I made a fourth trip to Haiti in October 2010 to continue the work of the first three delegations.

3. The purpose of our delegations was to identify Haitian individuals who may qualify for humanitarian parole, which is a form of protection that enables someone outside of the United States to live in the U.S. for a temporary period of time because there are compelling reasons why they cannot remain in their country of origin. Examples of such compelling reasons may include an inability to obtain medical care for a life-threatening condition, an inability to obtain psychological care following violence that rises to the level of persecution or torture, and/or threats to an individual's life.

4. Between March 2010 and September 2010, our teams interviewed more than 200 Haitians who were displaced by the earthquake. We conducted interviews through local Haitian interpreters who are fluent in Creole and English. We conducted interviews at the Bureau of Advocates International in Port au Prince, Haiti. Three grassroots Haitian women's organizations referred cases to us for evaluation: Kofaviv, Favilek and Konamavid.

5. Attorneys on our teams pre-screened all 200 interviewees to identify those with the most compelling medical and psycho-social needs. Of the 200 pre-screened individuals, 85

were referred for an evaluation by a member of our medical team. More than half of the individuals referred to a doctor had suffered gender based violence in Haiti. All 85 of the clients referred for a medical evaluation underwent a second in-depth interview by an attorney.

6. Between March and October, I conducted 120 interviews in Haiti. 1 agreed to represent 56 Haitian clients seeking humanitarian parole. 43 of my clients told me that they had suffered one or more rapes in their lifetime. 14 of my clients told me that they had experienced politically-motivated rapes before the earthquake. 23 of my clients told me that they had suffered rapes in Port au Prince since January 12, 2010. 11 of my clients told me that two or more generations of their family members had suffered rapes in Haiti. 1 of my clients told me that she, her daughter and granddaughter had all suffered rapes.

7. Of the 23 post-earthquake rape victims I represent, only 2 made a police report. The cases where the rapes were reported involved child victims (ages 5 and 14) and family members made a report on the child's behalf. The family members told me that the police did not arrest the alleged perpetrators. In one case, the police reportedly asked for gas money in order to track down the alleged rapist. In the other, a judge issued a notice for the alleged rapist to appear in court, which prompted his flight. In both cases, the families told me that the alleged perpetrators threatened to harm the victims and their families after they made police reports. The victims and their families are now in hiding.

8. The 43 rape victims that I represent told me that it is impossible to find free psychological care in Haiti. They told me that they lack food security and shelter. They told me that they do not have access to free medical care. Although some were able to obtain emergency care immediately after a rape, all of my clients told me that they could not afford to buy the medications doctors prescribed for them. 2 of my clients became pregnant as a result of rapes. They told me they have not been able to access free medical care and have no food security. 1 of my clients gave birth five months after the earthquake. She told me she is too malnourished to breastfeed. Her newborn has not received food aid.

- 2 -

9. My newest Haitian client is **Example 1** interviewed her in Port au Prince, Haiti on October 5, 2010. I interviewed her through a Haitian interpreter, **Schullening** who is fluent in Creole and English. **Complete Schullen Schullen** elayed the following facts to me during our interview:

10. She is 24 years old. She is a widow and the mother of three young children. She was raped by four men on the night of August 29, 2010. The state of the that she was living in the Mosolé camp on the night of the attack. She left her tent at around 10:00 p.m. to take the trash out. A car was parked near the trash area and a man called out to her for directions. When the state approached, a man grabbed her and forced her into the car. There were three other men in the car. They drove to a deserted street that the would gouge out her eyes if she did not open her mouth. She could not breathe and feared the men were going to kill her. She opened her mouth and the man bit off the end of her tongue. After the assaults, the men drove back to the Mosolé area and dumped **Carter Carter of the care and the man bit off the end of her tongue.** 

11. People living in the camp saw **Constitution of the provided of the second s** 

- 3 -

12. On August 30, 2010, **Construction** wrote to me in the United States and told me about **Construction** He told me that she had been raped, beaten and had her tongue bitten off. He told me that she could not talk or eat. He sent photographs of her, including photographs of her mouth. I wrote to several colleagues in New York and Port au Prince to attempt to identify a surgeon who could repair her tongue. On September 4, 2010, colleagues directed me to a Haitian plastic surgeon named **Construction** surgery on September 20, 2010. The surgery was paid for by a private organization.

13. I met **Model and Model** in person in Haiti two weeks later. She told me that she had moved out of the Mosolé camp because she fears a repeat attack. She is living on a street in the Champs de Mars area. She told me that she does not know the men who raped her, but she has seen one of them on the streets of Port au Prince since the attack and can identify him. She told me that she is afraid to make a police report because she does not believe that the police will protect her or arrest the men who attacked her. She also fears that if she makes a report the men will find out and kill her and her mother and children.

14. The fear that **A series of the series of the series** relayed to me is shared by other rape victims I have interviewed in Haiti. All 43 of my clients who are rape victims felt a sense of futility in making a police report after a rape. Not one believed that the police would provide an effective response. Rather, they believed that making a report would lead to greater danger. For the two who had the courage to make a report that is, in fact, what happened.

I declare, under penalty of perjury under the laws of the United States, that the foregoing is true and correct.

Signed:

Jayne E. Fleming Reed Smith LLP

Dated: October 18, 2010

- 4 -

## **APPENDIX B**

# **Medical Certificates**

#### HÔPITAL UNIVERSITAIRE DE LA PAIX Delmas 33, Port-au-Prince, Haïti. Tél : (509) 2246-8423

## CERTIFICAT MÉDICAL

## RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

	Antoria Contention			
NomPre	nom	Þ. A	ge <u>Alan</u> in	Sexe <u>La sa</u>
Adresse			NELLINGE	Bezerrais
OCCUPATION Centre de Travail	No	Histoire Clir	tique	
RENSEIGNEMENTS A FOURNI	<u>R PAR L'INSTITUT</u>	ION MÉDIC	ALE	
MEDECIN : Nom <u><u><u>Alph</u>R</u> Service – Département</u>	Less Pré APAINS	inom <u>1978</u> 1918	<u> </u>	7 <i>497 677765</i> - 
Certifie avoir examiné Le <u>Rachter</u> 201		<i>[i</i> 3	<u>ez a 704</u>	<u>(a.m</u> ) (p.m)
DIAGNOSTIC: <u>7</u>		liter and the second se	<u> </u>	<u>e zinder en </u>
TRAITEMENT :		tern down w ddar anglad 1945 (1970 et system o et server y server system o et server y server y server y serve		, 
RETOUR AU TRAVAIL				
<ul> <li>( ) Peut continuer à travailler</li> <li>( ) Est handicapé durant journalies</li> <li>Selon l'examen pratiqué, j'estime</li> </ul>	urs à partir de le qu'il s'agit d'un cas	ĺ,	) de malad ) D'accide	
En ioi de quoi le présent certificat l	ui est délivré pour serv	ir ce que de d	roit	

. 0	,	2. 	
11 Mar Denno	Ab anuvé par :		2 Dans
Signature dy Médecin		far	Direction Médicale
and the second se	The second se	8	

V de troppe de mise en marche du produit ou DIADIAL ... 1/ La sentabilité 1/ 1/2 Septimes et la Sharces de facels. v le aspecto legando \* Toutes des in promotions out une signification particulières pour le sailleur de jouds étée préture. Tous es stime ment une chine: désiringere quelqu'un de la voabilite e de la rentabilité de votre projet. I Comment utiliser un Plan d'affrica. Le desument de Plan d'afforses permettre d'aller cher cher du financement, qui a soit pour demaner une monuelle entreprise ou pour l'expansion d'une fin Muster . L'elocument de plan d'afficies permettre au géolus, maine de déceller ou de constative des pourts pourtés aines que des pareta négalifs, " Cartains (derivet) des paries et des faillessie de votre projetie West un decument dementrant pour un lui est avantager de stutenen à votre projet. Clest à-dire remplacer L'enflorce par le seclieme Le Plan d'affaires at un ortil de travail. (& qui) 2 Just Tinst d'abourd : ill fai and the second second second

#### CERTIFICAT MEDICAL POUR AGRESSION SEXUELLE

Je soussigné-e Docteur ي سور Specialisation . Certifie avoir examiné le heures Å (lieu) D sur régulation de a la demande des parents a la demande du /de la patient-e DENTIFICATION DE LA VICTIME NOM Prénom 12/1990 26 Sexe Date de naissance anen la Adresse, Profession Vullenierez 1 - DIRES DE LA VICTIME 91-70 se dit avoir été victime le M. Mme 图片 行用 PPT heures Histoire de l'agression 11777 คว ที่ว่า สาวา 1 1000 Lieu de l'agression : De la part de (nombre) L'agresseur aurait utilisé ; des menaces physiques des menaces verbales C des coups POINGS - PIEDS - TETE - ARME BLANCHE - ARME & FEU - INSTRUMENT CONTONDANT -AUTRE

des substances toxiques

L'AGRESSION SEXUELLE PROPREMENT DITE : O aurait consisté en des attouchements aurait consisté en une (au des) <u>pénétration(s)</u> : α <u>orale (s)</u> 🗆 unique C répétées Ŕγ vaginale (s) Ö unique D répétées Û anale (s) 🗅 unique O répétées Il y aurait eu pénétration d'instrument : Ö oui 🗆 non O vaginale 🖸 anale CE QUI C'EST PASSE SUITE A L'AGRESSION trai Changement de vétements 🛈 non 1 Toilette Doui D non Consultation(s) médicale(s) depuis l'agression 🗆 oui 🗆 non Si oui : nom et adresse (du médecin) certificat délivré ; 🗆 oui O hon description des lésions initiales constatées par ce médecin : source d'informations : O dires de la victime O dossier médical C certificat Traitement prescrit oui C non Si oui, lequel(s) Examen(s) pratiqué(s) Ο öuř  $\Box$ non Si oul, lesquel(s)

I - CONTE	XTE AGTUEL					
	ON DES SYM					
			······································			
f						
						······································
ONTEXTE (	GYNECOLOG	Nove :				
ite des de se de cor	ernières rég straception :	105: <u>1 9</u> ,	10			
	aciuelle :	D aul	Q. non	D	ne sait pas	
AMEN PHI état de (	YSIQUE Conscience	• •				
aspect (	oénéral de l	a victure (det door	vélements, corpulança			
, · · · · · · ·		e comine (ora: 985	vereinents, corpulance	i, taille, poids)		
					<i>•</i>	
caraclér	əs sexuelle	s secondairos (seir	15. pilosité nubienne e	villalast	и •	
caraclér	es sexuelle	s secondairos (seir	ıs, pilosité publenne, a	xillaire)		
				xillaire)		
		s secondaires (seir des lésions consta		xillaire)		
				xillalre)		
				xillaire)	•• • •	
		des lésions consta	tées .		, , , , , , , , , ,	
		des lésions consta			en Maria de la constante de la const	
analyso MEN DES	descriptive	dos lésions consta	tées .		en ∰ usuk – tinaarssergent	·
analyso MEN DES INSPEC	descriptive ORGANES G	dos lésions consta	<b>lées</b> Kynagemeterátik: Hal og siki og sered	ingen of a of a give	en ∰ anust – thaurotensont	
analyso MEN DES INSPEC	descriptive ORGANES G	dos lésions consta	tées .	ingen of a of a give		
analyse MEN DES INSPEC	descriptive ORGANES G	dos lésions consta	<b>lées</b> Kynagemeterátik: Hal og siki og sered	ingen of a of a give	м м м. т	
analyse MEN DES INSPEC ect des o	descriptive ORGANES G TION organes gén	dos lésions consta	<b>lées</b> Kynagemeterátik: Pou or Hei or severe	ingen of a of a give	s	· · ·
analyse MEN DES INSPEC ect des o	descriptive ORGANES G TION Inganes gén	dos lésions consta	<b>lées</b> Kynagemeterátik: Pou or Hei or severe	ingen of a of a give	en int unu < − 1 haunstergent	
analyse MEN DES INSPEC ect des o ect de l'hy hymen	descriptive ORGANES G TION organes gén	dos lésions consta	<b>lées</b> Kynagemeterátik: Pou or Hei or severe	ingen of a of a give	en men en e	· · ·
analyse MEN DES INSPEC lect des o	descriptive ORGANES G TION Inganes gén	des lésions consta ENITAUX: litaux externes (des	<b>lées</b> Kynagemeterátik: Pou or Hei or severe	ingen of a of a give	2. <sup>1.22</sup> <sup>1.22</sup> <sup>1.2</sup>	

. . .

hy	men intact ecchymotique							
-	men intact complaisant							
	men intact non complaisan	t.		·				
•	e de láches d'aspect spern		0 0	ui	21	٥	non	
spect c	ie la marge anale :							
	aspect normal							
D	présence de fissure(s) an localisation	alė(s)						
. TOU	JCHER VAGINAL (ET ANA	<b>()</b> :						
	- Marine M							
	MEN SOUS SPECULUM (	•	-					·
aroi va								
aroi va	· Dan aran	f EVENNESSE	st. Envi					
	· Don exan							
	· Don exan							
ol utér	in: Non exan Rectum:	ba arara	r si Ereces					
ol utér	in: Non exan Rectum:	ba arara	r si Ereces					
ol utér .nus et	in: Non exan Rectum: Non ex	arra Casm	ine.	۰		non		
ol utér nus et	in: Non exan Rectum:	а хин ( алм 0	ine ine	- - -		non	81	
ol utér nus et 'résen:	in: Non exan Rectum: Non ex	arra Casm	ine.	• •	D	non rectur	m	
ol utér nus et résent	in: Non exan Rectum: Non ex ce de corps étranger	а хин ( алм 0	ine ine				m	
ol utér nus et résenc	in: Non exan Rectum: Non ex ce de corps étranger pécifier:	а хин ( алм 0	ine ine				<b>111</b>	
ol utér nus et résent i oul sp RELEV	in : Non exan Rectum : Non exa ce de corps étranger pécifier :	а хин ( алм 0	ine oul vagin				<b>TT1</b>	
ol utér nus et résent i oul sp RELEV	in : Non examine Rectum : Non example ce de corps étranger pécifier : rements effectues cheveux	а хин ( алм 0	ine oui vagin	) vaginale			<b>M1</b>	
iol utér nus et i cul sp RELEV 0	in : Non exan Rectum : Non exa ce de corps étranger pécifier : rements effectues cheveux poil	а хин ( алм 0	ine oul vagin	) veginale 1 anale			<b>111</b>	
nus et nus et résent i cul sp RELEV 0 0	in : Non exan Rectum : Non exa ce de corps àtranger pàcifier : rements effectues cheveux poil angle	а хин ( алм 0	ine oul vagin	) vaginale			<b>111</b>	
i cul sp RELEV	in : Non exan Rectum : Non exa Non exa ce de corps étranger pécifier : rements effectues cheveux poil ongle peau	а хин ( алм 0	ine oul vagin	) vaginale ) anale 1 urine 1 sang		rectur	<b>TT</b> )	
ol utér nus et résent i cul sp RELEV O O O	in : Non exan Rectum : Non exa ce de corps àtranger pàcifier : rements effectues cheveux poil angle	а хин ( алм 0	ine oul vagin	) vaginale ) anale 1 urine 1 sang		rectur		
ol utér nus et résent i cul sp RELEV 0 0 0 0	in : Non exan Rectum : Non exa ce de corps étranger pécifier : rements effectues cheveux poil ongle peau vétement	а хин ( алм 0	ine oul vagin	) vaginale ) anale 1 urine 1 sang		rectur		
col utér mus et Présenc il cul sp PRELEV 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	in : Non examines Rectum : Non examines Mon examines	68 479744 2 62.474 0	ine oul vagin	) vaginale ) anale 1 urine 1 sang		rectur		
Col utér Anus et Présent si cul sp RELEV D D D D	in : Non exan Rectum : Non exa ce de corps étranger pécifier : rements effectues cheveux poil ongle peau vétement	6 ~~~	ine oul vagin	) vaginale ) anale 1 urine 1 sang		rectur		

------

ı,

TRAITEMENT PRESCRIT

A la beladine i AZT + 3TC + Kaleha, Norlevo, Ceficime Azilhowmycine, metronidazol, Imorac, Vaccin hepalite B

RETENTISSEMENT PSYCHOLOGIQUE : Aspect général : Le/La patient/e est

- D/ calme et coopérant/e
- D déprimé/e (tristesse, larmes, amorphe)
- D agitée
- O agressive
- O sidéré/e (parle très peu ou ne parle pas du tout)
- O Autre

Le/La patient/e rapporte :

- Troubles du sommeil (insomnies, hypersomnies, cauchemare)
- C Troubles de l'appétit (diminution ou augmentation de l'appétit)
- O Arrêt des activités habituelles
- Peur (préciser objet de la peur)
- Idéations suicidaires
- O Autres :

III - CONCLUSION	
Au terme de l'examen médicalide se Les constatations directement en rapport avec ragression ses retentissements fonctionnel et psychologique qui en découlent ultérieures, une incapacité de travail (IT) de :	entrainent, sous réserve de complications
Fait en double exemplaire, à HSE E ST Cours De Concerte	e <u>101 9 1 10</u>
Pour authentification	A Realy re du Médecin IS SANS FRONTIERES

HÔPITAL UNIVERSITAIRE DE LA PAIX Delmas 33, Port-au-Prince, Haïti. Tél : (509) 2246-8423

# CERTIFICAT MÉDICAL

### **RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

Nom	Age_/ Days, Sexe_
Adresse	Commune Alluces
OCCUPATION Centre de Travail	No Histoire Clinique
RENSEIGNEMENTS A FOURNIR PAR L'INST MEDECIN : Nom ALTILEU	Préngen Tean Rouald
Service – Département $4_1 I_1 I_2$ Certific avoir examiné $H_1$ Le <u>2 E - 69 – 367 D</u> 2010.	)//₽4.±à <u>/ø6.ॡ(a.m</u> ) (p.m)
DIRGNOSTIC: Hyperson levelle, + Foxamer clarique a vereze au moeans ela derue Tat de	unt lesion bench u langeren. Turt lesion surgineuse
TRAITEMENT: Bilan infocionary	<u>si të der leurersheë maladopary</u> Li
RETOUR AU TRAVAIL	
<ul> <li>( ) Peut continuer à travailler</li> <li>( ) Est handicapé durant jours à partir de</li> <li>Selon l'examen pratiqué, j'estime qu'il s'agit d'une</li> </ul>	n cas ( ) de maladie ( ) D'accident
En foi de quoi le présent certificat lui est délivré pou	r servir ce que de droit.

# Signature du Médecin

Approuvé par :

Las instan

Difection Médicale

COMON JS

## HOPITAL UNIVERSITAIRE DE LA PAIX Delmas 33, Port-au-Prince, Haïti

20/09/0

		Service	. 9 	Dossier N°	291-2222 - 2883 8888 888
Nom du malade	- 1997年1月1日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日	Salle	п маад дар чэрээрэм хах хэх хэмсэд голоо уу хээ	LK N°	***********
Médecin :		Age		Sexe	

## LABORATOIRE CLINIQUE

Examen de Laboratoire Clinique demandé	Prix (gourdes)
2. 2. 3. 4. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10. 10	
	999 - 199
1. <u>K. C. S.</u>	and and a first of the days of the second
Ranseignements cliniques	
	and a star a second decomposition of the second
	na na di 1999 (1979) (1979) (1979) (1979) (1979) (1979) (1979) (1979) (1979) (1979) (1979) (1979) (1979) (1979)
	Signature M.D. traitant
	a na hanna an
Rapport cu Laborataire Clinique	
$\frac{1}{2}$ $\frac{3}{5}$ $\frac{1}{6}$ $\frac{1}{6}$	
INANI Meesly	na na sana ana ana ana ana ana ana ana a
5,	
A Y X	
91 30.	anna an
	C Dec - 2 Marine
	<u> </u>
	Chef de Laboratoire Clinique

	IVERSITAIRE DE LA PAIX 3, Port-au-Prince, Haiti
Salari	Date: <u>20/09/10</u>
Yumero du dos <b>simentation</b>	101 Sign E.C.M.
Som / Prén	
(ésidence:	Age: _10.22+
ocupation:	Groupe sanguins
ersonne responsable:	
va. de téléphone:	

.<sup>2</sup>8

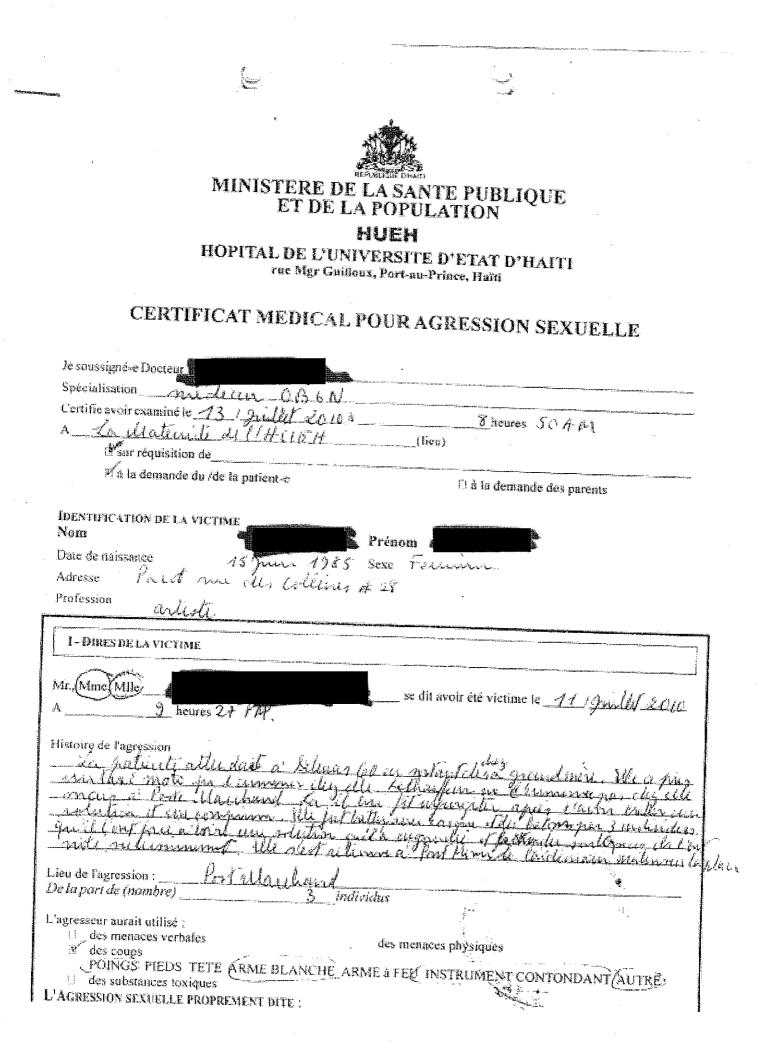
÷.

u.

# HOPITAL UNIVERSITAIRE DE LA PAIX

Delmas 33, Port-au-Prince, HAITI

Date: 20/9/10 Non Prinom R. ∰fintes Vay Reidau UL



œr T	en une (ou de <u>le (s)</u> vaginale (s) <u>le (s</u> )	s) <u>pénéh</u>	0	<u>t(s)</u> : unique unique unique		0	répétée répétée répétée	\$		
Il y aurait eu pénétration O veg			C) alc	oui	13 non					
CE QUI C'EST PASSE SU	ITE A L'AGRE	SSION								
Changement de vétemen Toilette	its	<b>Bo</b> ui Boui			🖸 non 🗆 non					
Consultation(s) médical	e(s)depuis l'ag	rression		Ü osi		(Th	1/11			
Si oui :				1999 B. C. S.			<b>6.7.6</b> 1.8			
certificat délivré :	Q oui 4.	non Ü	14	, National and the second se				an a	9 de Miljon - Hanna Santa S	
nom et adresse (du méde  certificat délivré :	Q oui 4.	non Ü	ce na	, National and the second se				1% son 0 0	nformations : dires de la victime dossier médical certificat	•
nom et adresse (du méde certificat délivré : description des lésions h Traitement prescrit Si oui, lequel(s)	Q oui * nitiales consta	non Ü	ce na	edecine :			54)12	1% son 0 0	informations :   dires de la victime   dossier médicul	
nom et adresse (du méde certificat délivré : description des lésions it Traitement prescrit Si oui, lequel(s) Examen(s) pratiqué(s) Si oui, lesquel(s)	O oui * nitiales consta	Ü non técs par	ce na	edecine :		500000000 00000000 00000000 00000000 0000	.52312	1% son 0 0	informations :   dires de la victime   dossier médicul	
nom et adresse (du méde certificat délivré : description des lésions it Traitement preserit Si oui, lequel(s) Examen(s) pratiquè(s)		Ü non técs par ousi	ce na	edecine :			.52312		informations :   dires de la victime   dossier médicul	

	***** <b>;;;;*****</b> **			in the second se	
	t				
$\Pi$ – contexte actuei		a na	ана-Экона ба ба ба бай адаратан адаратан (1922). Адарата Алариан адаратан каландар (1922).		1999 - San
2/ 1	inally double	italiun ja Ujnal	<u>, shi kujij</u>	i gjugjug	wa <u>a uplaaliif</u> L <u>arahini bli</u>
CONTEXTE GYNECOLO date des demiéres régles type de contracention :	2000 <sup>1</sup> . 1990 1. a	1 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1	- -		naman manana kanana kanana Mis Saka kana kana kana kana kana manan mangang
date des dernieres régles type de contraception : grossesse actuelle :	y Q oui	E)	im		ne sait pas
	heir orientli victime (état des vétens Wormal	ents, corpules	ce, taille, po	ids)	
<ul> <li>caractères sexuels se</li> </ul>	conduires (selos, pilvai	ié pubiensu, a	cillaire)		
	monuna p	r ligg			
• analyse descriptive of	r les lésions constatés:				
EXAMEN DES ORGANES 1. INSPECTION					
aspect des organes génit.	ux externes (descriptio	n dos lésions (	:onstatées) :		

aspect de l'hymen : I hymen déchiré :		
T hymen dechiré :		_
déchirare ancienne		•
O déchirure récente		
	ennelte S	•
	nanden generalen den en e	2000

.

		·			ve <sup>Te</sup> lengen 
<ul> <li>hymen intact ecchymotic</li> <li>hymen intact</li> </ul>	ine .			,	
présence de tâches d'aspect spe	ermalique		oai		O non
aspect de la marge anale :	anale(s)	• .			
2. TOUCHER VAGINAL (E			han an ann an Anna ann an Anna	and the set of the second second	nannan anna an Annan ann an Annan an Annan Annan Annan Annan Annan Annan Annan Annan Anna Anna Anna Annan Anna
T	rulite	varial	h donto	unte	no non organita
3. EXAMEN SOUS SPECUL Paroi vaginale :	UM (FT AN	USCOPE)			
Coi utérin :	Man	fait			
Anus et Rectum :					
Présence de curps étranger si oui spécifier :		oruž Vagin		C) C)	non fectum
	name may na manaka ka anaka ka angazi da a ka ka		an anna an		nan an
PRELEVEMENTS EFFECTUES C choveax poil ongle peau arine sang	1945 - Lawas generalgener voor op		sperme O vaginale O anale vésencent autres (précise		
EXAMENS BIOLOGIQUES REALIS	ES.		and an an and a second and a	ana	
<ul> <li>recherche de spermatoz</li> <li>réaction biologique de j</li> <li>réaction VIH</li> <li>autres</li> </ul>	solides gintasesse		Manufacture and a second of the second s		VELT THE REAL PLAN AND AND AND AND AND AND AND AND AND A
				and a second sec	

Serve C

TRAFTEMENT PRESCRIT

- Prophyllane - Prophyllane - SHT MST - Contractor

RETENTISSEMENT PSVCHOLOGIQUÉ : Aspect général : Le/La patient/e est Ecalme et coopérant/e Edéprimé/e (tristesse, larmes, amorphe) Esgitée Egitée Esidéré/e (parle très peu ou ne parle pas du tout) EAurre

i Kalina

LefLa patient/e rapporte :

#### **III - CONCLUSION**

Fait en double exemplaire, à Port-au - Pinne 12 19 191111 2010

Pour authentification

Signature du Médecin

Certificat remis à : Nom : Prénom :

CERTIFICAT MEDICAL POUR AGRESSIC	N SEXUELLE
- Junit and the second s	Reideliara
Je soussigné-e Docteur	
Specialisation <u>Mederine</u> (atua	enalisti ()
Certifie avoir examiné le $\underline{1410710}$ à	<u>4h PH</u> heures
A MGE France as truis	(lieu)
C) sur réquisition de	
rp∕á la demande du <sup>#</sup> /de la patient-e	D à la demande des parents
r	,
DENTIFICATION DE LA VICTME	
NOM Prénom	
Date de naissance 25 and Sexe &	
Adresse	
Profession alerticle ( polta, sheard	, flow (le Por)
	ing) An an
I - DIRES DE LA VICTIME	
M. Mme	se dit avoir été victime le 1918411A
M., Mme	se dit avoir été victime le <u>11</u> 14114
A heures	se dit avoir été victime le <u>11_141_14</u>
	se dit avoir été victime le <u>11 BH11</u> B
Aheures Histoire de l'agression V <u>e renemais de chet me gened inne à Delma</u> nor <u>te l'a cat a trai pela anat pesto p</u> ara	<u>o 60, 7 per pero sego taxi à campa sour</u> da
A heures	s 60, - ) on hein ter taxing therefore frank a <u>contrep her a mai la cher fland stand la</u>
Aheures Histoire de l'agression V <u>e renemais de chet me gened inne à Delma</u> nor <u>te l'a cat a trai pela anat pesto p</u> ara	<u>o 60, 7 per pero sego taxi à campa sour</u> da
Aheures Histoire de l'agression Va remain de chet me grand more à Delma Varia la cate d'au plia and mesto pour producte à gallant d'agrand de la Magandia à gallant de la fact Cartage d'agrand de la gallant de la Magandia de la gallant de la fact Cartage d'agrand de la gallant de la Magandia de la gallant de la gallant de la Magandia de la gallant de la Magandia de la gallant de la gal	o 60, - ) an friender taxin à Mandon Frander matrice de la friender d'anne de la constance de la constance andre anno friender de la constance de la constance l'a principal d'anne de mandon de mandon
Aheures Histoire de l'agression Varrensing de chet ma a constraine à Colona para la cat. Thai pléa une enstraines paraites a gallige inserviel un'à frace participa fracta per du martine en participa fracta per du martine en participa de neur la fileu de hout	260, 7 a heig va tarià theodou francé rate d'ant mai la tranita theodou francé terre ac quine 1, 71 3 fil constituir les trans and filling to mate durant de landou durante filling antimes à lando,
Aheures Histoire de l'agression Varrensing de chet ma a constraine à Colona para la cat. Thai pléa une enstraines paraites a gallige inserviel un'à frace participa fracta per du martine en participa fracta per du martine en participa de neur la fileu de hout	<u>260, 7 ai heio va tari à theodou found</u> a <u>more ac acont. le transferre a transferre</u> <u>Conce ac acont. Il 3 del constitute la cont</u> <u>Conce acont. Il acont acontonal</u> <u>Pander acon l'acont personal</u> <u>Morin. J'as possent din conteren à lleve</u> , <u>et di rectame de gontance à qui</u>
Aheures Histoire de l'agression <u>A rensing de clet sur a construine à Columa</u> <u>Notes la cat. Flau pléa une esta para</u> <u>Notes la cat. Flau pléa une pallone para</u> <u>Notes de gella per de palane port</u> <u>Notes de fact per de falgue de fonet</u> <u>Notes de factes et a falgue de fonet</u>	<u>260, 7 ai heio va tari à theodou found</u> a <u>more ac acont. le transferre a transferre</u> <u>Conce ac acont. Il 3 del constitute la cont</u> <u>Conce acont. Il acont acontonal</u> <u>Pander acon l'acont personal</u> <u>Morin. J'as possent din conteren à lleve</u> , <u>et di rectame de gontance à qui</u>
Aheures Histoire de l'agression <u>A province de chet ma grand have à Orling</u> <u>A province de chet ma grand have</u> <u>A province de chet de contrato</u> <u>A province de chet de contrato</u> <u>A province de contrato de poet</u> <u>A province de contr</u>	<u>260, 7 ai heio va tari à theodou found</u> a <u>more ac acont. le transferre a transferre</u> <u>Conce ac acont. Il 3 del constitute la cont</u> <u>Conce acont. Il acont acontonal</u> <u>Pander acon l'acont personal</u> <u>Morin. J'as possent din conteren à lleve</u> , <u>et di rectame de gontance à qui</u>
Aheures Histoire de l'agression <u>A rensing de clet sur a construine à Columa</u> <u>Notes la cat. Flau pléa une esta para</u> <u>Notes la cat. Flau pléa une pallone para</u> <u>Notes de gella per de palane port</u> <u>Notes de fact per de falgue de fonet</u> <u>Notes de factes et a falgue de fonet</u>	<u>260, 7 ai heio va tari à theodou found</u> a <u>more ac acont. le transferre a transferre</u> <u>Conce ac acont. Il 3 del constitute la cont</u> <u>Conce acont. Il acont acontonal</u> <u>Pander acon l'acont personal</u> <u>Morin. J'as possent din conteren à lleve</u> , <u>et di rectame de gontance à qui</u>
Aheures Histoire de l'agression Va remande de det me grand me à Delma Vanda la cate d'au plia and me à Delma particular à gallani d'a della de des particular à gallani de della de fort responder à gallani de follou de font responde de de follou de font res grande de de follou de font res grande de de follou de font res grande de de follou de font Lieu de D de de de de de de	260, <u>Jainin va taria hundon hund</u> a nated hard wait le dependent a divide es <u>Contre andis set frequest the marked aluser</u> <u>Les leanster d'anter je an and</u> <u>Herin Jan reacht dig andersch &amp; Canes,</u> <u>Les norden et gantonice de geni</u>
Aheures Histoire de l'agression Va prendining de citet ma againt inne à Delma particule a grietza inne plantare plan particule a grietza inne il un'a fact particule a grietza per con annual con particule per con annual con per con annual construction per con annual construction per construction of the per construction per construction of the per construction of the per con- tion de lieu de lieu de lieu de	260, <u>Jainin va taria hundon hund</u> a nated hard wait le dependent a divide es <u>Contre andis set frequest the marked aluser</u> <u>Les leanster d'anter je an and</u> <u>Herin Jan reacht dig andersch &amp; Canes,</u> <u>Les norden et gantonice de geni</u>
Aheures Histoire de l'agression Va prender de liet ma grand mar à Achan particular de liet ma grand mar à Achan particular a preliminar de mar de la fait particular a preliminar de mar de la fait particular de per la pleu de part particular de per la pleu de part particular de la pleu de part Lieu de l'agression : la fait gle Max due De la part de (nombre) individ	260, <u>Jainin va taria hundon hund</u> a nated hard wait le dependent a divide es <u>Contre andis set frequest the marked aluser</u> <u>Les leanster d'anter je an and</u> <u>Herin Jan reacht dig andersch &amp; Canes,</u> <u>Les norden et gantonice de geni</u>
Aheures Histoire de l'agression <u>A personne de clet au gener lans à l'altre</u> <u>A personne de clet au gener la trait au part</u> <u>A personne le per de filer de fant</u> <u>A personne le personne</u> <u>Lieu de</u> <u>Lieu de</u> <u>Lieu de</u> <u>Lagresseur aurait utilisé :</u> <u>B</u> des menaces verbales <u>El des coups</u>	<u>10 Jainson taria la landon fando</u> <u>nater her her je and stario de ander stario</u> <u>Care and je her Je mat ausso</u> <u>Care ander and her content fleme</u> <u>Her not and the gladen for antena fleme</u> <u>de not and the gladen of fleme</u> <u>and</u> <u>not</u> <u>not</u> <u>ta</u> <u>ta</u> <u>ta</u> <u>ta</u> <u>ta</u> <u>ta</u> <u>ta</u> <u>t</u>
Aheures Histoire de l'agression <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>Aheures</u> <u>A</u>	<u>10 Jainson taria la landon fando</u> <u>nater her her je and stario de ander stario</u> <u>Care and je her Je mat ausso</u> <u>Care ander and her content fleme</u> <u>Her not and the gladen for antena fleme</u> <u>de not and the gladen of fleme</u> <u>and</u> <u>not</u> <u>not</u> <u>ta</u> <u>ta</u> <u>ta</u> <u>ta</u> <u>ta</u> <u>ta</u> <u>ta</u> <u>t</u>
Aheures Histoire de l'agression <u>A renserver de liet sur genellant</u> à <u>Constant de liet sur genellant</u> à <u>Constant de liet sur de la trait de la constant de la c</u>	<u>10 Jainson taria la landon fando</u> <u>nater her her je and stario de ander stario</u> <u>Care and je her Je mat ausso</u> <u>Care ander and her content fleme</u> <u>Her not and the gladen for antena fleme</u> <u>de not and the gladen of fleme</u> <u>and</u> <u>not</u> <u>not</u> <u>ta</u> <u>ta</u> <u>ta</u> <u>ta</u> <u>ta</u> <u>ta</u> <u>ta</u> <u>t</u>

des substances toxiques

		w* <sup>2</sup>			Sarah .		
1							
/ 		÷					
	SEXUELLE PROPREM						
O aurali	t consisté en des att	ouchements					
1 aurai	t consisté en une (o	s and an area in an all the second	Kimom Awar				
and and the fight	Consiste en une (un Cita <u>le (s)</u>						
	**************************************	0	unique		C répétèes		
	Gr vaginale (s)		unique		@~~répélées		
	ସ <u>anale (s</u> )	0	unique		⊡‴répátáes		
li y aurait au	pénétration d'instrur	neat	a oui		년 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		,
	O vaginale	O anale	-000 C/ L01	"	444 I 1992 I		
	3						
<b>***</b> ****							
CE QUI C'EST	PASSE SUITE A L'AG	RESSION		r.			
Changement	i de vêtements	groui		O non			
Toilette		u c	<b>~</b> £3Í	Gal (1991)	O non		
		inst o	754) Ř				
Consultation/	(s) médicale(s) depu	iis i'agression		D-Oui	🗆 inan		
<u>Si qui</u>		*					
an an inter an in an all a second	an the second	SC x	1. M		194	1 x x	*. m
nom et adres	ise (du médecin)	Proto	ital.	De	1 Umm	ussa <u>as t</u>	<u>Ên ê</u> z
nom et adres	isa (du médecin) ATE	Eare Hort	utal		<u> 121mm</u>	<u>mate al h</u>	Èl-Ce
nom et adres	<del>, qu</del>	East East	utal.		<u> 1 Vinn</u>	wall A h	<u>Ün la</u>
certificat déliv	- dib i		ce médecir	<u></u>	<u> 12 Eman</u>	unale al te	<u> Eule</u>
certificat déliv			u <i>tal</i>	 1 :	<u>12imm</u>	<u>source o'informa</u>	<u>tions</u>
certificat déliv		onstatées par (	utal.	 n ::	<u> </u>		<u>tions</u> 1 a victime
certificat déliv description di		onstatées par (	utal	<u>Ae</u> 1 :	<u> </u>		e la victime
certificat déliv description di		onstatées par (	uitall.	<i>Ae</i>	<u> </u>	D dires d	9 la victima ' médica/
certificat déliv description di		onstatées par (	e médecir		<u> </u>	D dires d D dossier	9 la victima ' médica/
certificat déliv description d		onstatées par (	Laul.		<u> </u>	D dires d D dossier	9 la victime ' médica/
certificat déliv	Wre : D oui es lésions initiales.co	onstatées par (	ee médecir		<u> </u>	D dires d D dossier	9 lä victima ' médica/
certificat déliv description de raitement pr	escrit	onstatées par (			<u>121mm</u>	D dires d D dossier	9 la victima ' médica/
certificat déliv description de Traitement pr Si oui, lequelt	escrit	onstatées par (	e médecir		<u>12:mm</u>	D dires d D dossier	9 la victima ' médica/
certificat déliv description de Traitement pr Si oui, lequelt	escrit (s)	onstatées par (	e médecir		<u>126mm</u>  non <u>la</u>	D dires d D dossier	9 la victima ' médica/
certificat déliv description de Traitement pr Si oui, lequelt	escrit (s)	onstatées par (	e médecir		<u>12:mm</u>	D dires d D dossier	9 la victime ' médica/
certificat déliv description de Traitement pr Si oui, lequely Description	escrit (s) 	onstatées par (	se médecir		<u>126mm</u>	D dires d D dossier	9 la victime ' médica/
certificat déliv description di Traitement pr Si oui, lequely Des-G CA + 7 Examen(s) pr	escrit	onstatées par (	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e		<u>I Uimm</u> non la <u>acti</u>	D dires d D dossier	9 la victima ' médica/
certificat déliv description di Traitement pr Si oui, lequely Des-G CA + 7 Examen(s) pr	escrit	onstatées par ( oui	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e		la <u>sa cel</u> i	D dires d D dossier	9 la victima ' médica/
certificat déliv description di Traitement pr Si oui, lequely Des-G CA + 7 Examen(s) pr	escrit	onstatées par ( oui	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e		la <u>sa cel</u> i	D dires d D dossier	9 la victima ' médica/
certificat déliv description de Traitement pr Si oui, lequelt	escrit	onstatées par ( oui	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e		la <u>sa cel</u> i	D dires d D dossier	9 la victime ' médica/

		-94-10 <sup>9-2</sup>		and a second	6	
/ .		:				ŭ. L
- CONTEXT	E ACTUEL			a Naz 2000 300		********
	DES SYMPTONE	5 janlama	<u> Bargani</u> j.	<u> A. E. H. A.</u>	<del>Denderni L</del>	
	YNECOLOGIQUE :				ланийн бүл өн өв ба сахаар улаад сан түүлээн оосоо	
ype de cont prossesse a		<u>fan 1.861   1</u> oui		logi C	ne sait pas	
aspect g R caractèri R	ionscience Nor Nor cen in Nor cen in Nor cen in Nor cen in Nor cen in Nor	unal ime (état des vét hagn al co condaires (seins, hagn a Co lésions constatée	pilosité publeni		)	
i Zika	ng st	maler				
1. INSPEC		er andream and Patrices	ription des lésic OU NE	ns constatées) : title se (	inetum b	fun chaites
( Court						
	iymen :					
aspéct de l'I Thymer	n déchiré :	, 1				
aspéct de l'I I hymer		sienne				

1

•

		~	÷				New Y		Å
R	' I hyn	nen intact ecchymotique	۰ę.						
<b>,</b> C		nen intact complaisant							
C	) hyn	nen intact non complaisant		1					
1.42	résence	de tâches d'aspect spermal	tique O	ou	1 1 1		D non		
ŧ	ispect di	s la marge anale :							
	and the second	aspect normal							
	O	présence de fissure(s) anale	e(s)						Second and
ہ د	2. TOU	CHER VAGINAL (ET ANAL)	· ·						 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 -
	t lov	· Jøriet-							
	<b>M</b> *	MEN SOUS SPECULUM (ET pinale : resource que pr			blomil	n át	UZ		
	Col utéria								
٥	Anus et l	Rectum :							
	Anus et i 人	tectum:	Di oli ji			D-	non		
	nus et f گرا Présence	Rectum : (Jam Ml e de corps étranger	C oui C vagir	١		D D	non reclum		
	Anus et i 人	Rectum : (Jam Ml e de corps étranger		¥		0			
	nus et f گرا Présence	Rectum : (Jam Ml e de corps étranger		}		0/			 
	Anus et f المراجع ما من spa	Rectum : (JAM M e de corps étranger écifier :		<b>)</b>					
	Anus et I لر Présence ا من spa PRELEVE	Rectum : (JAM M e de corps étranger éclifier : MENTS EFFECTUES				0			 
	Anus et f المرابع Présence المرابع PRELEVE	Rectum : Jum M e de corps étranger éclifier : MENTS EFFECTUES cheveux			vaginale				 
	Anus et f Présence oui spe PRELEVE C C	Rectum : JAM M e de corps étranger écifier : MENTS EFFECTUES cheveux poil		а С	anale				
	Anus et I Présence oui spe PRELEVE D D D	Rectum : (JAM M e de corps étranger écifier : MENTS EFFECTUES cheveux poil ongle		0 0 7	anale urine				
	Anus et I Anus et I Présence oui spe oui spe PRELEVE O O O O O O	Rectum : Jum M e de corps étranger écifier : wents EFFECTUES cheveux poil ongle peau			anale Turine Isang		reclum		 -
	Anus et I Présence oui spe PRELEVE D D D	Rectum : (JAM M e de corps étranger écifier : MENTS EFFECTUES cheveux poil ongle		0 0 7	anale Turine sang autres (pré	ciser)	reclum		
	Anus et I Anus et I Présence oui spe oui spe PRELEVE O O O O O O	Rectum : Jum M e de corps étranger écifier : wents EFFECTUES cheveux poil ongle peau			anale Turine sang autres (pré	ciser)	reclum	~	
	Anus et l Anus et l Présence oui spe PRELEVE O O O O O O O	Rectum : Jum M e de corps étranger écifier : wents EFFECTUES cheveux poil ongle peau			anale Turine sang autres (pré	ciser)	reclum	~	
	Anus et l Anus et l Présence oui spe PRELEVE O O O O O O O	Rectum : (JMM M e de corps étranger écifier : MENTS EFFECTUES cheveux poil ongle peau vétement			anale Turine sang autres (pré	ciser)	reclum	~	
	Anus et l Présence oui spe PRELEVE O O O O C O C C C C C C C C C C C C C	Rectum : Jum M e de corps étranger écifier : WENTS EFFECTUES cheveux poil ongle peau vétement S BIOLOGIQUES REALISES			anale Turine sang autres (pré	ciser)	reclum	~	
	Anus et f Présence al oui spe PRELEVE D D D EXAMEN O	Rectum : (JMM J) e de corps étranger écifier : MENTS EFFECTUES cheveux poil ongle peau vétement S BIOLOGIQUES REALISES examens bactériologiques	C vagir		anale Turine sang autres (pré	ciser)	reclum	~	
	Anus et I Anus et I Présence Présence PRELEVE C C C C C C C C C C C C C	Rectum : (JAM M e de corps étranger écifier : MENTS EFFECTUES cheveux poil ongle peau vétement S BIOLOGIQUES REALISES examens bactériologiques recherche de spermalozoïo	C vagir		anale Turine sang autres (pré	ciser)	reclum	~	

TRAITEMENT PRESCRIT

Asépsie à la Cetadine Efixime Arithéo - Methomidayse Juit le comique non gusponible auté hépetete - Paractamiel

RETENTISSEMENT PSYCHOLOGIQUE : Aspect général : Le/La patient/e est

- ບິ calme et coopérant/e
- U déprimé/e (tristesse, lames, amorphe)
- O agitée
- 🗆 agressive
- sidéré/e (parle très peu ou ne parle pas du tout)
- O Autre

Le/La patient/e rapporte :

- Troubles du sommeil (insomnies, hypersomnies, cauchemars)
- Troubles de l'appétit (diminution ou augmentation de l'appétit)
- O Aněl des activités habituelles
- Peur (préciser objet de la peur)
- Idéations suicidaires
- Q Autres

### III - CONCLUSION

Fait en double exemplaire, à <u>HGF Manil</u>le <u>18, 1, 85</u>

Pour authentification HEBECHIS SANS FROMTIERES

**FIDECINS SANS FRONTIERES** 

Certificat	re <u>mis á r</u>
Nom :	
Prenom :	
1 1 2 3 1 3 1 1 1	
	The second se

# CERTIFICAT MEDICAL POUR AGRESSION SEXUELLE

1 and 1 and

[11] M. K. M. Markov, M. K. M. S. M. Sakit, "A structure of the structu

 Victory C. C. A. March M. Standi, 25 (27) https://www.bear.bruch.com/ common common common common common common comparison (comparison comparison).

Je soussigné - e Docteur <u>Rélimance Cammanuel</u> Spécialisation <u>Medering generalistics</u> Certifie avoir examiné le <u>17-10510 à 47-629 PM</u> heures A <u>Medering Sam Familie France</u> (lieu) O sur réquisition de	•
lo á la demande du /de la patient-e □ á la demande des parents	
 IDENTIFICATION DE LA VICTIME NOMI Date de naissance 49 cm Sexe Adresse Euto Sultil Profession	
 1 - DIRES DE LA VICTIME	an a
M., Mmese dit avoir été victime le <u>167</u> Ase dit avoir été victime le <u>167</u>	.057.11
 Histoire de l'agression <u>Trandis que s'etris en train de dermis dans ma</u> <u>sing (5)</u> <u>indinadus ent subtement fait insu</u> <u>d'an d'entre entre qu'à peuetre man de conce</u>	testi pies
Salan Alexander and planeture production	<u></u>
Lieu de l'agression : De la part de (nombre)individus	
L'agresseur aurait utilisé : b/des menaces verbales	
O des coups POINGS - PIEDS - TETE - ARME BLANCHE (ARME à FEU) INSTRUMENT CONTONDANT - AUTRE	
5	

O des substançes toxiques

÷.

4 5

xamen(s) pratiqué(s)						
aurait consisté en des stiouchements      aurait consisté en une (au des) <u>pénétration(s)</u> : <u>acate (s)</u> <u>unique</u> répétées <u>acate (s)</u> <u>a</u>						
aurait consisté en des stiouchements      aurait consisté en une (au des) <u>pénétration(s)</u> : <u>acate (s)</u> <u>unique</u> répétées <u>acate (s)</u> <u>a</u>		"Marrie"		·	Nime Mark	•
aurait consisté en des stiouchements      aurait consisté en une (au des) <u>pénétration(s)</u> : <u>acate (s)</u> <u>unique</u> répétées <u>acate (s)</u> <u>a</u>						
aurait consisté en des stiouchements      aurait consisté en une (au des) <u>pénétration(s)</u> : <u>acate (s)</u> <u>unique</u> répétées <u>acate (s)</u> <u>a</u>	LAGRESSION REVIEW	R Martin Maria and an array of some				
Aureit consisté en une (au dee) <u>pénétration(s)</u> :     Originale (s) unique répétées     Audit (s) Unique répétées     Ande (s) Unique répétées     Ande (s) Unique répétées     Ande (s) Unique répétées      Aureit eu pénétration d'instrument : Unoui (pont     Vaginale anale      CE QUI C'ESY PASSE SUITE A L'AGRESSION      Chengement de vétaments     Oui non      Consultation(s) médicata(s) depuis l'egression     Oui (pont)      Constantées par ce médecin :     Source d'informations -     Odession médicat     Ocentilicet     Constantées par ce médecin :     Source d'informations -     Odession médicat     Ocentilicet     Constantées par ce médecin :     Source d'informations -     Odession médicat     Ocentilicet     Constantées par ce médecin :     Constantées de la victime     Odession médicat     Ocentilicet     Constantées par ce médecin :     Constantées par						
C crate (s)       C unique       répátées         Vaginale (s)       C unique       répátées         Anale (s)       C unique       répátées         S y aurait eu pénétration d'instrument :       C oui       C oui         C vaginale       C anale       C oui       C porf         C vaginale       C oui       C non       C oui         constatées par ce médecin :       Source d'informations -       C dires de la victure         c dossier médicai       C certificet       C certificet         C oui       C non       C certificet       C certificet         c oui       C non       C non       C certificet         c oui       C non						
C orale (s)       C unique       répátées         Vaoinale (s)       C unique       répátées         C anaig       C anaig       C anaig         C anaig       C anaig       C anaig         C auxit de vétaments       C anaig       C anaig         C coul d'est passe surre & L'accession       C anon         Consultation(s) médicate(s) depuis l'egression       C oui       C anon         escription des lésions initiales constatées par ce médecin :       source d'informations :         C d'arcs de la victure       C dossior médicat         C doui       C non       certificet         catelle(s)       C oui       non         catelle(s)       C oui       non         catelle(s)       C oui       non	U /surait consisté r	≊n une (ou des) j	<u>pénétration(s)</u>	;		
Image: Signate (s)       Imique       répétées         Imique       analé         Imique       anon	Q <u>oral</u>	<u>le (s</u> )			] rénáláa:	9
anate (s)     unique     répétées      if y aurait eu pénétration d'instrument :     Loui     urait eu pénétration d'instrument :     urait     urait eu pénétration d'instrument :     urait eu pénétration :	U vag	<u>iinale (s)</u>	t Ciniqu	e r		
If y aurait eu pénétration d'instrument : D oui   D vaginale D anale     CE QUI C'EST PASSE SUTTE A L'AGRESSION     Changement de vétements D oui   D non   Toilaite D oui     Consultation(s) médicale(s) depuis Fagression   D oui D non     Consultation(s) médicale(s) depuis Fagression     Consultation(s) médicale délivité     Consultation des lésions initiales constatées par ce médecin :     Source d'informations     D dossier médical   Certificat     Coul, lequel(s)     Coul, lequel(s)    <	O <u>ana</u>	<u>le (s)</u>				
C vaginale  analé  CE QUI C'EST PASSE SUITE A L'AGRESSION  Changement de vétaments Consultation(s) médicale(s) depuis l'agression consultation(s) de	II V MERMIT MEL MANAGAMMATA.					
CE QUI C'EST PASSE SUITE A L'AGRESSION         Changement de vétaments       Doui         Toilatte       Doon         Consultation(s) médicale(s) depuis l'agression       Doui         coustication(s) médicale(s) depuis l'agression       Doui         doui       Doui         com et adresso (du médecin)       Conon         ertificat délivré :       Doui         consultation des lèsions initiales constatées par ce médecin :       source d'informations         conserve d'informations       Clirès de la victime         dossier médical       Clirès de la victime         coui       Certificat         raitement prescrit       Doui       non         cui, lequei(s)       Doui       non				oui É	porí	
Changement de vétaments	u vagina	ale o	anale	د		
Changement de vétaments						
Changement de vétaments						
Toilatte Diron Consultation(\$) médicale(\$) depuis Pagression Doui (2000) il oui 2000 il oui 2000 ertificat délivré : Doui Diron rescription des lèsions initiales constatées par ce médecin : Source d'informations - Christiene Diron escription des lèsions initiales constatées par ce médecin : Source d'informations - Christiene Diron Consultation(\$) médicale(\$) Consultation(\$) médicale(\$) ertificat délivré : Doui Diron Consultation(\$) médicale(\$) escription des lèsions initiales constatées par ce médecin : Source d'informations - Consultations -	LE QUI C'EST PASSE SUN	FE & L'AGRESSIDI	1			
Toilatte Diron Consultation(\$) médicale(\$) depuis Pagression Doui (2000) il oui 2000 il oui 2000 ertificat délivré : Doui Diron rescription des lèsions initiales constatées par ce médecin : Source d'informations - Christiene Diron escription des lèsions initiales constatées par ce médecin : Source d'informations - Christiene Diron Consultation(\$) médicale(\$) Consultation(\$) médicale(\$) ertificat délivré : Doui Diron Consultation(\$) médicale(\$) escription des lèsions initiales constatées par ce médecin : Source d'informations - Consultations -	Changement de véteme	nis tu				
Consultation(s) médicale(s) depuis l'agression 🗆 oui (pantin itom et adresso (du médecin) ertificat délivré : 💷 oui 💭 non rescription des lèsions initiales constatées par ce médecin : 300/Ce d'informations - © dires de la victime © dossier médical © dossier médical © dossier médical © certificat raitement prescrit 🖸 oui 💭 non (amen(s) pratiqué(s)			19 (A)		<b>60</b> 0 1	
institution     institution				L	non	
worn et atiresso (du médecín)         vertificat délivré :       □ oui         iescription des tèsions initiales constatées par ce médecin :       source d'informations ·         □ clires de la victime       □ dossiar médica/         □ continue       □ dossiar médica/         □ certifice!       □ certifice!         raitement prescrit       □ oui         □ oui       □ non         vamen(s) pratiqué(s)       □ oui	Consultation(s) médicali Si oui :	3(s) depuis l'agre	Eston	C oui	(janon	
ertificat délivré :  oui escription des lésions initiales constatées par ce médecin :  oui dires de la victime oui dossier médical oui certificat		ر ماند. مراجع میراند. رو ا				
raitement prescrit i oui, lequel(s)						an in the second se
raitement prescrit i oui, lequel(s)	antificat additional					
raitement prescrit i oui, lequel(s)						· · ·
address de la victime     dossier médicel     dossier médicel     ous     certificet			es par ce médi	3cin ;		
advertised     a	attender in nammen anderen (2015 im Sieger anderen anderen anderen anderen anderen anderen anderen anderen ande		PP (2) Web Internet Contract Contract Contract (Contract Contract) (Contract Contract Contra Contract Contract Contra		energia de la companya de la company La companya de la comp	
raitement prescrit i oui, lequel(s)	an an in the second					
raitement prescrit D oui D non	1997 (1992 hand a late a la <u>an an a</u>	6		all and the second	and the second	
xamen(s) pratiqué(s)		<b>6</b>				· 20000 · 300 \$100 \$1,583 €84,683,μ β
xamen(s) pratiqué(s)				2541/448-4499-449-4-2-		
xamen(s) pratiqué(s)	raitement pressui	Transfer and the second				
kamen(s) pratiqué(s)     D     otil     non	i oui, lequel(s)			ch D	n.	<b>*</b>
xamen(s) pratiqué(s) D oui D non			in mining gauna gaung ang sa			
kamen(s) pratiqué(s) Dotsi Dnon	1998 1997 - 199					
xamen(s) pratiqué(s) Dotsi Donon		/				
oui, lesquel(s)	xamen(s) pratioué(s) /	n	rsee	التنبأ	<b></b>	a see a s
	i oui, lesquel(s)		ter mar f	had .	noD	
		<del>elevense</del> teren alexandra en	6			<u>.                                    </u>
			and the second	· ····································		<u></u>
					/	анан на

Address official Advantations of the

(Y) II -- CONTEXTE ACTUEL DESCRIPTION DES SYMPTOMES : Assim CONTEXTE GYNECOLOGIQUE : date des dernières règies : <u>Mansportal</u> type de contraception : <u>Auscum</u> grossesse actuelle : 🛛 oui nan ne sait pas EXAMEN PHYSIQUE : · élat de conscience Normal aspect général de la victime (état des vétements, corpulance, taille, poids) Rien à signale caractères sexuelles secondaires (seins, pilosité publenne, axillaira) Rion & signalh analyse descriptive des lésions constatées **能** Rien à signalle EXAMEN DES ORGANES GENITAUX: 1. INSPECTION aspect des organes génitaux externes (description des lésions constatées) :

ر. پیسی ا

aspect de l'hymen :

O hymen déchiré ;

- O déchirure ancienne
- C déchirure récente situation des déchirures

	time									
		÷								
⊡ h	ymen intact ecchymotiqu	e								
	ymen intect complaisant									
D h	ymen intact non complai:	ant								
présen	ce de tâches d'aspect sp	ermatique	e a	O	Ĵ		D	non		
aspect	de la marge anale :									
Q	aspect normal									
C	présence de lissure(s) localisation	anale(s)	VA. 1.0. 17 *							
2. TO	UÇHER VAGINAL (ET A					999999994 4 - 1424 <u></u>				
3. EX/ Parol v	AMEN SOUS SPECULU	M (ET AN	USCOF	∍E)				·		
Col uté	rin :									
(τ. 19) <b>Γ΄ δαθ΄ του</b> τ τουτί τ	t Reclum :				·					
Dragon	no do mone átronoc	877)	ອວນ			377%	e			
Présen	ce de corps étranger	0	oui vacii	n		0	non rectu	m		
	ce de corps étranger pécilier :	0	oui vagii	n		0 	non rectu	m		 
	- •			<u>n</u>	77 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 7			ъ.		 
si oul si	peciller :			rt	77-97-97-97-97-97-98-98-98-98-98-98-98-98-98-98-98-98-98-			۲ <b>۵</b>		 
SI OUÌ S  PRELEV	péciller : 'EMENTS EFFECTUES							11		
SI OUI SI	péciller : EMENTS EFFECTUES cheveux				vaginale					 
SI OUI SI PRELEV C	Pécilier : EMENTS EFFECTUES cheveux poil			<u>с</u>	anale			۲ <b>۱</b>		
SI OUI S PRELEV D D	Pécifier : TEMENTS EFFECTUES cheveux poil ongle				anale urine			ТП		 
PRELEV	EMENTS EFFECTUES cheveux poli ongle peau				anale urine Sang		rectu	маротиче на разпоравлана на Спортова на разпоравана на прогосото на прогосото на прогосото на прогосото на прог		 
SI OUI S PRELEV D D	Pécifier : TEMENTS EFFECTUES cheveux poil ongle				anale urine Sang		rectu	маротиче на разпоравлана на Спортова на разпоравана на прогосото на прогосото на прогосото на прогосото на прог		
PRELEV D D D D	EMENTS EFFECTUES cheveux poli ongle peau				anale urine Sang		rectu	маротиче на разпоравлана на Спортова на разпоравана на прогосото на прогосото на прогосото на прогосото на прог		хология (1) Хология (1) Халага (1)
PRELEV D D D D	Pécilier : EMENTS EFFECTUES cheveux poli ongle peau vétement IS BIOLOGIQUES REALISES	3			anale urine Sang		rectu	маротиче на разпоравлана на Спортова на разпоравана на прогосото на прогосото на прогосото на прогосото на прог		554.654.654 554.654.654 24.656.654
PRELEV O O O O O	Pécifier : EMENTS EFFECTUES cheveux poli ongle peau vétement	3			anale urine Sang		rectu	маротиче на разпоравлана на Спортова на разпоравана на прогосото на прогосото на прогосото на прогосото на прог		
PRELEV O O O O C C EXAMEN	Pécilier : EMENTS EFFECTUES cheveux poil ongle peau vétement IS BIOLOGIQUES REALISES examens bactériologiqu	C)	vagi		anale urine Sang		rectu	маротиче на разпоравлана на Спортова на разпоравана на прогосото на прогосото на прогосото на прогосото на прог		2000-000000 2000-00000 2000-0000 2000-0000
SI OUI S PRELEV D D D D EXAMEN D	pécilier : EMENTS EFFECTUES cheveux poil ongle peau vôtement IS BIOLOGIQUES REALISES examens bactériologiques recherche de spermato	C)	vagi		anale urine Sang		rectu	маротиче на разпоравлана на Спортова на разпоравана на прогосото на прогосото на прогосото на прогосото на прог	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

۰,

TRAITEMENT PRESCRIT

Yarran -	Zidolam + Kappt
Miner Marine	Zidolam + Koletia cefic. + Azitham + Metro
	Vacains anti-tetanique et anti-hepetites
	( manufactory)

Ŝ

# RETENTISSEMENT PSYCHOLOGIQUE : Aspect général : Le/La patient/e est

- Calme el coopérant/e
- 🗋 déprimé/e (tristesse, larmes, amorphe)
- 🛛 agitée
- O agressive
- sidéré/e (parle très peu ou ns parle pas du tout)
- O Autre

Le/La patienve rapporte :

- Troubles du sommeil (insomnies, hypersomnies, cauchemars).
- Troubles de l'appétit (diminution ou augmentation de l'appétit)
- Cl Arrét des activités habituelles
- Peur (préciser objet de la peur)
- C Idéations suicidaires
- C Autres :

# III - CONCLUSION

Au terme de l'examen médical de
Fait en double exemplaire, à MSF-Facence, Aduca 31 le 17-10612010
Pour authentification HETEONIS SANS FROMTHERES Certificat remis à Nom : Prénom

# CERTIFICAT MEDICAL POUR AGRESSION SEXUELLE

Je soussigné-e Docteur 🐰 Spécialisation Mor Certifie avoir examiné le héures A Moder 🗆 sur réquisition de erá la demande du /de la patient-e 🖸 à la demande des parents **IDENTIFICATION DE LA VICTIME** NOM Prénom Seve Date de maissance 16/02 Mari - 22 ampa Adresse Profession I - DIRES DE LA VICTIME ц*а*, dit avoir été victime le <u>024/05710</u> Mr., Mme 1,00 PM heures Histoire de l'agression - Maro θQ. Lieu de l'agression ; De la part de (nombre)\_ individus L'agresseur sureit utilisé : b des menaces physiques 🗇 des menaces verbales des coups POINGS - PIEDS - TETE (ARME BLANCHE ) ARME & FEU - INSTRUMENT CONTONDANT -AUTRE . O des substances toxiques

٧.  $\mathbf{2}$ L'AGRESSION SEXUELLE PROPREMENT DITE : I aurait consisté en des attouchements aurait consisté en une (ou des) pénétration(s) : repetées 0 🗇 unique <u>orele (s)</u> 🛛 répétées Ľ unique tyaginale (s) 🛛 répétées 0 gnale (s) Laon Il y aurait eu pénétration d'instrument : 🗆 oui 🛛 anale 🖸 veginale CE QUI C'EST PASSE SUITE A L'AGRESSION Changement de vétements 🗅 oui Toilette ी वर्ला Consultation(s) médicale(s)depuis l'agression 🗌 oui <u>Sl qui</u> : nom et adresse (du médecin) - 10 C non 🗋 ojsk certificat délivré : description des lésions mitiales constatées par ce médecin .: source d'informations : 🛈 dires de la victime 🗆 dossier médical C certificat ពលរា O oui O Traitement prescrit Si oui, lequel(s) non oul Ø Examen(s) pretiqué(s) Si oui, lesquei(3)

II - CONTEXTE ACTUEL

DESCRIPTION DES SYMPTOMES :		×.
reitige	Apignement	angenal.
	N LIV - NGO GANA AND AND AND AND AND AND AND AND AND	
and the second se		

CONTEXTE GYNECOLOGIQUE :

🖸 👘 ne sait pas

EXAMEN PHYSIQUE :

état de conscience

Normal

aspect général de la victime (état des vêtements, corpulence, taille, poids)

Rien & signales

caractère sexuelles secondaires (seins, pilosité publenne, axillaire)

Sans porticularité

analyse descriptive des lésions constatéca

Rien a signales'

RXAMEN DES ORGANES GENITAUX: 1. INSPECTION

aspect des organes génitaux externes (description des lésions constatées) :

Vuille soullée de song.

aspect de l'hymen : hymen déchiré : déchirure ancienne déchirure récente situation des déchirures 3

hymen intact eachymotique hymen intact complaisant	* 4	
ter an intertect contests		
The second set of the		ţ.
ter an Sector COMDUNISSIN		
		na cine
hymen intact non complaisant	1	l
n literature	non	
ience de tâches d'aspect spermaique		
eot de la marge anale: Non éxaminé.	,	
		- 1
n nrésence de fissure(s) snare(s)		
localisation		
TOUCHER VAGINAL (ET ANAL):		i
Non fait	•	
Non faco		-1
An and		
EXAMEN SOUS SPECULUM (ET ANUSCOPE)		
maximile: Para an anat		
oi utérin: Presence de sang.		
Presence on passage de sand		
of mainting a second seco		
nus et Reclum: Non examine.		
nus et Recount : NEW ECENTE		
	• •	
	ectum	
résence de corps étranger 🛛 oui 🗍 résence de corps étranger 🗍 vagin		
i оня spécifier :	and the second secon	
THE STREET THES	·	
PRELEVEMENTS EFFECTUES 🛛 vaginale	22 (M) (M)	~
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
g poil		
D poil D urine		
Image: Design on gle     Image: Design on gle       Image: Design on gle     Image: Design on gle       Image: Design on gle     Image: Design on gle		
D poil D urine	الا المستقدم المستقدين المستقد المستقد المستقدين المستقدين المستقدين المستقدين المستقدين المستقدين المستقدين ا المستقد المستقدين المستقدين المستقدين المستقدين المستقد المستقدين المستقدين المستقدين المستقدين المستقدين المستق المستقد المستقدين الم	
O     posil       O     ongle       O     peau       O     peau	n an	
poil     ourine       pesu     autres (préciser) :       vétement		
poil     ongle     peau     peau     vétement     vétement	n an	
poil     ongle     peau     peau     vêtement     ENAMENS BIOLOGIQUES REALISES		
poil ongle peau vétement EXAMENS BIOLOGIQUES REALISES examens bactériologiques examens bactériologiques		
<ul> <li>poši</li> <li>ongle</li> <li>peau</li> <li>větement</li> <li>autres (préciser) :</li></ul>		
<ul> <li>poil</li> <li>ongle</li> <li>peau</li> <li>vêtement</li> <li>sang</li> <li>autres (préciser) :</li></ul>		
<ul> <li>posil</li> <li>ongle</li> <li>peau</li> <li>větement</li> <li>autres (préciser) :</li></ul>		
<ul> <li>poil</li> <li>ongle</li> <li>peau</li> <li>vêtement</li> <li>sang</li> <li>autres (préciser) :</li></ul>		
<ul> <li>poil</li> <li>ongle</li> <li>peau</li> <li>vêtement</li> <li>wêtement</li> <li>autres (préciser) :</li></ul>		
<ul> <li>poil</li> <li>ongle</li> <li>peau</li> <li>vétement</li> </ul> ENAMENS BIOLOGIQUES REALISES <ul> <li>examens bactériologiques</li> <li>recherche de spermatozoïdes</li> <li>réaction biologique de grossesse</li> <li>réaction VIH</li> <li>autres</li> </ul>		
<ul> <li>poil</li> <li>ongle</li> <li>peau</li> <li>vêtement</li> <li>wêtement</li> <li>autres (préciser) :</li></ul>		· · ·

- Laminudine + Zidomdine + Koletia. - Apeppie ala betadié - Oficine-Azithro - Motra. - Tocoido et vaccin anti-hepoteto B - Ponacetamal co TRAITEMENT PRESCRIT **RETENTISSEMENT PSYCHOLOGIOUE:** Aspect général : Le/La patient/e est D'calme et coopérant/e, E déprimé/e (tristessé, larmes, amorphe) 🛛 agitée □ agressive 🗇 sidéré/e (parle très peu ou ne parle pas du tout) C Autre Le/La patient/e rapporte : [] Troubles du sommeil (insonmies) hypersonnies, cauchemars) O Troubles de l'appétit (diminution ou augmentation de l'appétit) E Pour (préciser objet de la pour) Pran de rie plus de la mense chuix 🖸 lécations suicidaires O Autres: D **III-CONCLUSION** Au terme de l'examen médical de ....Mule Les constatations directement en rapport avec l'agression sexuelle, la nature des lésions décrites et les retentissements fonctionnel et psychologique qui en découlent entraînent , sous réserve de complications 

Fait en double exemplaire, à MSF-France Deling 31 le 05/05/2010

Pour authentification

maria Emmander V Signature du Médecin

Certificat remis à : Nom : Prénom :

S.F. NENECINIS SANS FRONTERES

# CERTIFICAT MEDICAL POUR AGRESSION SEXUELLE

ŤĔ

A CALL AND A

· ····

des substances toxiques

	AGRESSION SEXUELLE PROPREM aurait consisté en des att aurait consisté en une (ou <u>orale (s)</u> <u>vaginale (s)</u> y aurait eu pénétration d'instrue vaginale E qui c'est passe surte a L'Ag	louchemen u des) <u>pén</u>	ts <u>étration(s)</u> .: □ unique □ unique □ unique □ ou	Υ. Υ	0	répétées répétées répétées		
<b>2</b>	<ul> <li>aurait consisté en des att</li> <li>aurait consisté en une (or orale (s)</li> <li>orale (s)</li> <li>vaginale (s)</li> <li>anale (s)</li> <li>y aurait eu pénétration d'instrui</li> <li>vaginale</li> </ul>	touchemen u des) <u>pén</u> ment :	ts <u>étration(s)</u> .: □ unique □ unique □ unique □ ou		0	répétées répétées		
	<ul> <li>aurait consisté en des att</li> <li>aurait consisté en une (or orale (s)</li> <li>orale (s)</li> <li>vaginale (s)</li> <li>anale (s)</li> <li>y aurait eu pénétration d'instrui</li> <li>vaginale</li> </ul>	touchemen u des) <u>pén</u> ment :	ts <u>étration(s)</u> .: □ unique □ unique □ unique □ ou	с 1998 -	0	répétées répétées		
	aurait consisté en une (or <u>orale (s)</u> <u>vaginale (s)</u> <u>anate (s)</u> y aurait eu pénétration d'instruc vaginale	u des) <u>pén</u> ment :	<u>étration(s) :</u> Unique Urunique Uunique Ounique	- - -	0	répétées répétées		
	<ul> <li><u>orale (s)</u></li> <li><u>vaginale (s)</u></li> <li><u>anate (s)</u></li> <li><u>anate (s)</u></li> <li>y aurait eu pénètration d'instrui</li> <li>U vaginale</li> </ul>	ment :	Unique Unique Unique Unique	÷	0	répétées répétées		
	<ul> <li><u>orale (s)</u></li> <li><u>vaginale (s)</u></li> <li><u>anate (s)</u></li> <li><u>anate (s)</u></li> <li>y aurait eu pénètration d'instrui</li> <li>U vaginale</li> </ul>	ment :	Unique Unique Unique Unique	- - - -	0	répétées répétées		
	vaginale (s) anale (s) y aurait eu pénètration d'instrui vaginale		Unique unique		0	répétées répétées		
	<ul> <li><u>anale (s)</u></li> <li>y aurait eu pénètration d'instrui</li> <li>Q vaginale</li> </ul>		D unique D ou	ç Î		répélées		
	🖸 vaginale			с с <u>б</u>	₿.	າວັກ		
	🖸 vaginale				?-لمنا	36311		
0		τωμα <b>σί τ</b> ημξίξε:	ka tuu					
Ç	e qui c'est passe suite a l'ag							
C.	E OUI C'EST PASSE SUITE A L'AG							
		RESSION		in				
				đ.				
	hangement de vétements	diali	×	O non				
76	oilette		أنكمط		) C	non		
	consultation(s) médicale(s) dep	uis l'agress	sion	C) oui		போள்		
	<u>řouí</u> :							
Гіс 	om et adresso (du módecin)				ning and an and a state of the		-	
	ertificat délivré : Doui	_ · O nor	~					
	erancar denvre . door escription des lésions initiales (	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~		Én '				
t <sub>in</sub> at <sub>i</sub> travia			Same rate (150-rates)	441 1			source	d'informations
			1983 - 5.2973 - 5 10 cm 199, - 100 <sup>111</sup> - 11, 100 <b>111 - 11</b> , 100	····· /·····				O dires de la victime
		5.5.7.2.2.5.3.5.2.2.7.7.8.2782.8.682.6.682.6.69						C dossier médical
			weather the active layers, it is a ferrite below layer layer to be		and the second	•		O certifical
	a a fan de f Fan de fan de Fan de fan de			an a		an a da an		
	<i>*</i>		<i>4</i>	<i>"</i>				
	Traitement prescrit Ü	iuo			n:	พา		
	Si oui, lequel(s)				*****			
vian	·							
החי 	M "YANNAN AFA' (+ ^ A, I + A) + ANY KANANAN' YANAN AFA' IYAA AFA	Star and the						
E	Examen(s) pratiqué(s)	a	QUÍ		D	non	1	
S	ši oui, lasquel(a)							

· · · · · ·

-

. .

•

/	i Lagenti ingen	
I - CONTEXTE /	ACTUEL	
DESCRIPTION D	DES SYMPTOMES :	
	Levelen opigentuque	
соитехте бун	NECOLOGIQUE :	
cate des derm type de contra	nières régles : 06/69/10 aception : Andreas a	
grossesse acii	tuelle : 🗅 qui 🎂 👘 non 🛛 🗖 ne sait pas	
and a subscription in some for the states of	2 (Mag 1 (Mag 2 )	
<ul> <li>état de cor</li> </ul>	IQUE: Inscience Normal	
	néral de la victime (état des vétements, corpulence, taille, poids)	
	Riln & signale	
	and the grade	
<ul> <li>caractères</li> </ul>	s sexuelles secondaires (seins, pilosité publenne, axillaire)	
	Rien à signaler	
* analyse d	lescriptive des lésions constatées	
	Rien à signaler	
en og av de de filmet i Diskil for a	COCAMES DEMITANY & LOG POST	
1. INSPECT	ORGANES GENITAUX: Non fait TION	
aspect des o	organes génitaux externes (description des lésions constatées) :	
German and a start and a start and a start and a start		
aspect de l'h	m	
D hymen	1 déchiré :	
C	déchirure ancienne	

,

. •

and the state of the

1					÷	
1				3		
1						
	•					1
a hy	men intact ecchymotique					
ם հչ	men intact complaisant					
a hy	men intact non complaisant					
présenc	ce de tâches d'aspect spermati	que O	oui		D non	
aspect	de la marge anale :					
G	aspect normal					
C	présence de fissure(s) anale	(s)				
	localisation	н г 				42.426
2. TO	UCHER VAGINAL (ET ANAL)	\$ •				
	Nonfait	<b>A</b> MAS				
	NEN face	ŧ				
				D	e .	
3, EX/ Parol vs	AMEN SOUS SPECULUM (ET	ANUSCO	PE) Norr	-6-	nit ten Name	
1 646 623 426	a some trade and a					and property of the second
Col uté:	rin ;		and the second second second			and service .
			and the second		. Constant of the second se	
Anus ef	t Rectum :		er an		and a start of the	
		Ŷ				
Présen	ce de corps étranger 🛛 🖸	iuo C		Ü	non	
40 Cd 18 121	pácifier :	l vagi	n	Q	rectum	
	promes.	Anton and a state of the second of the	nen markatala di di desenda da di			
			99.998.0000 (1999) (1999) (1999) (1990) (199			
BOCI EL	'EMENTS EFFECTUES					
	cheveux		O vaginale			
a	poli		D anale			
ā	ongle		,b.∕urins			
ō	peau		by sang			
ā	vēlement			éciser)		
	,					anna airin dara airin ann an ann an ann an ann an ann an ann an a
				1889-22811-7-1-1-10.		h than a that the hand a state of the second sec
EXAME	NS BIOLOGIQUES REALISES					
Q	examens bactériologiques					
٥	recherche de spermatozoïde					
Þ	réaction biologique de gross	esse				X
6	réaction VIH					
n	sutrac					

ý

- ceftaine + Azothnom + Metro - Tocoide - Vacan anti-hepetite B - Hydrocyde d' Aluminium.

5

TRAITEMENT PRESCRIT

RETENTISSEMENT PSYCHOLOGIQUE : Aspect général : Le/La patient/e est

- calme et coopérant/e
- déprimé/e (tristesse, larmes, amorphe)
- 🗆 agitée
- agressive
- sidéré/e (parle très peu ou nu parle pas du tout)

MECECINS SAMS FRONTIERES

D Autre

Le/La patient/e rapporte :

- Troubles du sommeil (insomnies, hypersomnies, cauchemars)
- Troubles de l'appétit (diminution ou augmentation de l'appétit)
- Arrèt des activités nabituelles
- Peur (préciser objet de la peur)
- Idéations suicidaires
- O Autres .

# III - CONCLUSION

Pour authentification

Certificat remis à

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom :

M.S.F

MEDECINS SANS FROMISPES

Fait on double exemplaire, a MGE-France, pelmonale 17-06/2017 <u>Signature du Médecin</u>



HOPITAL BERMARD MEVS



# DISCHARGE SUMMARY / Résumé de la décharge



DATE OF DISCHARGE JIN

Discharge Diagnostique;

PATIENTS PHONE(S):

FOLLOW-UP APPOINTMENTS / Prochain Rendez-vous:

DESCHARGE MEDICATIONS:	tellow 1 Mar 194 CHAL
Branger and Bran Andrews	for pully
the free the second second second	Plan B
lingeten the company	and the king
DOCTOR'S NAME:	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	11 Californ Care Connect Annote Antonio Antonio Contractional Antonio Antonio Antonio Antonio Antonio Antonio A
SIGNATURE : ///	
SKINATURE : <u></u>	201 manufacture of the first state of the first sta

hvere droan Par S 160 cra De marin fin far Fielde Fate Colorifer aren gerene et Comoste Cerca, totale Region of the second terra Col Col Bridge Cale 2018 (Colorador Color and Babby) and the source of the second second

# APPENDIX C

# **Psychological Evaluations**

### Physician Assessment

Date of assessment: 3/11/10 Name: (age 57) DOB: 7 April 1953

#### **Background of interviewer:**

Daryn Reicheter, M.D. and Suzan Song, M.D. co-conducted an interview with

Daryn Reicherter, M.D. is a Stanford University School of Medicine Faculty Psychiatrist with special expertise in cross-cultural trauma psychiatry. He completed medical school at New York Medical College and internship and residency at Stanford University. He is licensed to practice medicine in the state of California and board certified in psychiatry by the American Board of Neurology and Psychiatry.

Dr Reicherter is an Assistant Clinical Professor in Stanford University School of Medicine's Department of Psychiatry and Behavioral Science. Additionally, he has worked with cross-cultural trauma psychiatry in many different countries. He provides direct services in the form of assessment and treatment to trauma survivors at the Center for Survivors of Torture in San Jose California. He is the lead mental health physician for programs supporting survivors of trauma from Bosnia and from Cambodia. He is the Board President of Survivors International. He is a consultant to the Documentation Center of Cambodia. Dr. Reicherter has taught courses at Stanford University and has published in health journals and books on the topic of cross-cultural trauma psychiatry.

Suzan Song, M.D., M.P.H., is a child psychiatry fellow at Stanford University School of Medicine's Department of Psychiatry and Behavioral Sciences. She is licensed to practice medicine in the state of California and is eligible for board certification under the American Board of Neurology and Psychiatry. She earned her medical degree from the University of Chicago, Pritzker School of Medicine, a masters in public health policy from the Harvard School of Public Health, and completed her residency training in psychiatry at the Harvard Longwood Psychiatry program.

Dr. Song has expertise in the area of cross-cultural trauma psychiatry. Her experiences include community health, global trauma and policy. She is a peer reviewer for *Intervention* (the International Journal of Mental Health, Psychosocial Work and Counseling in Areas of Armed Conflict), and for the *Journal of Traumatic Stress*. She has worked with Physicians for Human Rights doing psychiatric asylum evaluations for the past five years. As a Harvard Humanitarian Initiative Fellow, she participated in a two year formalized training in humanitarian response to disaster and refugee crises, through water/sanitation, food/nutrition, shelter/security, health services, ethics, policy, planning, and organization. She is on a team of policy advisors with the Harvard Refugee Trauma Program/ Massachusetts General Hospital.

### Method/circumstance of evaluation:

This interview was conducted at the Beauro des Advocates Internationaux in Port-au-Prince, Haiti. Language was translated between English and French Creole by Moira Duvernay. Ms. Duvernay is a competent language translator. She is fluent in Creole and in English.

### Identifying information, circumstance and method of evaluation

Ms. Was born on April 7, 1953 and is a 57 year-old widow, currently homeless. She belongs to a womens' survivors of violence organization, KOFAVIV, and was referred to our group by leaders of KOFAVIV who knew Ms. Was ill.

## Narrative of trauma

Ms. specifies her life changing on two dates, January 12, 2010, and January 14, 2010. On January 12, 2010, her sister died in the massive earthquake in Haiti. Her sister was the major provider for the family. On the day of the earthquake, she was having a meal with American woman. She left her house, "panickly" looking for her children, and

saw that a large house had fallen on a smaller one. She is now homeless, living on the streets (without a tent), does not have regular access to food, and has few supports left. Her third daughter was injured and taken to hospital for her face and teeth. She heard she was getting help in Okap, in Northern Haiti.

On January 14, 2010, she saw a group of men raping a woman and told them to stop. When she confronted these men, she was told that they were going to do the same to her. She said "I'm an old woman, don't do it to me" and the response from the men was "well, you're going to know it now". They held her down by her feet, she was pinned to the ground, and beaten with a gun. She showed her left side, which has clear small bruises. She also has continued pain in that area. In addition to being beaten, she was raped by multiple men, and states feeling "a pang, a tear inside me." She started to bleed vaginally. When the men saw her bleeding, they said "if she's going to bleed, let's do it again" and continued to rape her.

She went to the general hospital since she continued to bleed, was given medicine, had blood drawn, and had an x-ray. She continues to feel like something is leaking out of her vagina into her underwear. She also went to the "leaf doctor" and was given a mixture of lemon and water, which helped her defecate. She states that the perpetrators stepped on her foot hardly (evidenced by bruise and laceration on her left toe). She returned to the hospital due to continued pain in her side, had another x-ray taken, and was given vaginal suppositories for pain. She still reports continued creamy white vaginal discharge, and has been washing her vaginal area with vinegar.

# **Presenting Psychiatric Symptoms**

Ms. The reports extreme anxiety. She also reports having difficulty with her memory, feeling like she forgets where she put her coat. Additionally, she has difficulty remembering the name of her four children. She also reports frequent re-experiencing of traumatic events during the earthquake – of her sister being killed under the Telecom building, remembering that "they just threw her away". She reports being very close with her sister, and ruminates about her body not being disposed of properly. She states she has frequent nightmares in the short time that she is able to sleep. Saturdays are

especially hard for her, since those are the days when her sister would bring provisions for the family.

Ms. States many avoidant symptoms, not able to sell things on the streets anymore as she is afraid of being near the place that she was raped. She feels less anxious if there other women around, but becomes quite fearful alone and takes different routes when she walks from place to place out of worry that young men will rape her again.

She also reports symptoms of hypervigilance, with difficulty sleeping and high anxiety. She has started to drink grain alcohol to promote sleep, which she never did before, stating that her head is full of problems and worries. She feels "jumpy" and fearful when she sees young men. Ms. **See Scher Sc** 

Ms. States that when she feels stressed about the past traumas, she cries out in emotional pain, thinking about how her husband died from political violence in the early 90s, and that her brother was "disappeared" during the same time. She reports that frequently she has anxious thoughts, heart palpitations, and begins to shake, but also feels nervous and anxious most days. In the past month, at times she believes she sees someone walking in front of her and when she tells her friend, the friend says "you're seeing things, you're losing your mind."

Ms. **Solution** Also states symptoms of major depressive episodes, where she feels sad, scared about her sister and guilty about how her body was disposed of. She states feeling old and unable to withstand the emotional pain. She reports weeks without energy, difficulty having motivation to get up. She told a woman that she wished she would have died on January 12<sup>th</sup> so she would not have had to experience what happened to her on the 14<sup>th</sup>. Ms. **Solution** also reports multiple of days walking the street without purpose, thinking about "executing" herself, and feeling that there is no other way to cope. She states: "Now I

feel like my life is over for me." She has stopped self-care. She is not grooming, combing her hair, and people have told her how she is "lazy," which she never was before.

Ms. **Solution** Ms. **Solution** May be a series thoughts about killing herself, by drinking bleach. She has access to bleach and has been gathering it over the past few days, to kill herself. Friends have told her not to end her life, but she tells them "If I did, it will be me who did it to myself." She ruminates about how desperate she feels and how she has lost everything. However, she has one friend, and some churches which she finds supportive.

# Med/Psych Background

Ms. **The** never drank alcohol prior to the earthquake, but now drinks a full cup of grain alcohol, to help her sleep.

She has active ob/gyn pathology from her recent rape without complete follow up. She denies past medical issues.

#### **Psychosocial situation**

Prior social history:

Ms **S** was born in the streets of Bijoutown. Her Mother was employed to wash the clothes of the man who people say was her father. However, she was not raised by her Mother – she lived with others who would physically assault her. Often, she was called "petit bebe" since she was physically too small to work. She was raped when she was a child, and those memories made the rapes of January 14<sup>th</sup> more difficulty for her. Ms. **S** has not had formal education, and cannot read or write. She has three children, but the children's father was killed in political violence. She also has 4 adopted children. Prior to the earthquake, Ms. **S** states she did not have much support. She was a member of KOFAVIV since it was formed, and was doing well – she was even chosen as a delegate to fly to Washington, D.C.

She was living in a small house, in front of a bigger house, and the small house fell down during the earthquake. For employment, she was part of the t-commerce, selling goods

on street. She also has experienced political persecution. She states that there is a section of Bizotoun that she hides from since her family was threatened by the former military when she had photos of Aristide in her home. She states the opposition party had threatened her and destroyed her home, so she took her children and escaped. She continues to live in fear of political persecution.

# Current social situation:

She is currently sleeping on the streets without shelter, and has poor access to food. She has a 20 year old daughter receiving medical treatment in Okap whom she has not seen since the earthquake. Currently she has no major supports.

# **Objective Findings**

Physical Findings:

Her left lateral side has multiple dark bruises

Her left toe has multiple small lacerations and small bruises

Her gait is remarkable for a limp, favoring the right side

Mental Status Examination:

Appearance: poorly groomed, extremely thin black woman wearing head scarf, hair poorly groomed, unkempt, tattered sandals

Eye Contact: poor, frequently looking down

Cooperation: good, answered questions in depth at times, stated she liked the interpreter's Creole.

Psychomotor: slight psychomotor retardation, slow walking with a limp in her gait Speech: slow, quiet, with occasional pauses before answering, tears at times.

Mood: "I have no reason to live anymore"

Affect: depressed, flat, restricted.

Thought Process: linear, goal-oriented.

Thought Content: reports suicidal thought and intent, by overdosing on bleach which she has been gathering. Also reports odd sensory disturbances, such as seeing people who are not there, and states she is not sure if it is because she is hungry or because she is depressed.

#### Impression:

Medical Diagnosis: Ob/gyn pathology post rape (r/o STD) Multiple healing bruises and lacerations.

Mental Health Diagnosis:

Axis I Post Traumatic Stress disorder, Major Depressive episode

Axis II deferred

Axis III multiple bruises, lacerations on side and foot, limp in gait, reports continued vaginal bleeding and discharge.

Axis IV poor access to food, shelter, water, limited social supports, unemployed, multiple traumatic losses

Axis V 35

#### Assessment and Conclusions

RISK: exposure, starvation, repeat violation, family extreme risk. Has no realistic resource for medical or mental health treatment and it is unclear if she was completely worked up for STDs, etc

# Assessment and Conclusions

Ms. Is a 57 year-old female, Haitian survivor of extreme traumatic experiences. She has severe mental health pathology that has been exacerbated by extreme traumatic experience and ongoing overwhelming stress. She meets full DSM IV criterion for Post Traumatic Stress Disorder and Major Depressive Disorder. She had suffered with some mental health symptoms from multiple exposures to trauma from childhood on. She attempted to cope with her mental illness through her participation in the women's group KOFAVIVE. This NGO has been largely, functionally destroyed by the earthquake. The physical structure was destroyed and most of the surviving women are now living in homelessness and at high risk for repeated sexual violence. Her recent traumatic experience in the earthquake exacerbated her symptoms to a new level of severity. She feels that she no longer can get support from this group.

Ms. The has very limited access to much needed resources. She has a severe mental health condition but no access to resources for stabilization. She also has severe ob/gyn pathology resulting from her recent gang rape, with limited resources for work up or treatment. Further, she has poor access to food, shelter, and clothing. Her living condition is totally unsafe and she is at high risk for continued sexual violence.

Ms. Condition is critical. She is the victim of multiple, unspeakable traumatic events. And she has no access to treatment for the violations she has suffered or their ongoing effects. Furthermore, she is now in an entirely unsafe situation. She is at risk from the elements and without stable food, shelter, and clothing. She is at constant risk of assault and sexual violence.

#### Physician Assessment

Date: March 11, 2010 Name:

DOB: 12 Nov 1960

# **Background of interviewer:**

Daryn Reicheter, M.D. and Suzan Song, M.D. co-interviewed Ms.

Daryn Reicherter, M.D. is a Stanford University School of Medicine Faculty Psychiatrist with special expertise in cross-cultural trauma psychiatry. He completed medical school at New York Medical College and internship and residency at Stanford University. He is licensed to practice medicine in the state of California and board certified in psychiatry by the American Board of Neurology and Psychiatry.

Dr Reicherter is an Assistant Clinical Professor in Stanford University School of Medicine's Department of Psychiatry and Behavioral Science. Additionally, he has worked with cross-cultural trauma psychiatry in many different countries. He provides direct services in the form of assessment and treatment to trauma survivors at the Center for Survivors of Torture in San Jose California. He is the lead mental health physician for programs supporting survivors of trauma from Bosnia and from Cambodia. He is the Board President of Survivors International. He is a consultant to the Documentation Center of Cambodia. Dr. Reicherter has taught courses at Stanford University and has published in health journals and books on the topic of cross-cultural trauma psychiatry.

Suzan Song, M.D., M.P.H., is a child psychiatry fellow at Stanford University School of Medicine's Department of Psychiatry and Behavioral Sciences. She is licensed to practice medicine in the state of California and is eligible for board certification under the American Board of Neurology and Psychiatry. She earned her medical degree from the University of Chicago, Pritzker School of Medicine, a masters in public health policy from the Harvard School of Public Health, and completed her residency training in psychiatry at the Harvard Longwood Psychiatry program.

Dr. Song has expertise in the area of cross-cultural trauma psychiatry. Her experiences include community health, global trauma and policy. She is a peer reviewer for *Intervention* (the International Journal of Mental Health, Psychosocial Work and Counseling in Areas of Armed Conflict), and for the *Journal of Traumatic Stress*. She has worked with Physicians for Human Rights doing psychiatric asylum evaluations for the past five years. As a Harvard Humanitarian Initiative Fellow, she participated in a two year formalized training in humanitarian response to disaster and refugee crises, through water/sanitation, food/nutrition, shelter/security, health services, ethics, policy, planning, and organization. She is on a team of policy advisors with the Harvard Refugee Trauma Program/ Massachusetts General Hospital.

# Method/circumstance of evaluation:

This interview was conducted at the Bureau des Advocates Internationaux in Port-au-Prince, Haiti. Language was translated between English and French Creole by Jean Julien. Mr. Julien is a competent language translator who is Hatian. He is fluent in Creole and in English.

#### **Identifying Information:**

Ms. **Solution** is 50 year old Haitian, female earthquake survivor with a history of Post Traumatic Stress Disorder from political violence, now presenting with extreme exacerbation of symptoms.

## Narrative of trauma:

Ms. was the target of politically motivated rape around the coup d'etat April 29, 2004. She and her daughter were raped. When her husband protested, he was killed.

After the terrorism against her family she did not know where her children were For 15 days. Her daughter was 17 years old at the time and became pregnant as a result of the rape. Now Ms. **Solution** cares for the five-year-old grandchild. Ms. **Solution** nor her family have sought medical treatment for the sexual assault, though they did take herbal medicines and washed themselves. They moved to the mountains for 6 months due to fear of further persecution. While her mental health condition improved over the years, she continued to have symptoms of PTSD. By 2006, through the use of a women's support group, she felt like she was greatly improved.

On Jan 12, her house was destroyed in the earthquake. She has six children and they had to sleep on the street in front of St Benedict without any covering. This was made worse by rain. She had a son who was going to be 21 years old, who died inside of their house in the earthquake. Ms. **Sector** was hit by debris from the earthquake and physically injured. Her 13 yr old daughter had a piece of iron fall into her shoulder. The other children had blocks fall on them, but they are not that seriously injured, though none have been adequately assessed.

#### **Trauma Specific Symptoms:**

Ms. clearly had symptoms of (and likely prior diagnosis of) PTSD due to her 2004 trauma, which was worsened through a re-experiencing of the trauma of the earthquake.

1. Hypervigilance: Ms. **Constitution**. states she is startled easily, jumping when someone speaks loudly. She states that when she walks, there may be another earthquake which limits her from going inside any buildings. She frequently feels stressed and scared. On occasion, she'll also suddenly hear a lot of loud voices at once when no one else is around, but then it leaves. She states she feels like her heart is racing, and it lasts for a few minutes where she also has difficulty speaking. These episodes happen a few times daily and impair her ability to function.

2. Re-experiencing events: Ms. **Experience** reports poor sleep due to intrusive thoughts of people who she has lost in her life. She states she has these runniating thoughts

throughout the day, which prevent her from doing my daily activities. These thoughts are constant and cause her to ramble on and talk a lot to herself.

3. Avoidance: Ms. **Example** tries to forget things that remind her of the earthquake. She also avoids people who say Haiti will be "swallowed up."

# DEPRESSION

Ms. **Methods** meets criteria for Major Depressive Disorder. She reports depressed mood for most of the day, though feels better when she is with other women from KOFAVIV. Since Jan 12, she reports poor sleep (only a few hours a night), poor appetite with large weight loss, poor energy, memory (has difficulty remembering where she places things), hopelessness, and have difficulty with caring for so many children. She often ruminates about losing her sister in the earthquake, and feels a burden from being left to take care of the two children that she has a hard time providing for. Since the earthquake, Ms. **Methods** frequently thought she would die because she had no appetite and people told her she would die if she did not eat. Ms. **Methods** has felt suicidal after the earthquake, but currently states she wants to live.

She worries about her five children, and states more concern that she now has two additional children in her care that she cannot provide for. She feels extremely shameful since the grandchild is a product of rape, and people call the child a "rape bastard".

# Med/Psych Background

Medical history: High blood pressure (she had previously received blood pressure medicine)

Ms. has headaches. She has a rash from bathing in the un-sanitized water.

#### **Psychosocial Situation**

children, lost one, and has 2 from her sister.

Prior to the earthquake, Ms. **Example 1** was living with her children all together. She was able to eat and pay for school. She was able to focus on her work with KOFAVIV.

Current Social Situation with Specific Risks to Health/Mental Health:

Ms. **Example the currently has no housing, little access to food, and poor supports.** Her eldest son died in the earthquake and her eldest daughter was raped in the aftermath of the earthquake. She had a peer group counseling within KOFAVIV. A woman has built a shelter with sheets and invited Ms. **Second 1**'s family to live with her there. She is worried about her children.

# **Objective Findings**

Physical Findings: medical evaluation not performed

Mental Status Examination:

Appearance: ave weight Black woman, poorly groomed, with hair in short braids

Eye Contact: fair, looks at the interpreter

Cooperation: good

Psychomotor: mild psychomotor retardation

Speech: quiet, soft, otherwise normal.

Mood: "I don't know"

Affect: dysphoric, blue, restricted

Thought Process: logical, linear, goal-oriented

Thought Content: denies current suicidal ideation or psychotic symptoms.

Cognitive: reports difficulties in memory.

#### Impression:

Medical Diagnosis: Hypertension

Mental Health Diagnosis:

Axis I

Post-traumatic stress disorder Major depressive episode

Axis II Deferred

Axis III High blood pressure

Axis IV

Poor access to food, shelter, water, Limited social supports, Unemployed, Multiple traumatic losses Vulnerable to sexual violence

Axis V 35

## **Assessment and Conclusions**

Ms **Sector** is a 50 year-old female, Haitian survivor of multiple, extreme traumatic experiences. She has severe mental health pathology that has been exacerbated by recent rape and ongoing overwhelming stress. She meets full DSM IV criterion for Post Traumatic Stress Disorder and Major Depressive Disorder.

Ms. **Ms. Network** has very limited access to much needed resources. She has a severe mental health condition but no access to resources for stabilization. Further, she has poor access to food, shelter, and clothing. Her living condition is totally unsafe and she is at high risk for continued sexual violence. Her daughter has already become the victim of rape since the earthquake.

Ms. **Second Second**'s condition is critical. She is the victim of multiple, unspeakable traumatic events. Furthermore, she is now in an entirely unsafe situation. She is unhoused without stable food and clothing. She is at high risk for repeated sexual violence.

### **Clinical Assessment**

Date: May 13, 2010 Name: \_\_\_\_\_\_ DOB: 2/16/72

### **Background of interviewer:**

Roslyn Murov, M.D. is the Medical Director of Abbott House, a social service agency for children in foster placement and adults with developmental disabilities. She completed medical school at Washington University School of Medicine in St. Louis, Missouri. She is a board certified pediatrician who completed a pediatric internship and residency at Los Angeles County/ USC Medical Center. She completed a child and adolescent psychiatry fellowship at Children's Hospital Boston of Harvard Medical School. As Medical Director for the past 16 years, Dr. Murov leads a clinical team of psychologists and psychiatrists who provide mental health services including crisis intervention, court-ordered evaluations, and treatment to children, adolescents, and young adults who are survivors of physical and sexual abuse. Dr. Murov worked in Guatemala for three months following the earthquake of 1976 and in Nicaragua in 1981.

Christina Nichols, Ph.D. graduated from Palo Alto University doctoral program located in California. She completed her internship at Four Winds Hospital, located in Katonah, New York. Dr. Nichols is licensed to practice psychology in the state of New York. She has studied stressful life events and has published in health journals on Bereavement. For the last ten years, she has conducted assessments and offered treatment to individuals who are survivors of physical and sexual abuse and trauma. Currently, Dr. Nichols works at Abbott House, a social services agency for ethnically diverse population of children in foster care and adults with developmental disabilities.

### Method/ Circumstance of Evaluation:

This interview was conducted at the Bureau des Avocats Internationaux (BAI) in Port-au-Prince, Haiti. Language was translated between English and French Creole by a local competent translator, who was fluent in English and French Creole.

### **Identifying Information:**

Ms. **Example** is a 38 year-old female, Haitian earthquake survivor and two rapes (5/4/10 and 1/14/10) since the earthquake and one rape prior to the earthquake.

### **Presenting Issues:**

Ms. **Mathematical services and the death of family members.** 

Ms. **Second** reports lasting and severe anxiety and mood disorder symptoms as a result of her traumatic experiences. The traumatic event is persistently re-experienced, as she has recurrent and intrusive thoughts of the earthquakes and the rapes. Ms.

often upset when something makes her think about what has happened to her.

Ms. **Solution** also demonstrated persistent avoidance of stimuli associated with the trauma. She presents with a flat affect. She is fearful to walk around outside and avoids the area where the attack occurred. Ms. **Solution** has attempted to avoid thoughts, feelings, or conversations associated with the trauma.

Ms. **Second** reported feeling easily angered, poor concentration and sleep. She reports having racing thoughts regarding her personal safety and the welfare of her family. The symptoms have been present since the earthquake.

Ms. **Solution** feels depressed and has symptoms of anhedonia. She feels the need for sleep but has severe insomnia. She reports not feeling any happiness since the earthquake. Ms. **Solution** has reported that she has lost some important memories of her life. She indicated that she does not recall the births of her children. She has constant fear that harm will come to her three daughters.

She reports that she is extremely depressed. She has attempted to kill herself on two occasions. On January 17, she drank a cup of Clorox-Bleach. She was rushed to the hospital and her stomach was pumped. On April 28<sup>th</sup>, she purchased Chlorox-bleach again for purpose of killing herself. Her daughter observed her pouring the Chlorox into a cup and knocked it out of her hand. She denied current suicidal ideation but she is at risk for significant self harm. She also reports low energy. She also states that she does not want to kill herself because of her responsibility to her children.

#### **Medical History:**

Ms. **Second** has no significant medical problems. She reports no allergies. She does not take any medication. She has had no access to mental health support after the earthquake or the attacks. She has not had adequate medical follow-up after the rapes due to limited access to healthcare. She does not use drugs or alcohol.

Recent traumatic events:

On May 5, 2010, Ms. **Sector 1** was using a toilet and she overheard two men talking. One man came into the bathroom and closed his hand over her mouth. He had a knife and ripped her pants off and vaginally raped her. After the attack, both men ran away. She did not recognize them during the attack nor has she seen them since.

On January 14, 2010, she was returning from her destroyed home. She had gone to the area in the hopes that her husband's body had been found and taken from the rubble. She was walking by the market and she was taken by two men with a gun into a tent. Both men raped her and then pushed her out of the tent. She ran away screaming for help and found a police officer. When she returned to the area the men had left.

Since her traumatic experiences she has had symptoms of severe distress and the on-

going risk to her safety has further exacerbated her anxiety. Based on the information reported during the clinical interview and she met DSM IV criteria for Major Depressive Disorder and Post Traumatic Stress Disorder.

In addition, to the attacks, she is also endured the loss of her husband during the earthquake. She has had two serious suicide attempts and is at increased risk for future attempts. She is without housing, reasonable access to food, or medical resources. She is in constant fear for her safety and the safety of her daughters.

Also, Ms. **Example** reported that she has become stigmatized in her community. She reported that people in her area have started calling her names because she has been raped twice. She has been avoiding walking around the tent camp because of the ridicule and fear of re-victimization.

### **Psychosocial Situation**

Prior Social History:

Prior to the earthquake, Ms. **Example** lived with her husband and three children. She has saved money from working as a housekeeper and became a street vendor. Her husband also helped to support the family. She has three daughters (age 10,12 and 14).

### Current Social Situation with Specific Risks to Health/Mental Health:

Ms. **Solution** lives in a place called Place Petion. She does not have a tent and struggles to provide food and water for her three children. They are often very hungry. There is no security and she is afraid that her daughters will be attacked. She is at extreme risk due to exposure and lack of nutrition. The lack of safety places her physical and emotional at risk.

### **Mental Status Examination:**

Appearance: well-groomed Eye Contact: good Cooperation: good Psychomotor: no agitation or retardation noted Speech: normal volume, rate; very articulate; speaking creole Mood: depressed all of the time Affect: Flat Thought Process: linear Thought Content: She has attempted suicide twice. Thoughts of suicide do enter her mind regularly. On the day of the evaluation, she denied current intent to kill herself. Denies auditory and visual hallucinations. Cognitive: intact Other: Impression: Mental Health Diagnosis:

Axis I: Post Traumatic Stress Disorder Major Depressive Disorder
Axis II: Deferred
Axis III: Deferred
Axis IV: Poor access to housing, food, safety, financial, or medical resources.
Axis V: 30

### **Assessment and Conclusions**

Ms. **Ms.** Is a 36 year-old female, Haitian survivor of extreme traumatic experiences. She has severe mental health pathology that has been exacerbated by extreme traumatic experience and ongoing overwhelming stress. She meets full DSM IV criterion for Post Traumatic Stress Disorder and Major Depressive Disorder. She is at high risk for repeated sexual violence.

Ms. **Methods** has very limited access to much needed resources. She has a severe mental health condition but no access to resources for stabilization. Further, she has poor access to food, shelter, and clothing. Her living condition is totally unsafe and she is at high risk for continued sexual violence and suicide.

Ms. Such that endured many terrorizing circumstances. Furthermore, she and her family are now in an entirely unsafe situation. Not only are they at risk from the elements and without stable food, shelter, and clothing, also she and her daughters are at constant risk of assault and sexual violence. Further, given her history of suicide attempts, loss of a support system and two recent rapes, she is considered a high risk for suicide. This risk is further increased because she can not access adequate mental health treatment.

Christina Nichols-Hughes, Ph.D. Clinical Psychologist License Number NY 015483

# **APPENDIX D**

# **Police Reports**

Ast Commissaure du Gouvernement 9\_06\_10 Près le Tribunal de Première instance de Port-au-Prince Es son Parquet-Bonorable Commissuire. (e) in Sile Had ell phone ្ចុំរោះ ព iclesstifie (ef vous présente mes compliments et m'empresse de vous exposer : 1.1.2 laras ...... **.** All Late  $\mathcal{M}$ \_ natie Ald Marca and State i MAGLE SEMULLE<sup>E\_A</sup> aeada AT. -1 HUMAU ١A. comportement du/dela/des/ nomme (es) (e) ... tombem sous le coup de/ des/11/ article (s) ----------- règissant la du code Pénal ou du décret du ..... matière. Pourquoi, je vous demande, Honorable Commissaire /de mettre l'action Menall de

um 2010

prérus el ponis par la dei. Port-uu-Priace, te 45

pour les faits de ..................



## POLICE NATIONALE D'HAÏTI DIRECTION DEPARTEMENTALE DE L'OUEST UNITÉ DE LUTTE CONTRE LA VIOLENCE FAITE AUX FEMMES (ULCVFF)

### SERVICE D'INVESTIGATIONS

PLAINTE

No Dossier: .....

Info-Plaignant (e) L'an deux mille dix et le. L. Kanster 37. Lung. A. Th. 25. du make Nom :... Prénom :... grade . An, de matricule des 17:001-03:003...... de NIF Surnom :.... NIF/CIN :... la Violence Faite aux femmes. 1444FF..... Passeport/Permis :... Vu la Constitution Haïtienne de 1987 en vigueur. Date de naissance : 40 Javaiere. 1772 Vu les articles 8 et 9 de code d'Instruction Criminelle. Lieu de naissance : historie-punte. Vu les dispositions des articles 30 et 31 de la Loi portant Création, Organisation et Fonctionnement de la Police Nationale d'Haïti. Nationalité : .... ha site dest. Vu les principaux Traités et Conventions relatifs à la Lutte Contre la Nbre d'enfants :... Violence Faite aux Femmes ..... Recevons la plainte de la personne ci-contre relatant les faits Profession/Occupation : Communication suivants : Employeur : Man. Bake. Charof Bers. Som fam. for types defe 13 Adresse : Mar Letters Clearly noors 20.10, man. De. Min. gab. caux. he made Site under to have Téléphone : The back prover most and references and and and and the dist 3. me. Dita. be neste du Suis for dan mande. h 500-Info-suspect Judilet. Kenber, mara but m prodese back manne Man. Berlet. Ale. SE. Know. Maker. South role. Hele. put 60 . fer .. 2 sey e. Role bot be seen sugar spect messie hoved be sporte a tople to place by part ... My que por the post & reason Surnom : ... Interners. Istat ...... Marthe South hour twin bet low maked to be for the - for ato had sed mouton presidente gan tan. Thebe. son tous Profession/Occupation :..... Austlest. misgen finan Sauce Markan off. the Agestine (1) 14 Adresse :.... My forst Rem. Sparte the state of the section of the section of the state the good your Téléphone : ..... Ast. How to Recept addig to history and some to bake - Andrews se how so moved line par plane -Juffleyflerin ar Plaignant(e) Rédacteur Page:

Au

Commissaire du Gouvernement Près le Tribunal de Première Instance de Port-au-Prince En son Parquet.-

Honorable Commissaire,

prévus et pasas par la loi.

Uemeuraat et domicilie (c) à ---------- Cell phone identifié (c) au ilo ----vons présente mes compliments et m'empresse de vous exposer : Oue 1 220 M. Brief and M. te comportement du/dela/des/ nommé (es) (e) tombest sous le coup de/ des/ l'/ article (s) -----du code Pénal ou du décret du ------.....regissant ta matière.

N-22 06-10

Pourquoi, je vous demande, Honorable Commissairez de meitre l'aftign publique en mouvement contre le la les nommé (c) (cs)

12 - 06- men



MINISTÈRE DE LA JUSTICE & DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

PARQUET DU TRIBUNAL CIVIL de Port-au-Prince

No.N-22-06-10

ie 23/06/10 100

## LE COMMISSAIRE DU GOUVERNEMENT PRES LE TRIBUNAL DE PREMIERE INSTANCE DE PORT-AU-PRINCE

**REOUIERT** le Responsable du Commissariat de la Police de Port-au-Prince de faire rechercher et amener en état au Parquet le nommé Reginald ainsi connu demeurant et domicilié à champs de mars sur la place Pétion ce, pour évasion, fait prévus et punis par les articles 195,196 et suivant du Code Pénal.

Fait au Parquet, les jour, mois et an que dessus.

**GENELUS Enock -Géné,** mag Substitut Commissaire du Gouvernement,

# **APPENDIX E**

# Camp Lighting and Security Charts

### **KOFAVIV Camp Security Report**

Port au Prince, Haiti Updated: October 17, 2010

KOFAVIV (Committee of Women Victims for Victims) is a grassroots women's group that has members living and operating in camps throughout Port au Prince and has been working with victims of sexual violence since 2004. The following list describes the current security situation in the camps, as measured by lighting and informal security, as documented by KOFAVIV:

### **Camp Security List**

Camp Name	Lighting	Securi ty	Rape Cases	Comments
Kafoufey	No	Yes (Only inform al, camp organiz ed)	Yes	Agent reports no lighting at all and no presence of police or MINUSTAH. Rapes occur but are not reported.
Stad	Yes	No	Yes	Improved lighting, even though only on the perimeter, has appeared to decrease the number of cases.
Kasim Matisan	No	Yes	Yes	Camp managers have issued identification cards for people who live in the camp to control entry, but it has not been entirely effective without other resources. There is some lighting but it is dim and in very limited areas. Informal security is unreliable and sporadic.
Kanaren 2	No	No	Yes	
Fomekredi Merenatath	Yes	No	Yes	
Mon Jn Pije	No	No	Yes	
Fils Pye Lui	No	Yes (only during the day)	Yes	There is security during the day, but there is no security during evening.
Sant Pilot 1	No	No	Yes	
Sant Pilot 2	No	No	Yes	Agent reports no lighting.
Reji Site Soley	No	No	Yes	
Plas Petion (CDM)	Yes	No	Yes	
Matisan 2B	Yes (but not adequate)	No	Yes	There is some lighting but it is dim and does not cover all of the walkways in the camp.

Mozele	No	No	Yes	
Tiplas Kazo	No	No	Yes	
Soley 17	Yes	No	Yes	In addition to sexual assault, there have been other security concerns, such as robbery. There is only lighting in limited areas. Informal security is ineffective. Police are also present sometimes but are not respected and are ineffective. There are numerous rapes and high levels of violence.
Plas St Anne	Yes (but not always on	No	Yes (informal, camp organized)	Lighting is contingent on gas for the generator, so lighting is not on for the entire night and only runs when camp members can afford purchase the gas. Some informal camp security has been organized.
Plas Dessalines (CDM)	No	No	Yes	
Sit CSDSM	No	Yes	Yes	KOFAVIV has started an informal brigade of local residents to help provide security.
Kwa De Bouke (Duval 30)	No	No	Yes	Camp residents have started an informal committee for security.
Kwa De Bouke, Lyse St Jak	No	No	Yes	
La Hochel – suplas	No	No	Yes	
La Hochel – de uzin	Yes	No	Yes	
Petionville Club	No	No	Yes	KOFAVIV has documented at least 15 rape cases here since the earthquake.